

L'Union

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
RAOUL L'HEUREUX
 ASSUREUR VIE
 Spécialité : Plan d'économie
 25, rue St-Joseph WARWICK, Qué.

ASSURANCE
 AUTOMOBILE - VIE - FEU
ANDRE PAYEUR, C.D'A.A.
 19, Notre-Dame Est Tél.: 752-2258
 VICTORIAVILLE
TAUX REDUIT
 POUR (Automobiliste) LACORDAIRE

des Cantons de L'Est

"Liberté et régide des lois"

Hebdomadaire publié et imprimé à
 Arthabaska, P. Q.
 Directeur : **ROGER LUSSIER**

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

96ième ANNEE

Jeudi, 8 mars 1962

No. 12

LE REGLEMENT SUR LA VENTE DES ALCOOLS SERAIT ABOLI

Un avis de motion a été donné lundi soir pour abolir le règlement 309, de la Ville de Victoriaville, règlement qui remontait à 1949, et qui avait été passé pour contrôler les permis de vente de liqueurs alcooliques à Victoriaville. C'est l'échevin Albert Leduc, qui a présenté l'avis de motion au conseil. Il déclarait que le tout, soit la vente des produits alcooliques, relevait maintenant de la régie des alcools de la province de Québec. L'échevin Zacharie Roy a immédiatement demandé où s'en allait l'autonomie des municipalités, mais devant un avis de motion, il soulignait qu'il aurait l'occasion d'en reparler en temps et lieu.

Règlement 309

Le premier citoyen de la ville-reine des Bois-Francs, M. P.-A. Poirier en a profité pour faire remarquer que le règlement concerné, soit le No 309, avait été passé en 1949, et dans le but de contrôler la vente des liqueurs alcooliques à Victoriaville. Le règlement touchait les épiciers-bouchers, les hôtels et les clubs dans Victoriaville. L'échevin Leduc a

appuyé la présentation de cet avis de motion en disant que la régie des alcools avait entière liberté, c'est pourquoi la ville s'en remettait à cette législation, par la préparation de ce règlement pour abolir le règlement 309.

Au cours de la discussion, il fut question que les autorités de la régie respectaient quand même les règlements existant dans certaines villes. C'est pourquoi l'échevin Zacharie Roy a protesté se demandant où l'autonomie des municipalités allait à cette condition. Puis il faisait remarquer que le conseil aurait l'occasion d'en discuter en temps et lieu, un règlement devant être préparé pour les lectures ordinaires. L'échevin Roy a aussi fait remarquer au greffier qu'il aimerait avoir une copie de ce règlement au moins 48 heures avant la première lecture.

Surprise

Cette présentation d'avis de motion pour abolir le règlement 309 a semblé surprendre quelques membres du conseil, et l'on a cru un certain temps que dans l'esprit

de certains membres, il ne s'agissait que d'amendement, mais l'échevin Leduc a complété en expliquant qu'il s'agissait bien d'abolir le règlement, la régie provinciale ayant toute liberté.

Il semble bien que les prochaines réunions du conseil donneront la manchette à ce règlement. Il y a eu ajournement à lundi soir prochain, sur proposition de l'échevin Pépin.

Les taxes municipales sont augmentées à Warwick

PAGE 2

Démarches entreprises pour la reconstruction de Dominion Flooring à Princeville

PAGE 11

La campagne de souscription des Lions aura un objectif de \$5000.

PAGE 17

Les skidoos devront être enregistrés et les chauffeurs être munis de permis de conduire

PAGE 17

L'équipe des Bruins Jr A se classe en deuxième position

PAGE 9

Construction d'une école de 14 classes à Victoriaville

PAGE 10

PROJET D'UNE BIBLIOTHEQUE ET D'UNE MAISON D'ETUDIANTS AU COLLEGE S.-C.

Les projets que le Collège de Victoriaville mettait de l'avant il y a quelques mois seraient sur le point de recevoir l'approbation des autorités gouvernementales. L'on se souvient que la direction de cette

institution avait présenté une maquette d'une bibliothèque et d'une maison pour étudiants.

Le Collège de Victoriaville est certes l'institution qui prime dans (suite à la page 16)



Pour clôturer dignement les Fêtes de l'année centenaire et pour rendre hommages à ceux qui ont contribué au succès des fêtes, la Ville de Victoriaville recevait samedi soir à un cocktail-buffet au Mess des Officiers. On voit ici son honneur le Maire P. A. Poirier, Mlle Centenaire et M. Charles Deus Jutras, président du comité. (Photo Studio Bédard)

SERVICE RAPID PARLEMENT PROVINCIAL.

REPARATIONS de MONTRES

PRIX RAISONNABLES — TRAVAIL GARANTI — VERIFICATION SUR APPAREIL ELECTRONIQUE

315, rue Notre-Dame Est **BIJOUTERIE MERCIER** PL 2-4427 — Victoriaville

Augmentation des taxes municipales

Les règlements 346 et 347 de la Ville de Warwick ont été adoptés en deuxième lecture lors de la séance régulière du Conseil au début de la semaine. Le premier cours de l'année 1962 au montant de \$89,807.25 et des revenus de \$85,514.75, alors qu'une différence de \$4,492.75 s'établit, il est devenu nécessaire de prélever sur les fonds imposables de la municipalité une taxe foncière générale de 0.40

évaluation (sur une évaluation totale de \$4,774,550), aux fins de pourvoir au paiement des dépenses prévues au budget mentionné au présent règlement. De plus, une taxe de .05 centins par piastre sur le montant de son loyer est imposée sur tous les locataires. Ce règlement fut adopté en deuxième lecture sur proposition de l'échevin Antonio Lettre, secondé par l'échevin Alfred Boissonneault. Le deuxième règlement portant le No 347 a été adopté sur proposition de l'échevin Jules Cournoyer, secondé par l'échevin Alfred Boissonneault. Il stipule une augmentation de la taxe pour l'enlèvement des vidanges. De plus il montre clairement toutes les conditions concernant tant le contribuable que le contracteur chargé de l'enlèvement des vidanges.

Etant donné que les revenus actuels se chiffrent à \$1,600 et que les dépenses prévues s'élèveront à \$2,400 alors une augmentation du tiers est devenue obligatoire.

Pour chaque magasin, restaurants, café, hôtel, maison de rapport et autres établissements commerciaux non exclus au paragraphe 2 du présent règlement, une somme de \$0.75 par mois. Aussi pour chaque occupant de maison, logement, une somme de trente centins (\$0.30) par mois.

Le règlement prévoit des pénalités pour ceux qui ne se conformeront pas aux exigences du présent règlement.

Les deux règlements précités seront affichés aux endroits ordinaires durant les prochaines semaines.

M. D. Carrier fait le recensement

Pour une deuxième année consécutive, M. Désiré Carrier fut désigné pour faire le recensement de la population de la Ville de Warwick pour l'année 1962. M. Carrier commencera dès cette semaine à s'acquitter de sa tâche et c'est officiellement au nom du Conseil de la Ville de Warwick qu'il se présentera à chaque demeure de la Ville pour recueillir les renseignements nécessaires pour s'acquitter de son travail. Les résultats seront présentés lors de la prochaine assemblée municipale le 2 avril prochain.

Le Temps des "SUCRES"

Faites votre provision de boîtes de tire d'érable au plus tôt, n'attendez pas à la dernière minute et vous ne serez pas déçus.

NOUVEAU MODELE

A REBORD HERMETIQUE

BOITES DE 1 CHOPINE la caisse
Caisse de 150 boîtes \$7.30

Par 5 caisses \$7.60

BOITES DE 1 DEMIARD \$14.50
Caisse de 275 boîtes

Par 5 caisses \$14.00

Nous avons aussi le nouveau modèle de boîte "Handipak" fermeture hermétique, pouvant servir à congeler les produits de l'érable ou tous les autres aliments.

Empaquetées par 24 boîtes dans sac de polythène \$2.25 le sac

ETIQUETTES A SIROP

de 26, 36 et 40 onces

\$1.60 LE CENT — \$14.00 LE MILLE

LA LIBRAIRIE DE L'UNION

49, rue Beauséne

ARTHABASKA

Tél.: 357-2065

ELECTIONS AU CERCLE LACORDAIRE

"Il faut battre le fer quand il en sera établi définitivement, est chaud." En effet, le nouveau conseil du cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc se réunissait une semaine après son élection pour compléter les cadres de la direction et établir les grandes lignes de la marche à suivre pour le bon fonctionnement du cercle.

Les directeurs élus à cette assemblée furent MM. Blondin Plourde, Roland Chabot, Georges Laroche, Roger Pouliot, Jean-Paul Martel, Léopold Laroche, Jean-Marc Vaudreuil, André Laroche, Maurice Spénard et Jean-Marc Desrochers. Chez les Jeanne d'Arc, ce furent Mmes Armand St-Hilaire, Irénée Joyal, Claude Pépin, Bruno Kirouac, Roméo Picard, Raymond Robitaille, Gustave Poitras, Henri-Paul Germain et Mlle Fernande Desrochers. Le délégué du conseil de Warwick sera M. Blondin Plourde au Conseil Régional et en deviendra directeur. De plus, M. Gérard Laroche de Warwick est le secrétaire de cette même région.

Les premières bases d'un projet ont été lancées à cette même assemblée et aussitôt que le programme sera transmis au public.

A la suite de la formation de la nouvelle région dont Warwick fait partie, il y aura assemblée régionale le 22 mars prochain en la salle de l'Hôtel de Ville de Warwick à 8 heures p.m. Des délégués de St-Albert, Ste-Elisabeth, Ste-Séraphine et Ste-Clotilde y seront attendus. De plus, les membres de Warwick que la question intéresse y seront les bienvenus. Cette assemblée tenue pour la première fois à Warwick le sera sous la présidence de M. Jean-Roch Bédard de Ste-Clotilde, président régional, et sera accompagné de M. Marcel Baril, vice-président.

Comme on le sait, à Warwick, un nouveau président et une nouvelle présidente ont été élus il y a deux semaines, soit M. Louis-Henri Gauthier et Mme Gérard Moreau. Le secrétaire-trésorier est M. Désiré Carrier et la secrétaire est Mme George Laroche. M. Gilles Fournier en est le vice-président, tandis que Mme Philippe Laroche est vice-présidente des

CONTRAT ACCORDE

Poursuivant sa politique d'Arthabaska, on sait que M. Lettre doit payer à la Ville de Warwick \$200. par année pour sa taxe de commerce. Les autres soumissionnaires étaient Warwick Electric et Roger Bilodeau qui présentèrent un contrat au plus bas pour le montant de \$249.80 pour rénover l'éclairage dans une partie de l'Hôtel de Ville, partie réservée au bureau du secrétaire et de la réception. Bien que demeurant à la demande d'un contribuable à savoir s'il y avait une marge considérée entre la soumission des (suite à la page 15)



Présente . . .

Monsieur FAN-CLUB

DU LUNDI AU VENDREDI
de 4 h. 00 à 7 h. 00 p.m.



CFDA 1380

LE CLUB DES VEDETTES
avec ROGER DUCEPPE
Vos Artistes préférés sont toujours invités
au CLUB DES VEDETTES
La Radio à son meilleur à CFDA 1380



20^e rapport annuel

1956	ACTIF	1961
\$ 7,080,460.	REVENUS	\$ 14,501,585.
2,314,523.	NOUVELLES AFFAIRES	5,145,664.
32,126,610.	ASSURANCE EN VIGUEUR	65,421,086.
128,736,182.	BÉNÉFICES AUX ASSURÉS	287,168,330.
397,911.		1,420,249.

LES PRÉVOYANTS
DU CANADA

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC

ANDRE CODERE, C.L.U., gérant,
230 ouest, rue King, chambre 202,
Sherbrooke, P. Q. LO 9-5107

JEAN-MARC LABBE, représentant,
61, rue Beauséne
Arthabaska, P.Q. 357-2342

R. F. ANTOINE, CONFERENCIER CHEZ LES CHEVALIERS DE CHAMPLAIN

"Sir Wilfrid Laurier était un propagandiste d'idées neuves", a souligné le R. F. Antoine, s.c., alors qu'il adressait la parole devant membres de l'Abitation des Chevaliers de Champlain, de Victoriaville. Le R. F. Antoine a, au cours de son exposé, fait connaître Sir Wilfrid Laurier sous trois aspects différents, comme propagandiste d'idées neuves, comme député jeune premier et comme ministre. Par sa conférence, il relata différentes activités de Laurier comme journaliste, comme avocat et comme homme de droit.

Au cours de son entretien, le conférencier a fait connaître clairement les débuts de Sir Wilfrid Laurier dans la politique. Les données du conférencier provenaient d'un travail de recherches sur Laurier que le R. F. Antoine préparait dernièrement. Immédiatement après son exposé, M. Alfred Lamirande, capitaine de l'Abitation locale, a créé membre honoraire le conférencier.

M. Lamirande a souhaité la bienvenue à tous les membres présents et a souligné la présence de quelques invités à ce souper qui avait lieu au Manoir Victoria. Il terminait son exposé en attirant l'attention des membres sur la publicité possible, et remerciait les

médiums d'information qui collaboraient avec le mouvement local.

Les clubs de placement

Les clubs de placement sont également à l'honneur au sein des Chevaliers de Champlain. Pour donner plus de détails sur ces possibilités de créer de tels clubs de placements dans la région. Me Jean-Ls Provencher, de Victoriaville, a donné les grandes lignes de ces groupes qui sont de plus en plus nombreux dans plusieurs organismes de notre province.

M. Raymond Paul

M. Raymond Paul, grand intendant du diocèse de Nicolet, était présent, et invité à adresser la parole, il a félicité l'organisation locale de l'idée de soupers-causeries pour les membres. Parlant de Victoriaville, comme section des Chevaliers de Champlain, il soulignait que beaucoup de travail avait été accompli depuis quelques années: fin 1960, fondation et étude; en 1961, congrès sur le plan national, congrès qui fut un succès complet, c'est pourquoi quelques instants plus tard, il remettait au capitaine de l'Abitation locale un certificat "Mérite Annuel", témoignage du magnifique travail fait par l'Abitation Charles E. Mailhot.

Recrutement chez les Lions

Le mois de mars est consacré au recrutement chez les Lions de Victoriaville, c'est ce qu'a annoncé M. George Heaton, de Victoriaville, après qu'il eut reçu un certificat et une médaille pour son travail lors de la campagne de recrutement en octobre dernier. La médaille lui a été présentée par le président du club, M. Yvan Coutu, de Victoriaville, lors de la dernière rencontre du mouvement qui avait lieu au Motel Boifran, à Arthabaska.

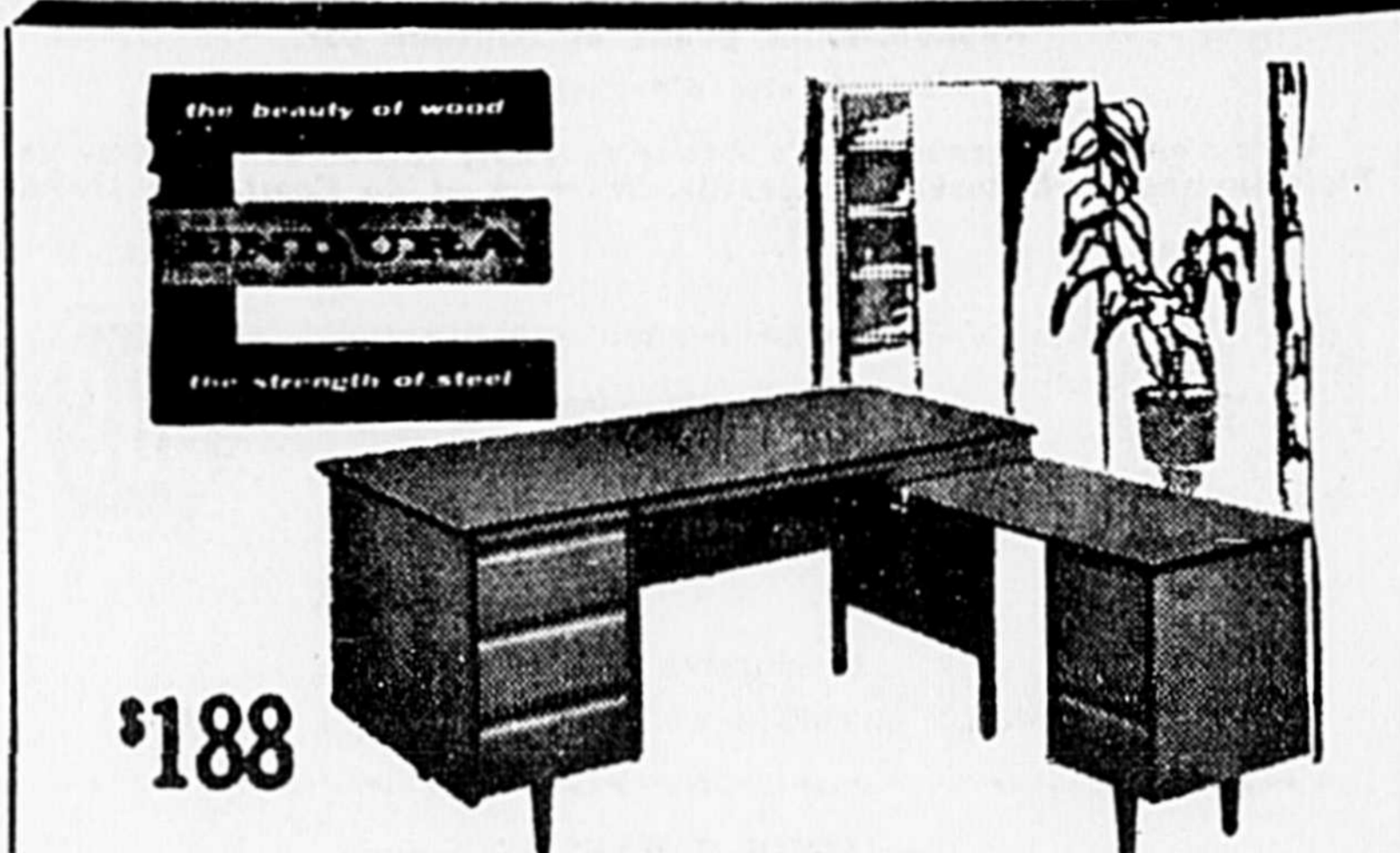
M. l'abbé Cloutier

M. l'abbé Cloutier, aumônier de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Victoriaville, a adressé la parole pour remercier les membres Lions de la ville-reine des Bois-Francis pour leur travail à la cause de l'O.T.J. M. l'abbé Cloutier s'est dit surpris de voir l'intimité qui règne entre les membres de ce club de service. "Un club comme vous a sa raison d'être, et ce par ses oeuvres. L'on y trouve des hommes de toutes les classes de la société, et ici à Victoriaville, l'on y note un esprit d'union entre les membres." Parlant de l'aide que le club a accordé aux Loisirs à Victoriaville, et soulignant tout spécialement la participation de \$500 des Lions pour l'organisation du hockey mineur en notre ville, l'on se souvient que les Lions ont remis un chèque de \$500, pour les Pee-Wee, le conférencier ajoutait que deux personnes avaient travaillé particulièrement, et ce depuis septembre dernier jusqu'à la fin d'avril; ces deux grands responsables sont MM. Marcel Garand et Jean-Paul Nadeau.

Les Pee-Wee

Les Pee-Wee de l'O.T.J., les Bruins-Lions, étaient les invités du club Lions lors de la dernière rencontre. L'on remarquait au nombre des autres invités d'honneur pour la circonstance, M. l'abbé Cloutier, aumônier de l'O.T.J., M. Joseph Côté, président de l'O.T.J., Mlle Monique Turmel, Reine des Sports pour le troisième Festival de la Jeunesse, Mlle Micheline Larivière, qui était Reine des Sports en 1961, MM. Jean-Paul Nadeau et Marcel Garand, responsables de l'organisation du hockey mineur, ainsi que deux entraîneurs des Bruins-Lions Pee-

Wee, MM. Gaétan Lord et Denis club Lions, de Victoriaville, le re-



'188

A UN PRIX TELLEMENT BAS...

Spécialement conçu, avec un dessus en "Fibresin" qui restera comme neuf, car il ne brûle pas et ne s'égratigne pas. Avec un côté hauteur pour dactylo, qui comprend un cabinet, bâti à même, pour le papier à correspondance.

C'est le bureau par excellence pour la secrétaire.

Ce meuble a un fini muscade, et possède un grain de bois très riche.

Machines — Ameublement — Articles de Bureau

Jacques Bergeron
 Ltée

21 Est, rue Notre-Dame

Tél.: PL 2-2277

Victoriaville, Qué.

"Au service du Commerce depuis 1946"

ECHO DU CONSEIL D'ARTHABASKA

M. Henri Ramsay a été engagé à \$9.00 par semaine pour surveiller la traverse du chemin pour les enfants à l'arrivée et la sortie à l'Externat St-Christophe, près du Pont Gosselin, rue Beauséne.

Le règlement de construction 154 a été amendé par le règlement No 187, à l'effet de prolonger la zone domiciliaire du côté Ouest de la rue Beauséne jusqu'à la rivière Nicolet ou les limites de la ville d'Arthabaska, et du côté Nord en y ajoutant 1,000 pieds de plus à cette zone.

La rue Campagna à Victoriaville est prolongée dans les limites d'Arthabaska et portera également le nom de rue Campagna. La rue portant le numéro de cadastre 197-72 et 195-89 portera le nom de Boulevard Grégoire. C'est la voie de communication qui continue de la rue Dieppe, en diagonale, vers le nord-ouest à la dite rue Campagna. Le système d'aqueduc et d'égout érigé l'année dernière passe à cet endroit. La rue portant le numéro 197-123, et longeant les limites de la ville de Victoriaville pour aboutir à la même rue Campagna portera le nom de rue "Des

Ormes". Le rapport financier de la ville d'Arthabaska sera rendu public mercredi soir, probablement. Quel sera le taux de la taxe foncière et la taxe d'eau, puisqu'il doit y avoir des changements?

Quand la "nouvelle" eau sera-t-elle au service du public? Y aura-t-il augmentation du taux de l'eau avant même d'avoir l'eau?

Quelque chose de défectueux est survenue à la nouvelle usine de pompage. A qui la faute?

Achat de droit de passage de M. Albert Fréchette, pour aller à l'île Baril (\$200).

Achat de terrain de M. Albert Fréchette, pour établir les bases d'un pont suspendu pour les piétons reliant la terre ferme à l'île, du côté opposé au chemin de St-Paul (\$150). Ça va faire un long détour à faire chaque fois qu'une visite sera nécessaire.

Achat de droit de passage et servitude de MM. François Roy (\$275), Paul-Emile Pellerin (\$500).

Achat d'une lisière de terrain de Marcel et Gérard Labbé (\$300). Ces achats ont servi à l'installa-

Evénement sans précédent à Victoriaville

La Société des Concerts de général de la Musique pour la province de Québec. Le soliste invité sera le réputé violoncelliste français, qui aura lieu mardi, le 13 mars courant, à l'Auditorium du Collège Sacré-Coeur.

Espérons que nos membres ne manqueront pas d'assister à ce dernier concert de la saison. Cette invitation s'adresse également aux membres des Sociétés de Drumville, Sherbrooke et Lévis.

Succès de l'initiation des Chevaliers de Colomb au premier degré

Si l'on se souvient, le 18 février président de M. Clément Payeur, avait lieu pour la première fois grand chevalier, et des officiers dans l'histoire des Chevaliers de du Conseil Victoria 1254. Au dire des nouveaux initiés et genre au premier degré sous la (suite à la page 15)

Wee, MM. Gaétan Lord et Denis club Lions, de Victoriaville, le re-

Dubé. La direction des Lions a crutement en mars. M. George Heaton en a donné les grandes photos souvenirs de leur participation au tournoi international peu de la grande campagne annuel-Pee-Wee, qui avait lieu à Québec le qui connaît toujours beaucoup de succès auprès de la population de la capitale des Bois-Francis.

VENTE ECOULEMENT — TOUT DOIT ETRE SACRIFIE

AUCUNE VIEILLE MARCHANDISE
 à la

BIJOUTERIE JULIEN ENR.

248, NOTRE-DAME EST — TEL. 752-6716 — VICTORIAVILLE

Réparation de Montres
 garantie 1 an par
 Maître Horloger-Bijoutier

Rasoirs électriques
 réparés le même jour

ECHANGE
 Montres - Bagues
 Rasoirs électriques

Crédit accepté
 sans finance

L'Union

des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du Comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal
de seconde classe par le
Ministère des Postes, Ottawa
ROGER LUSSIER, rédacteur



Le numéro: 4 cents
Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Eranger, 1 an, \$2.50

— JEUDI, 8 MARS 1962 —

SOIREE FORUM SUR L'EDUCATION, CE SOIR

Dans les cadres de la semaine de soirée forum sur les problèmes de l'éducation, l'Ecole des Parents l'étudiant et de l'instruction. Le de Victoriaville, section de l'Ami-thème de cette soirée sera: "Jeu-cale St-Louis de Gonzague organise nesse moderne face à la civilisa-pour ce soir, 8 heures, en l'Ecole tion moderne". Deux conférenciers Secondaire de Victoriaville une sont invités pour la circonstance:

M. Henri Robitaille, docteur ès-lettres, qui traitera de la civilisation américaine et de la civilisation canadienne; le Rév. Frère Antoine, préfet des Etudes à l'Ecole Secondaire, de Victoriaville, a intitulé son entretien "Tentation des jeunes", à devenir adulte avant leur temps.

Cette grande soirée en marge de la semaine de l'éducation sera sous la présidence d'honneur du Rév. Frère Roland, supérieur de l'Ecole Secondaire de Victoriaville. Deux panels seront par la suite formées pour discuter des problèmes. Les membres de ces panels seront M. Hermann Boisvert, président du Syndicat des Instituteurs et Institutrices de Victoriaville, M. Jean-Paul Croteau, professeur à l'Externat Classique, la Rév. Soeur St-Lambert, supérieure au Pensionnat Ste-Victoire, et M. Jean-Claude Allard, président de l'Amicale St-Louis de Gonzague, à Victoriaville. L'assistance pourra s'adresser aux invités après les conférences et entretiens entre les membres. M. Jean-François Hamel sera l'animateur de cette soirée, et la partie récréative a été confiée à Mlle Pierrette Boucher, de Victoriaville.

Funérailles de M. J.-N. Paradis

Les funérailles de M. J.-N. Paradis, domicilié au 5 rue Tessier à Victoriaville, qui est décédé à l'âge de 70 ans et 6 mois, ont eu lieu à l'église Ste-Victoire de Victoriaville.

La levée du corps a été faite par M. Origène Grenier, et le service a été chanté par M. l'abbé Evariste Bliveau, assisté de MM. les abbés Lemaire et Cloutier, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Le corps de police de la ville-reine des Bois-Francs portait le cercueil.

M. Paradis laisse dans le deuil, son épouse, Mme Rachel Paradis; son fils, M. Claude Paradis; ses filles, Mme Isidore Larivière (Fleurette), Mme Nelson Couture (Jacqueline), Mlle Réjeanne Paradis, tous de Victoriaville; ses gendres, MM. Isidore Larivière et Nelson Couture; sa bru, Mme Claude Paradis; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Médéric Charette de Ville La Salle, M. et Mme René Michel de Montréal, M. et Mme J.-B. Michel de Ville

(suite à la page 16)

CABANE A SUCRE

POINTE RONDE

ST-ALBERT

- GRANDE SALLE DE RECEPTION - 30 x 40
- SITUEE A 200 PIEDS DU CHEMIN
- STATIONNEMENT FACILE
- ELECTRICITE - CHAUFFAGE
- REPAS DELICIEUX
- EQUIPEMENT MODERNE
- ORTHOPHONIQUE SUR SEMAINE
- ORCHESTRE EN FIN DE SEMAINE

BIENVENU A TOUS!

- INVITATION AUX ASSOCIATIONS ●

REAL BERGERON

ST-ALBERT

Tél.: 5-8-21

"JEZEBEL"

par

C. J. GRENIER

LTEE

MONTREAL



Modèle 500.

Pour être à la page Mesdames, voici un vêtement indispensable pour vous. Les goussets délicatement coussinés et recouverts de dentelle de nylon plissé, donnent un galbe parfait. Le dos entièrement dégagé et les côtés moulants sont faits d'élastique de leno terylène. Blanc et Noir. Goussets A.B.C. 32-36.

LA MAISON AMIOT ENR.

(EDIFICE POITRAS)

126, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

Les plus grands Spécialistes en vêtements de base
Commandes postales remplies avec soin et
LIVRAISON GRATUITE



PROVINCE DE QUEBEC

MINISTRE DU REVENU

AVIS

Le bureau de l'impôt provincial sur le revenu est situé à 230, rue Dorchester à Québec. Toute demande faite au dit bureau pour obtenir des formules en dépôt recevra une attention immédiate.

De plus, les contribuables résidant dans la Province de Québec ou leurs représentants peuvent se procurer, aux endroits suivants, les formules de déclaration d'impôt provincial sur le revenu à l'usage des particuliers: TP1 Générale et TP1 Abrégée:

- 1 — Dans tous les bureaux des Percepteurs du revenu, dans les bureaux d'émission et d'examen de conduite sous le contrôle du Bureau des Véhicules Automobiles, et dans tous les bureaux du Revenu.
- 2 — Aux Palais de Justice - Bureaux d'Enregistrement.
- 3 — Aux bureaux des greffiers et trésoriers des cités et ville et aux bureaux des secrétaires-trésoriers des corporations municipales.
- 4 — A tous les bureaux des Caisses Populaires.

IL Y A OBLIGATION DE FAIRE LE RAPPORT FINAL ET DE PAYER L'IMPOT OU LE SOLDE DE L'IMPOT LE OU AVANT LE 30 AVRIL 1962. APRES CETTE DATE L'INTERET SERA PRELEVE EN PLUS DES PENALITES.

G. H. SHINK

Sous-Ministre du Revenu de la Province

CET EMBLEME REPRÉSENTE
DE L'ARGENT QUAND
VOUS EN AVEZ BESOIN



Oui, cet emblème peut vous obtenir \$2,500 et parfois même davantage. Niagara Finance compte plus de 200 succursales au Canada; elle prête rapidement et sans formalités aux Canadiens qui ont besoin d'argent pour toute raison valable. Etes-vous de ce nombre?

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne
de prêts aux consommateurs.

198 EST, RUE NOTRE-DAME

VICTORIAVILLE

TEL.: PL 2-4531

La dernière manifestation du Centenaire à été un succès

«Si l'on prend pour acquis que la Ville de Victoriaville a donné lieu à plus de quarante manifestations d'envergure, nous aurons alors une faible idée de ce que le comité central du centenaire a fait pour la ville de Victoriaville». Le maire de la ville-reine des Bois-Francis, M. Poirier, prononçait ces paroles lors d'une réception donnée en l'honneur du comité du centenaire et à tous ceux qui ont collaboré à la réussite de cette année, sous les auspices de

Réception

Tous les différents organismes de la ville-reine des Bois-Francis étaient représentés lors de cette réception qui marquait officiellement la fin des manifestations du Centenaire dans notre ville. Le premier magistrat de la ville, M. Poirier, a également souligné le fait que le comité du centenaire était, depuis deux ans, formé en corporation et que ces derniers avaient dû se réunir plus d'une

cinquantaine de fois pour mettre sur pied une telle organisation. «Que vous soyez remerciés les premiers, messieurs les responsables du comité du Centenaire, c'est tout à fait normal, car vous êtes les plus méritants.» Voulant également rendre hommage à d'autres collaborateurs, M. Poirier pour suivit en déclarant que sans le concours des organismes et clubs sociaux de la ville-reine des Bois-Francis, nos fêtes n'auraient pas connu cette envergure qui a largement dépassé les limites de notre région pour s'étendre à toute la province.

Mlle Centenaire

Poursuivant son exposé, M. le maire a ensuite rendu hommage à celle qui a représenté dignement Mlle Centenaire. Mme Pierre Lambert. «Nous ne voudrions pas terminer sans témoigner notre plus entière reconnaissance à celle qui a porté sur ses frêles épaules, le poids symbolique mais parfois combien réel du centenaire. Pour avoir eu à représenter le Centenaire de Victoriaville à une centaine d'occasions, pour avoir eu

jusqu'à onze sorties officielles dans la même semaine, pour avoir adressé la parole à une cinquantaine de congrès, soupers et réunions, pour avoir présidé des concerts, des conventions, maintes autres manifestations, et pour avoir conservé à travers tout ça le même sourire et le même charme qu'au premier jour, nous vous remercions Mlle Centenaire.»

Hommage aux pionniers

M. P.-A. Poirier a ensuite rendu hommage aux pionniers de la ville-reine des Bois-Francis et a souligné à cet effet, l'érection d'un monument érigé en face de l'Hôtel de Ville sur lequel on peut lire: «A ceux d'hier la reconnaissance, à ceux d'aujourd'hui la tenacité, et à ceux de demain l'espoir». «Par ces fêtes nous avons voulu montrer notre reconnaissance aux pionniers des Bois-Francis qui ont tant peiné pour bâtir notre coin de pays. Par ces fêtes, nous avons voulu que la génération actuelle se montre conservatrice de cet héritage qu'ils nous ont laissé. Nous avons voulu inciter nos contemporains à méditer et à réfléchir sur le sacrifices que nos ancêtres se sont imposés pour bâtir notre patrimoine afin que nous puissions laisser à nos enfants l'espérance en des jours très heureux.»

Pour faire suite aux élogieuses paroles que le premier magistrat de la ville a prononcé pour les membres du Centenaire, M. Charles Déus Jutras, président du comité du Centenaire de la ville-reine des Bois-Francis, a à son tour manifesté toute son appréciation sur la collaboration de la ville aux différentes manifestations de l'année centenaire, tant au point de vue moral que financier.

Mlle Centenaire

Mlle Centenaire, Mme Pierre Lambert, a déclaré à son tour qu'elle appréciait grandement la marque de reconnaissance que la ville de Victoriaville avait bien voulu faire pour tous ceux qui ont travaillé dans un commun effort au succès du centenaire et de l'hommage qu'on avait bien voulu lui rendre.

M. Sam Boulanger

M. Sam Boulanger, député au Parlement à Ottawa pour les comtés de Drummond et Arthabaska, a bien voulu donner son appréciation sur l'importance de cette fête. En effet, il est naturel qu'après une année d'efforts constants, les organisateurs aient une petite fête en leur honneur.

Un nombre imposant de personnes ont assisté à cette réception au Manège Militaire de Victoriaville. En effet, en plus de M. le maire P.-A. Poirier, Mlle Centenaire, M. Charles-Déus Jutras et M. Sam Boulanger, on pouvait souligner la présence des représentants des principaux clubs sociaux locaux et organismes, de MM. les échevins, de l'ex-maire Roland

UN CHOIX D'ENSEMBLES "WEAREVER"

(Marque reconnue)

- STYLO 29¢
- CRAYON AUTOMATIQUE 39¢
- PLUME RESERVOIR 49¢
- ENSEMBLE DE DEUX STYLOS 59¢
- STYLO A RECHANGE JUMBO 69¢
- UNE PLUME AVEC 6 CARTOUCHES \$ 1.00
- UN STYLO TROIS COULEURS \$ 1.25
- PLUME, DEUX STYLOS, 1 LUMIERE DE POCHE \$ 1.25

LA LIBRAIRIE DE L'UNION

49, rue Beauséne

Arthabaska

Tél.: 357-2065

FETE A LA TIRE

à 3 milles d'Arthabaska, route St-Norbert

AVIS aux Associations qui désireraient louer une salle pour un souper à la Cabane, M. Ange-Albert Binette vous offre une salle neuve de 32 x 80 pieds avec électricité et chauffage.

N.B.—Cette salle peut aussi servir pour enterrements de vie de jeunesse, banquets, soirées canadiennes, etc...

ANGE-ALBERT BINETTE, prop.

Tél.: 50-s-2

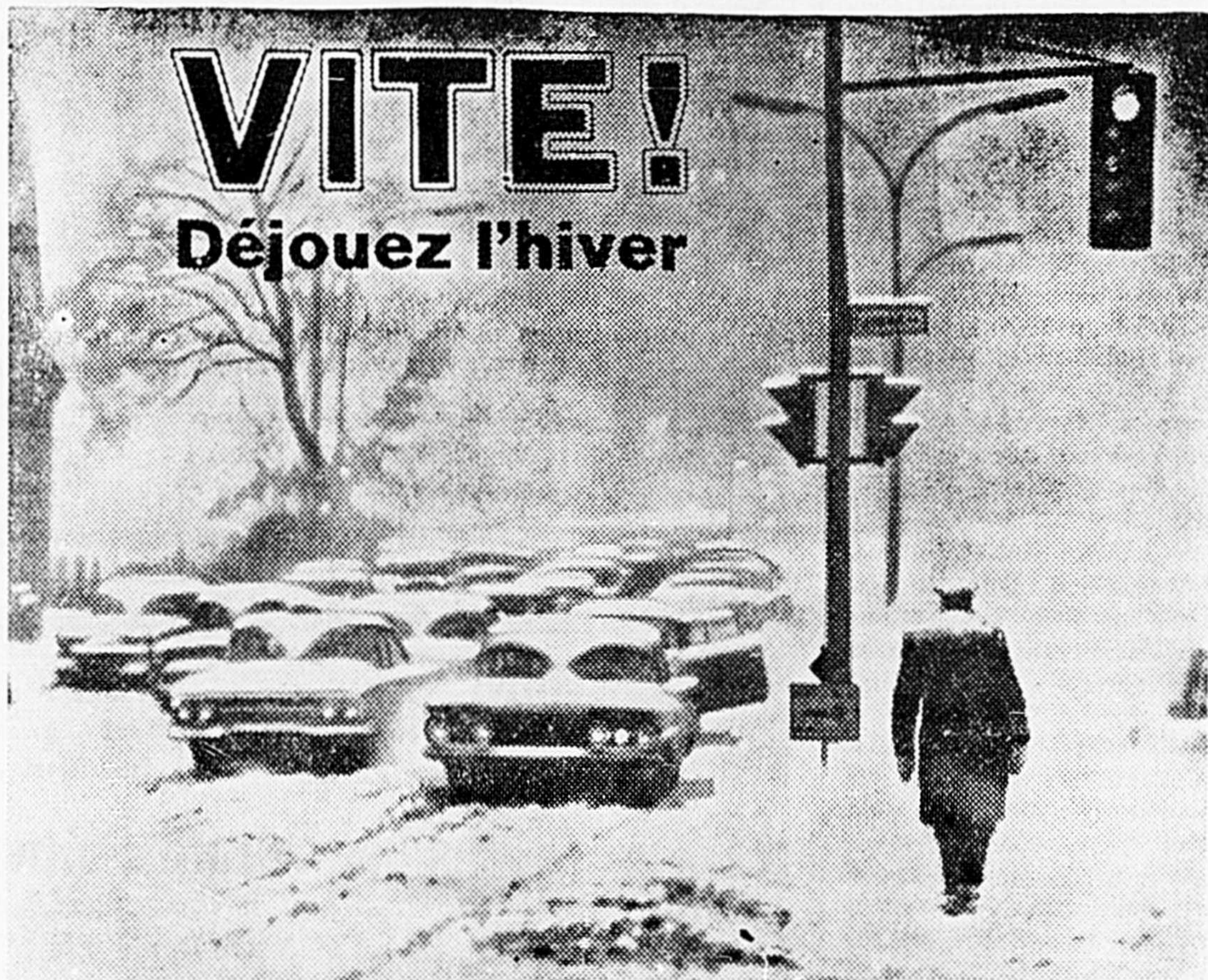
ST-NORBERT, Qué.

8-3-62

Retraites fermées

A Drummondville, du lundi 12 mars au mercredi 14, il y aura une retraite fermée pour Dames. Les responsables sont Mme Bruno Levasseur 752-6013, Mme Fernando Précourt 752-5754, Mme Henri Boucher 752-9188, Mme Henri Labbé 752-2257.

Egalement à Drummondville, du vendredi 16 mars au dimanche 18, il y aura retraite fermée pour Jeunes Filles. Les responsables sont Mlle Monique Drouin 752-6451, Mlle Monique Houle 752-6164, Mlle Cécile Roy 752-2671.



Procurez-vous des GOOD YEAR SUBURBANITE à PRIX D'AUBAINE

PAR EXEMPLE 26⁵⁰
670/15 ÉTAIT

EST **19⁹⁵**
et VIEUX PNEU

Ne tentez pas le sort. Dans la neige à mi-roues, il vous faut des Suburbanite. Cela ne peut être mis en question. Avec des pneus Suburbanite, vous roulez sans danger et sans difficulté sur les pires routes d'hiver. C'est ce qui leur a gagné la réputation d'être les meilleurs pneus d'hiver. Avec des pneus Suburbanite, vous démarrez et filez à tout coup. Et présentement, ils vous permettent d'économiser!

ÉCONOMISEZ 13.10 LA PAIRE

POSE GRATUITE

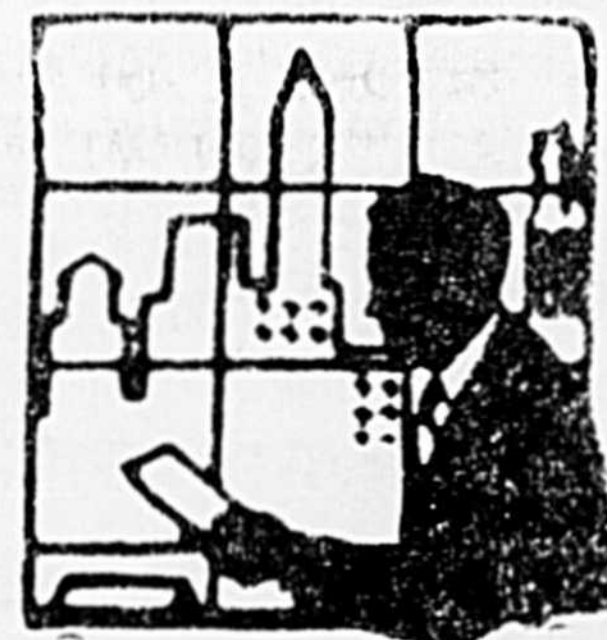


Vidal Tire & Accessories INC.

85 - 89, RUE LAURIER

VICTORIAVILLE

TEL.: PL 2-9721



UN HOMME D'AFFAIRES AVISE

doit prévoir ce qu'il ne pourra prévenir.

Assurez-vous aujourd'hui pour vous éviter des pertes, demain.

Appelez : PL 2-2396

Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

POILS SUPERFLUS enlevés définitivement à la CLINIQUE D'ELECTROLYSE VICTORIA

Mme Margot Forcier
Electrologue diplômée
50a, rue Victoria
Tél. PL 2-2124
VICTORIAVILLE

11-1-62-jno.

Provencher, de maire de la par les échevins, de l'ex-maire Roland de Victoriaville.



LA PAGE FÉMININE



NE VOUS GASPILÉZ PAS: UNE RECETTE DE BONHEUR

Faites-vous une réserve de bonheur et de bonne humeur. La sagesse commande de diriger, d'organiser sa vie et non pas, comme c'est le cas pour bon nombre d'entre nous, d'être l'esclave des besognes fastidieuses, des tâches pénibles. Elles sont inévitables parfois, c'est entendu, mais, au lieu de chercher à les dominer, ne vous arrive-t-il pas de vous sentir accablée par leur multiplicité et le caractère d'urgence que vous leur attribuez, pas toujours à raison? Si vous faites, le soir, le bilan de la journée, vous vous apercevez que, bien que n'ayant pas fait tout ce que vous souhaitez, vous êtes harassée, que vos nerfs sont à bout. Vous reconnaîtrez, à ce moment, la nécessité d'une meilleure organisation de votre vie.

Ne prévoyez pas, pour une journée, plus de tâches qu'il ne vous est possible d'en accomplir, leur exécution n'en sera que meilleure. Evitez le désordre, cause de perte de temps et d'énerverment; évitez, soit par manque de soin, soit par négligence, d'avoir à recommencer une chose déjà faite. Exigez de ceux qui vous entourent, des grands comme des petits, ordre et attention, vous n'êtes pas la servante de votre entourage et votre fatigue en sera diminuée et la vie, pour vous, plus facile et plus agréable. Si un travail prévu n'a pas été exécuté, ne vous énervez pas et ne vous mettez pas dans tous les états. Cela ne change rien. Prenez-en raisonnablement votre parti. Ne croyez toutefois pas que je vous préconise un laisser-aller regrettable. Je veux seulement vous faire voir le danger qu'il y a à vous laisser dominer par les difficultés et l'utilité d'une bonne organisation. Une vie indolente n'est pas souhaitable, mais il convient de répartir judicieusement les différentes activités auxquelles vous êtes astreinte. Faites les choses en leur temps et tâchez de vous en tenir à votre programme. Ménager ses peines n'est pas de la paresse, mais une assurance de santé et de bonne humeur. Il s'agit pour vous d'équilibrer vos efforts selon vos moyens physiques, de prendre la bonne cadence pour vivre en mesure. Préservez l'harmonie de votre vie, votre bonheur en sera largement bénéficiaire.

MONIQUE

HOROSCOPE

Bélier: 21 mars-20 avril. Aucun danger pour la santé, vous allez bien. Chagrin du coeur, difficultés avec les parents. En amour, sentiments harmonieux, atmosphère de confiance et de réciprocité. Entreprise fructueuse. Le succès semble imminent. Votre jour: dimanche.

Taureau: 21 avril-21 mai. Bon augure. Votre santé se maintient. Evitez les coups de tête. Revenez à de meilleurs sentiments. Une rencontre va nous enchanter. Cette semaine, aucun changement pour les questions matérielles. Votre jour: samedi.

Gémeaux: 22 mai-21 juin. Votre santé se rétablit. Soyez sans inquiétude. Sur le plan sentimental, vous allez sortir victorieuse d'une période d'angoisse. Réjouissez-vous. Du côté professionnel, un précieux secours vous sera donné. Votre jour: jeudi.

Cancer: 22 juin-23 juillet. Votre santé se consolide. Gardez-vous des excès. Vos sentiments vont se métamorphoser pour le mieux. On vous flatte avec exagération. Méfiez-vous. Un vaste champ d'activités s'offre à vous. Redoublez d'efforts si vous vous voulez connaître le plein succès auquel vous aspirez. Votre jour: samedi.

Liens: 24 juillet-23 août. Modérez vos efforts. Protégez votre santé. Faites-vous un programme de travail. Mettez de l'ordre dans vos choses, ceci vous sauvera du temps. Une question sentimentale sera cause d'un déplacement au cours de cette semaine. Ne soyez pas ingrate envers vos vrais amis. Meilleure situation. Votre initiative est excellente. Votre jour: lundi.

Vierge: 24 août-23 septembre. Bonne santé permettant les grandes entreprises que vous envisagez. Affections tourmentées. Petits chagrins du coeur mal fondés. Resaisissez-vous et plongez-vous dans vos activités courantes. Situation sans changement. Votre jour: lundi.

Balance: 24 septembre-23 octobre. La santé est meilleure. Ne vous inquiétez pas. Un éloignement momentané va ranimer la flamme de votre coeur. Dans le domaine affectif, évitez de vous faire craindre, l'indulgence et la douceur sont préférables. Inquiétudes à propos d'argent. Ne vous découragez pas; le succès vous attend. Votre jour: mardi.

Scorpion: 24 octobre-22 novembre. Activité rayonnante, période d'euphorie. Du côté sentiments, une tentative de rapprochement sera cause de grande joie. Ne prêtez pas l'oreille à la médisance. Protégez les êtres chers et défendez le droit et la vérité au risque de mécontenter. Du côté professionnel, vos efforts laborieux seront bientôt récompensés. Votre jour: lundi.

Sagittaire: 23 novembre-22 décembre.

combre. Vous allez vous rétablir, ne vous désespérez pas. Dans le domaine des affections, une belle semaine vous est promise. Le rêve que vous nourrissez va enfin se réaliser. Le projet que vous allez entreprendre est en voie de se réaliser. Votre jour: vendredi.

Capricorne: 23 décembre-21 janvier. Etat général excellent. Vous vous portez à ravir. Un petit voyage va renouveler vos sentiments. Par mesure de prudence, subordonnez vos désirs à vos possibilités pécuniaires. En concentrant vos efforts sur un travail supplémentaire, vous pourriez augmenter considérablement vos revenus. Votre jour: mercredi.

Verseau: 22 janvier-19 février. Vous allez vous ressaisir; vos forces se renouvellent. Ne soyez pas dupe de votre susceptibilité; reconnaissez votre erreur. Appliquez-vous à construire plutôt qu'à détruire. Vous en éprouverez de grandes satisfactions sur le plan sentimental. Confiez un projet important à un homme de loi. Votre jour: vendredi.

Poissons: 20 février-20 mars. Epanouissement des forces; dyna-

Pouponnière de l'Enfant Jésus Mlle ALICE ROUX

Technicienne en Périculture

LES NOUVEAUX-NÉS SEULEMENT

6, rue Thibodeau

Tél.: 752-5850

VICTORIAVILLE

9-6-62

Mesdames, Mesdemoiselles,



Après les neiges de mars, viendront les pluies d'avril.

Mais les imperméables et les parapluies sont en magasin et attendent que vous veniez faire votre choix.

P.S. - De nombreux spéciaux sont offerts à nos clientes.



Lingerie Larue Enr.

Georgette Mercier-Igartua, prop.

15 Notre-Dame Est

Victoriaville

Tél.: 752-5143



Trans-Canada Shoe Ltd

31 est, Notre-Dame

PL 2-5939

Victoriaville

Nous avons présentement un bel assortiment de SOULIERS et BOURSES pour le Printemps

Venez le constater

REMBOURRAGE F. FORTIER

EXPERT EN REMBOURRAGE ET CONFECTION

MEUBLES ET AUTOMOBILES

SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP

• Estimés Gratuits •

42, St-Philippe — Victoriaville — Tél.: PL 2-6651

Les légumes ont toujours
meilleur goût avec du

beurre



GRATIS—Nouveau recueil de recettes: "Les meilleurs gâteaux au beurre". Ecrivez-nous dès aujourd'hui.

Division de
LES FERMIERS-LAITIERS DU CANADA
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.



RECETTES

Menus de première communion
1ère suggestion

Fondue Galloise
Gâteau au blé d'Inde
Poires au four froides à la crème
Gaufrettes suédoises au noix
Salade Chef
Café.

2e suggestion

Oeufs farcis chauds

(suite à la page 7)

misme vital accru. L'influence d'un parent important favorise vos amours. Amitié sincère, constance en amour. Brillante situation. Vous arrivez à vos fins. Votre jour: jeudi.

ON POUVAIT LIRE

dans "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

par Alcide Fleury

(suite No 157)

20 juillet 1948: Union Nationale remporte la victoire. M. Wilfrid Labbé élu dans le comté d'Arthabaska. — Désordres à Victoriaville, alors que les grévistes saccagent les établissements de Eastern Furniture Ltd et Gagné & Frères. — On élargira le pont de Québec. La voie carrossable sera doublée.

5 août 1948: Terre-Neuve est la dixième province de la Confédération canadienne.

12 août 1948: M. Louis St-Laurent est choisi chef du parti Libéral fédéral. — Un numéro souvenir est publié par "L'Union" concernant le centenaire de Princeville, berceau des Bois-Francs.

19 et 26 août 1948: Mort soudaine de l'hon. Juge Wilfrid La-liberté. — Dommages de \$40,000 causés par le feu au magasin de Mme Herrichon et L. Michaud, à Victoriaville. — Décès de M. Ephrem Vézina à l'âge de 84 ans. — Décès de Albert Blanchet d'Arthabaska, à l'âge de 80 ans, époux de Argène Lemieux. — M. et Mme Louis Leclerc fêtent leurs noces d'argent de mariage.

9 septembre 1948: Injonction accordée dans le meuble concernant la grève qui dure depuis 10 semaines à Victoriaville. — Décès de M. A.-G. Létourneau, à l'âge de 70 ans. — Noces de Diamant de M. et Mme Philippe Coulombe.

16 septembre 1948: Désastreux incendie à Victoriaville, mettant

16 familles sur le pavé, rues St-Paul et Arthur; origine: Garage Goyette. — Décès de Joséphine Rainville, veuve de feu Hector Gaudet, autrefois d'Arthabaska. Mme Gaudet était âgée de 71 ans et était la filleule de Sir Wilfrid Laurier et Lady Laurier. — Décès de Olive Blais, épouse de Maurice Laganière, à l'âge de 53 ans.

23 septembre 1948: La grève dure toujours. L'injonction est maintenue. Ceux qui font du piquetage illégal s'exposent à des peines sévères. — Décès de Honorine Côté, épouse de Armand Fréchette, à l'âge de 56 ans.

7 octobre 1948: Me Edgar La-liberté, notaire, fête ses 50 années d'admission à la Chambre des Notaires.

14 octobre 1948: Un compromis soumis par l'hon. Barrette, ministre provincial du Travail, a été accepté par 3 compagnies. La grève continue à Eastern Furniture Ltd.

28 octobre 1948. Le juge Belleau accorde l'injonction et enjoint aux grévistes de cesser le piquetage illégal.

4 novembre 1948: La grève du meuble est terminée. — Décès de M. Xavier Ratté à l'âge de 71 ans. — Décès de M. Emile Fournier, de Victoriaville, à l'âge de 55 ans et de 10 mois.

11 novembre 1948: Décès de M. Lucien Dubois, député de Nicolet, à l'âge de 55 ans. — L'hon. M.

King, Premier Ministre du Canada, a remis sa démission, et l'hon. Louis St-Laurent est appelé à former un nouveau gouvernement.

18 novembre 1948: Décès de M. Ovide Lemieux, à l'âge de 70 ans et 7 mois.

25 novembre 1948: Les routes No 5 et 20 seront entretenues durant l'hiver prochain.

9 décembre 1948: Décès de M. Philippe Lachance (24 novembre) de Princeville.

16 décembre 1948: Numéro spécial de Noël. — Décès de M. Omer Michel, de Victoriaville, à l'âge de 61 ans.

23 décembre 1948: Bénédiction d'un poste d'inoculation au Couvoir Modèle à Arthabaska. — Les rues d'Arthabaska reçoivent un nom officiel et les maisons seront numérotées en vertu d'un règlement. — Décès de Edmour Turcot, autrefois d'Arthabaska, à l'âge de 60 ans. — Dernière liste des souscriptions en faveur de l'Aide à l'Université Laval. L'objectif total avait été porté de 10 à 12 millions de dollars. Le comté d'Arthabaska souscrit plus de \$25,000. à cette fin.

30 décembre 1948: Arthabaska fonde une association pour l'encouragement des sports. — Election complémentaire dans Nicolet à la suite de la mort de M. Lucien Dubois. — M. Paul Brochu remplace M. Frank Desrochers comme marguillier d'Arthabaska ; à Ste-Victoire, M. Maurice Allard remplace M. Thomas Levasseur; aux Sts-Martyrs, M. J.-Wilfrid Ver-ville, commerçant, est élu pour remplacer M. Thomas Grégoire.

(à suivre)

PL 2-5777

PL 2-6308



RHEAULT & FILS ENR.

Déménagement local et longue distance
Emballage de Valiselles - Etc...
TRANSPORT GENERAL
Marchandises assurées

12, rue Monfette

VICTORIAVILLE

**L'Entraide Immobilière
Laurentienne**

COOPERATIVE D'EPARGNE ET DE PRET

Représentant pour
ARTHABASKA - VICTORIAVILLE ET ENVIRONS

Notaire Nicolas Laroche

41 Ave Laurier — Arthabaska — Tél. 35 7-2100

IMMEUBLE

Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS - VENTES - ECHANGES

Consultez :-

LUCIEN CORRIVEAU

BUREAU :-

99, Notre-Dame Est
Victoriaville, Qué.

Tél.: PL 2-6192
le soir: PL 2-2354

Logement chauffé à louer

Centre de la ville

S'adresser à :

LAURENT TROTTIER

60, Notre-Dame Ouest Victoriaville
Téléphone : PL 2-4529

30-11-61-jno.

**LE THEATRE
AU CANADA**

En 1962, les jeunes gens désireux d'apprendre le métier de comédiens au Québec ont le choix entre deux écoles: une école Provinciale et une école Nationale.

Car être comédien est un métier qui ne s'improvise pas; il n'y a pas si longtemps qu'on l'a compris au Québec puisque la première de ces écoles ne date que de sept ans et la seconde de deux ans. Sans doute les débouchés offerts aux acteurs par la radio, la télévision et la création de nombreuses troupes dramatiques, ont-ils contribué à la naissance de ces écoles.

Dans son numéro de mars, Châtelaine-La Revue Moderne consacre plusieurs de ses pages, illustrées de nombreuses photographies, à ces deux centres.

"Je maintiens", dit M. Valcourt, directeur de l'école provinciale, "en dépit de tout ce qu'on peut en dire et écrire, qu'un comédien, pour l'être vraiment (ne devrait-il faire toute sa vie que de la télévision) doit s'être nourri aux sources classiques. Seul le théâtre classique permet le développement de la vie profonde. Et le comédien, qui est appelé à incarner toutes les situations et tous les caractères humains, doit nuancer son esprit et approfondir son âme, s'il veut apporter quelque chose au public."

Malgré quelques différences d'ordre administratif et pratique, bien des similitudes de programmes et de méthodes caractérisent nos deux écoles de théâtre.

RECETTES

(suite de la page 6)

- Biscuits levés
- Macédoine de fruits
- Chocolat mexicain
- Tranches de poulet froid
- Asperges à la vinaigrette
- Gâteau à la noix de coco
- Café.

3e suggestion

- pour un dîner de cérémonie
- Bisque aux huîtres
- Dinde rôtie garnie de petites saucisses grillées

- Sauce brune
- Sauce aux canneberges
- Purée de pommes de terre
- Purée de navets ou
- Courge potiron au four
- Oignons au beurre ou à la crème
- Salade de pamplemousse et de céleri
- Gaufrettes au fromage
- Tarte à la citrouille
- Fruits - Noix assorties
- Café noir.

Vous trouverez dans un bon livre de cuisine nos recettes détaillées correspondant à ces différents menus. Joignez à n'importe lequel de ces menus un bon vin et la bonne humeur qui vous caractérise, et vous aurez réussi un repas de choix couronnant une journée inoubliable, celle de la première Communion de votre enfant.

Goulet, St-Pierre, Charron & Savoie

Emile Goulet, Ing. P. Jean Charron, Ing. P. M.S.
Denis Saint Pierre, Ing. P. a.c. Denis Bertrand, Ing. P.
Robert Savoie, Ing. P. Robert Fautoux, Ing. P.

ARMAND SAINT-PIERRE & ASS.

Arpenteurs-Géomètres
117, Notre-Dame Est — Tél.: 752-5989 — Victoriaville

WELLIE ROY

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

19 rue St-François — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

J. ROBERT NOEL Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél.: 35 7-2022

ARTHABASKA, P. Q.



Hamel & Hamel Enr.

Entrepreneurs - Electriciens

Tout genre d'installation électrique

"Notre expérience au service de l'industrie"
ESTIMES GRATUITES

Raymond Hamel

88 rue Desjardins
Tél.: PL 2-2658

Bruno Hamel

24 rue Desjardins
Tél.: PL 2-4964

VICTORIAVILLE



LES SPORTS

LES BRUINS TERMINENT LA SAISON PAR UNE VICTOIRE

Les Bruins ont eu une fin de saison heureuse, dimanche après-midi à l'aréna de Victoriaville, alors qu'ils défaisaient les Lions de Trois-Rivières par le compte de 8 à 2 dans la dernière joute de la saison régulière. Par cette victoire, les Bruins Junior "A" s'assurent de la deuxième position dans le classement de la ligue Junior "A" Provinciale. Ils rencontreront fort probablement l'équipe de Montréal-Nord dans les semi-finales qui débiteront pour l'équipe locale dimanche prochain à Victoriaville.

Jeu rapide

Le jeu a été très rapide et les deux premières périodes de jeu laissaient entrevoir une issue autre que celle qu'on a pu voir dimanche après-midi. En effet, à la fin de la première période de jeu, Trois-

Rivières menait avec une avance d'un but sur les Bruins qui n'ont pu une seule fois logger le disque dans les filets d'André Martineau, cerbère des Lions de Trois-Rivières. Ce dernier a été absolument sensationnel dans les buts, évitant à plusieurs reprises aux joueurs locaux d'enregistrer. Le seul but a été compté par Pierre Lafleur. Au second engagement, les Bruins ont semblé redoubler d'ardeur et Roland Roy, à deux reprises, participait au pointage en comptant un but alors que l'autre était enregistré par Georges Guilbeault. Le jeu a été assez rude durant cet engagement et on a dû accorder à Laurent Désilets une punition extrême de match alors que l'arbitre venait de lui décerner une punition de dix minutes de mauvaise conduite pour avoir protesté trop

énergiquement contre la punition que l'on venait d'accorder à son club qui avait un homme de trop sur la glace.

Une pléiade de points ont été enregistrés à la troisième période, alors que Victoriaville a harcelé sans cesse les filets de Martineau. On a pu voir Martineau bloquer 9 lancers alors que six autres étaient logés dans ses filets. Georges Gardner n'a eu aucun arrêt dans cette période et une rondelle s'est logée dans les filets. Les compteurs étaient Normand Pépin, Pierre Gendron, Normand Rivard, Maurice Hurtibise, "Zack" Perreault et Gilbert Harvey. Pour les Lions, Pierre Lafleur portait le compte de ces derniers à deux alors que Victoriaville avait une avance de 6 points.

Avec

"LES TIGRES" d'Arthabaska

Arthabaska 4 - St-Norbert 2
Arthabaska menait 3 à 1 dans la semi-finale contre St-Norbert après la joute de mercredi soir le 28 février, à l'aréna de Victoriaville. Ce fut une partie chaudement disputée avec une mise en échec dure et légale.

Voici le sommaire de la partie:

Première période

Aucun point.

Punitions: Archambault 11.40, G. Thilodeau 16.49.

Deuxième période

Arthabaska: Jacques Noel, assisté de Jacques Michel, à 6.30; Arthabaska, sans aide, à 12.01; Arthabaska: J.-C. Gagné, assisté de G. Roux, à 18.27.

Punitions: Jacques Noel 9.15, R. Lamontagne et J. Archambault 11.10, B. Dufresne 12.25, Jacques Noel et P. Houle 18.00, Rémi Gagnon 19.21.

Troisième période

St-Norbert: Yvon Gagné, sans aide, à 2.05; St-Norbert: Yvon Gagné, assisté de R. St-Cyr, à 17.35; Arthabaska: Gérald Roux, assisté de R. Lamontagne, à 19.50.

Punitions: Jacques Noel 9.47, B. Dufresne 12.52, Y. St-Pierre 19.08.

St-Norbert 4 - Arthabaska 3

Jeudi dernier, le 1er mars, St-Norbert triomphait d'Arthabaska au compte de 4 à 3, pour resserrer la série à 3 à 2.

Voici le sommaire de la partie:

Première période

St-Norbert: D. Gagné, assisté de St-Pierre, à 0.55; Arthabaska: R. Plourde, assisté de G. Roux, à 2.03; St-Norbert: Yvon Gagné, sans aide, à 9.05.

Punitions: A. Faille 5.19, R. Langlois et Jacques Ross 6.54.

Deuxième période

Arthabaska: Jacques Noel, assisté de Jacques Michel et R. Girouard, à 15.20; St-Norbert: St-Pierre, sans aide, à 19.10.

Punitions: R. Desgroseilliers 7.00, Jacques Michel 9.50.

Troisième période

Arthabaska: Jacques Noel, assisté de J. Michel et R. Girouard, à 6.40; St-Norbert: St-Pierre, assisté de D. Gagné et Y. Gagné, à 12.40.

PLUSIEURS JEUNES SE DISTINGUENT EN SKI

C'est dimanche après-midi que s'est déroulé le championnat Pee-Wee au Club de Ski Victoria, sur les pentes du Mont St-Michel d'Arthabaska. Les organisateurs en chef, soit MM. Raymond Houle et Julien Tardif, n'ont rien négligé pour faire de ce slalom géant un succès. La journée a été un succès formidable sur les pentes du Mont St-Michel pour les jeunes de moins de 12 ans. En effet, ce concours qui stimule l'intérêt du ski parmi les jeunes démontre la nécessité de débiter très jeune.

Vegettes

Aussi, lors de ce championnat Pee-Wee, on a pu voir évoluer de jeunes athlètes qui ont fait preuve d'une grande maîtrise en ski et qui laissent prévoir de grandes possibilités pour l'avenir. La surprise de l'après-midi au Mont St-Michel a été la victoire de la jeune France Houle, section féminine, qui a passé à travers les fanions avec une facilité et une souplesse remar-

quable, ce qui laisse entrevoir qu'elle possède l'étoffe d'une future championne telle Jacqueline Thibeault, très bien connue dans le domaine du ski.

L'O.T.J.

L'oeuvre des Terrains de Jeux de Victoriaville, dans le cadre des manifestations du Festival de la Jeunesse, a collaboré à la réussite de ce concours, et Monique Première a fait la remise des nombreux trophées offerts à cette occasion aux gagnants de chaque catégories. M. Paul Brunelle, embouteilleur de Pepsi-Cola, commandait le buffet servi après les épreuves, c'est-à-dire au chalet de ski, où eut lieu également la remise des trophées.

Gagnants

Les gagnants de la catégorie de 10 à 12 ans, soit Pee-Wee, sont Guy Dupuis avec 26.1 secondes, Claude Letarte avec 27 secondes, suivi de Edouard Dubord 27.1, François Roux 27.2, Louis Dubord 29, Paul Auger 30, Luc Gendron, Jn-Pierre Rousseau, Guy Poulin, Claude Caron 31, Richard Alain 32.1 secondes.

Moins de 9 ans

Trois jeunes skieurs de moins de 9 ans se sont classés dans le concours de cette catégorie alors que Ronald Robichaud remportait les honneurs de l'épreuve avec une descente de 31 secondes, suivi de François Alain avec 34 secondes, et de Richard Ling avec 41 secondes. Cependant malgré tout l'effort déployé, Roger Robichaud, Gilles Bourassa, Denis Houle et Bernard Houle ont été disqualifiés.

Chez les filles

Chez les filles, section Pee-Wee, France Houle a vraiment été la vedette chez ces dernières, avec une descente de 29 secondes, suivie de Marise Boucher 32.2 secondes, France Breton 33, Diane Vallée 35, Sylvie Auger 56, Christine Caron 87.2, Marie Auger 88, Johanne Houle 120, Suzie Houle 180 seconde.

Le chronométrateur était M. Raymond Houle, instructeur, M. Julien Tardif, assistant instructeur, M. Roland Ling, secrétaire, et M. Roger Houde, juge de lignes et patrouilleur. Selon M. Raymond Houle, les conditions du ski sont excellentes et le T-Bar fonctionne



LES QUILLES

LIGUE DOW

Texaco a subi un revers de 3 à 1 contre Dow. Paul Mailhot a brillé pour les gagnants avec un simple de 221 pour un triple de 519. Serge Roy a réussi le plus haut simple des perdants avec un simple de 198, et Ena Roy le plus haut triple 487.

B. P. Service a défait Black Label 3 à 1. Henry Hains a été le meilleur des vainqueurs avec un simple de 187 et un triple de 484. Jean-Guy Paris a très bien joué pour les perdants avec un simple de 189 et un triple de 519.

L'Epicierie Grenier a eu raison du Syndicat du Vêtement 3 à 1. Léo Croteau a été le meilleur des gagnants avec un simple de 188 et un triple de 505. Georges Jacob a été le meilleur des perdants avec un simple de 158 pour un triple de 450.

La Pharmacie Houle l'a emporté par défaut contre Fashion Craft. Les vedettes de la semaine ont été Paul Mailhot, avec un simple de 221; Pierre Forcier, avec un triple de 538; l'équipe Texaco, avec un simple de 839; l'équipe Dow, avec un triple de 2332.

Les meilleures moyennes sont détenues par Henry Hains 161.7, Marcel Guay 153.8, Jean Pothier 153.2, Georges Lavigne 152.8, Léo Croteau 151.5, Pierre Forcier 151.

Le classement des équipes est le suivant: Pharmacie Houle 70, Black Label 60, B. P. Service 58, Texaco 52, Epicierie Grenier 46, Dow et Syndicat 33, Fashion Craft 21.

très bien. Dimanche le 11 mars prochain, sera disputée au Mont St-Michel d'Arthabaska, le championnat fermé du Club de Ski Victoria, section Senior et Junior féminine et masculine.

R.R. #2 (route Princeville)
MAURICE ROY, T.D.
Plomberie-Chauffage
Coleman
PL 2-6434 Victoriaville
Résidence: 26, Père Levesque

16-11-61-jno.

ABATTOIR A VENDRE

Bâtisse de deux étages de 60' x 45', trois rangs de briques solides. Logement à même la bâtisse. Bâtie sur un grand terrain, situé au centre du village de St-Rosaire.

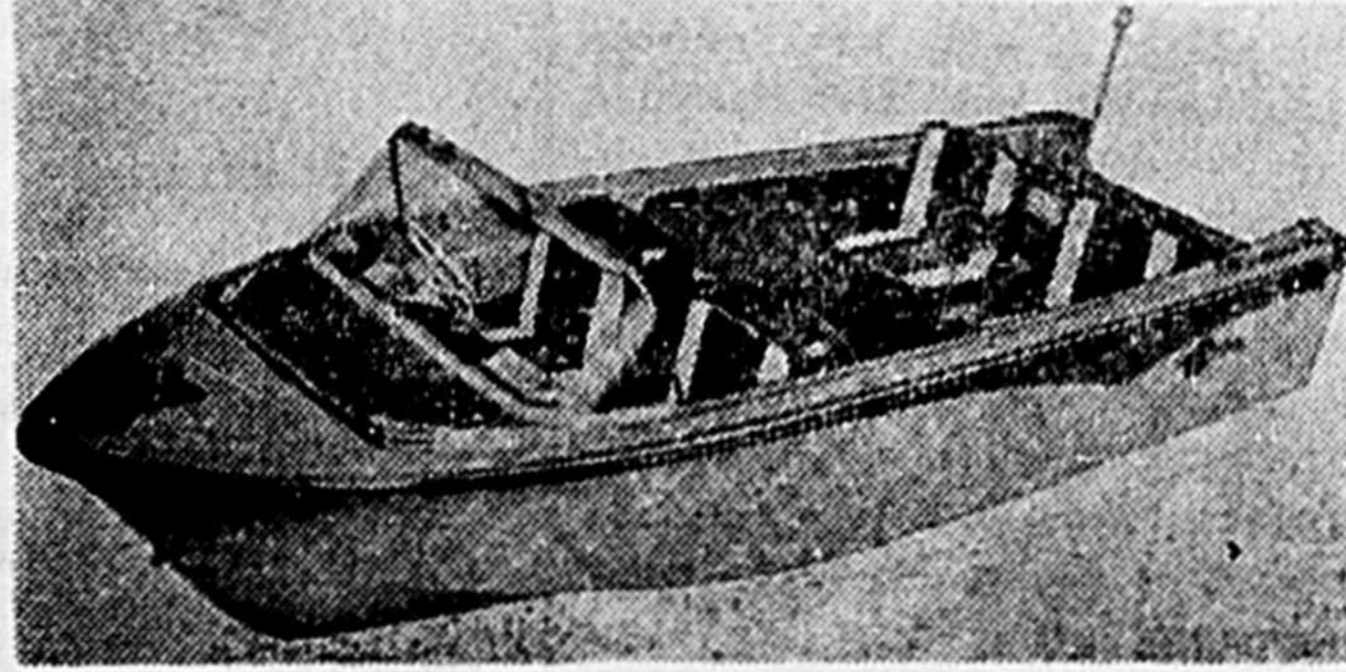
Pour plus amples renseignements, s'adresser à :

LAURENT HABEL
FORTIERVILLE, cté Lotbinière

Tél.: 57

29-3-62

NOUVEAU... pour les SPORTIFS...



Nous sommes Vendeurs Autorisés des fameux Bateaux PRINCECRAFT et Moteurs Hor-bord WEST BEND, de 3½, 7½, 12, 18, 25, 40, 80 forces

C'est le Nouveau Magasin de Bicycles et Sports qui vous offre ceci chez ..

SARTO GAGNE & FILS

Vente et Service

47, BOUL. GAMACHE

VICTORIAVILLE

Tél.: 752-5325

Exclusif Garantie Absolue d'UN AN sur tous les modèles

Venez choisir le vôtre immédiatement.



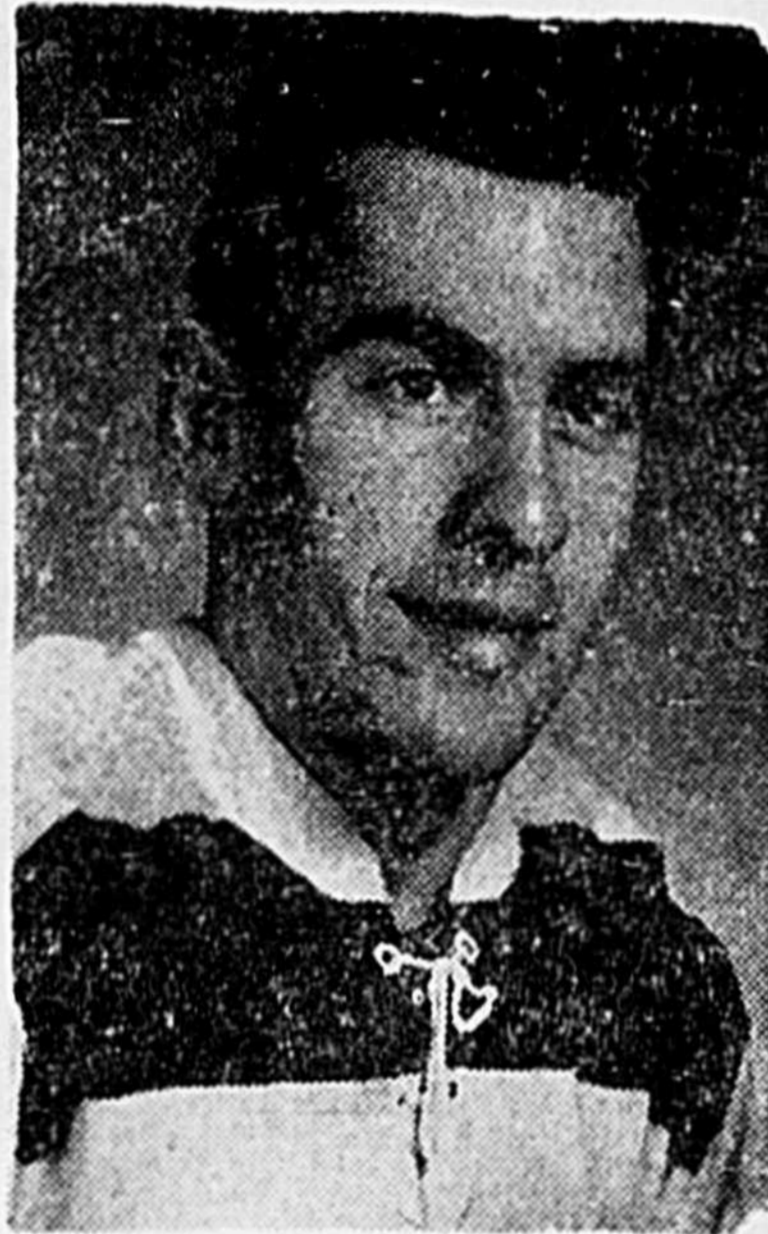
Les Bruins-Lions Junior-A PASSENT EN SEMI-FINALE contre Montréal-Nord



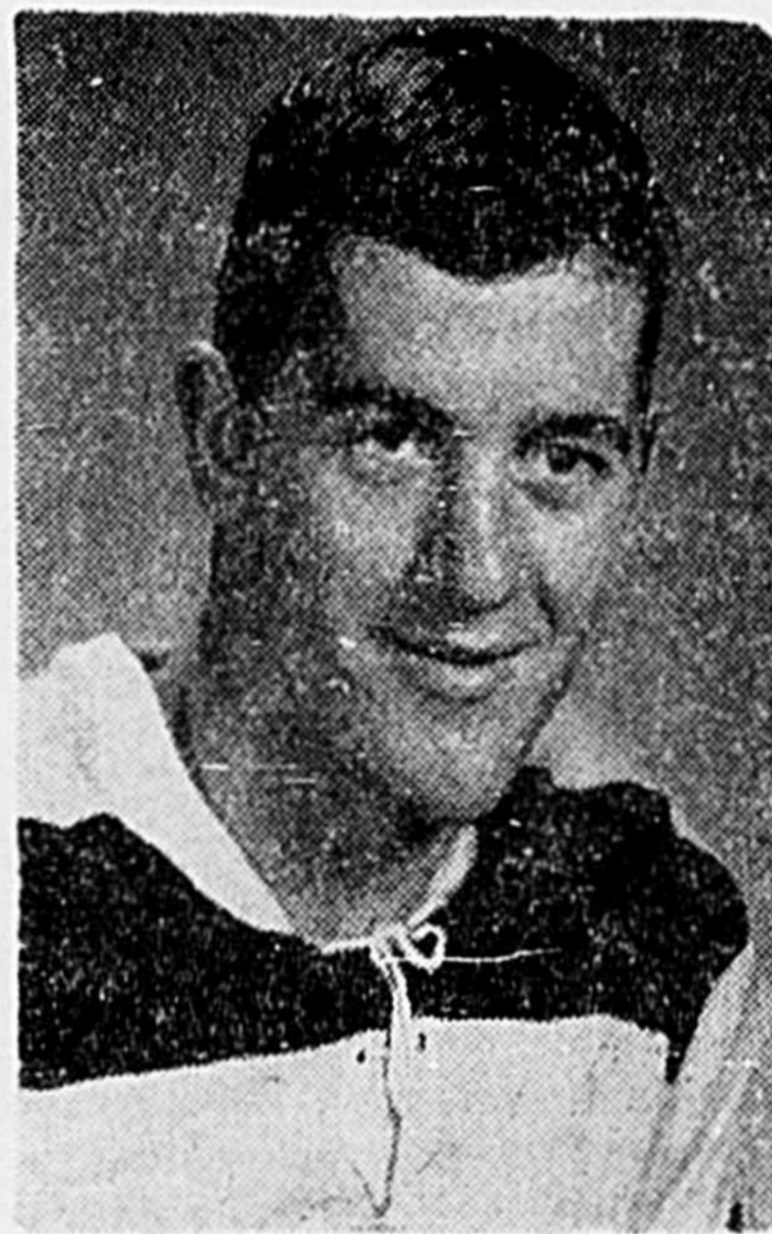
GEORGES GARDNER



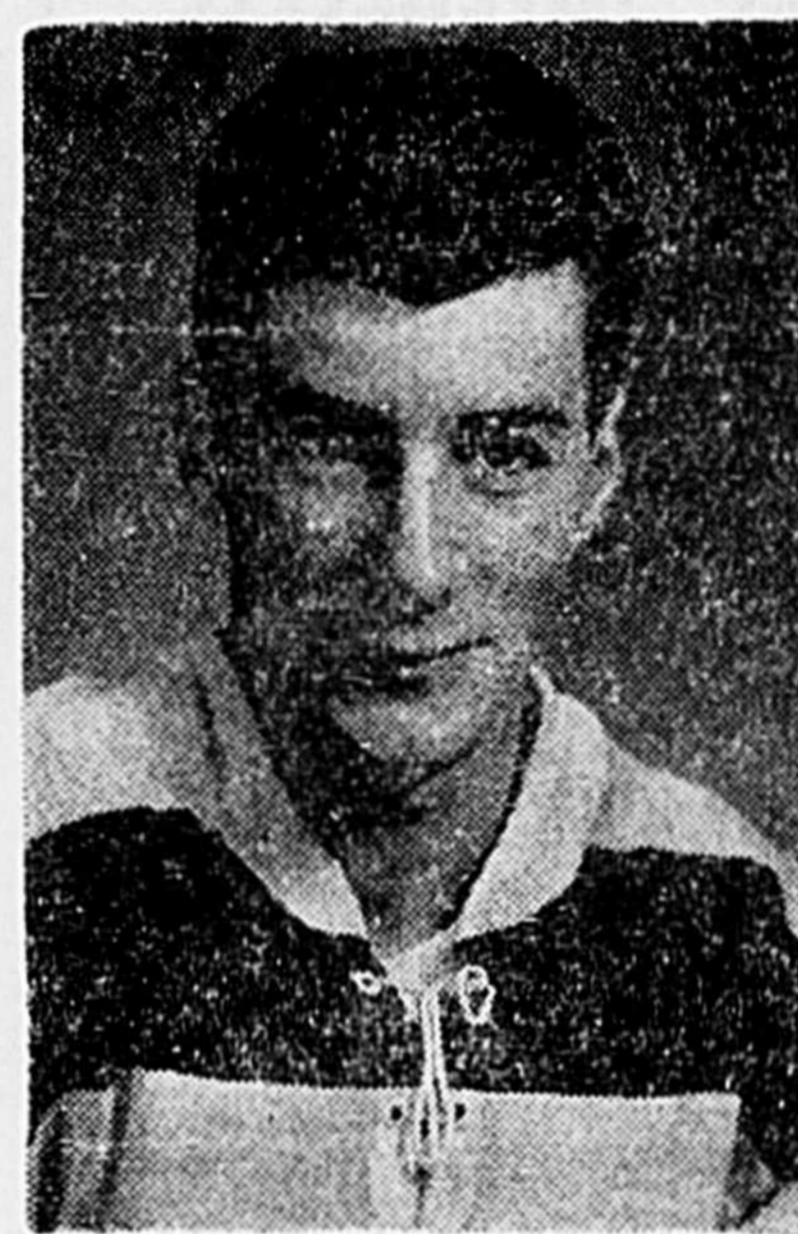
JEAN LAVIGNE



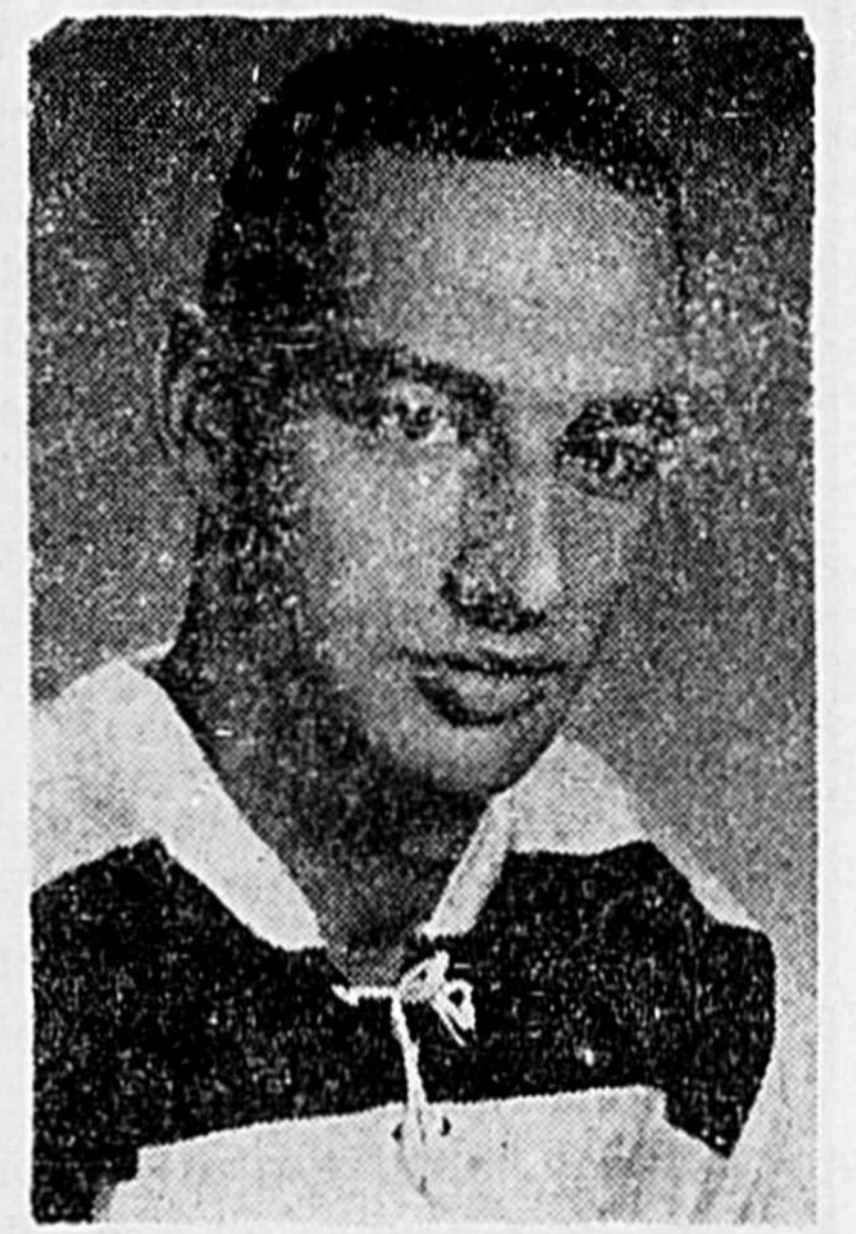
JEAN-MARIE PAQUET



PIERRE GENDRON



PAUL-ANDRÉ PERREAULT



JEAN LEVESQUE



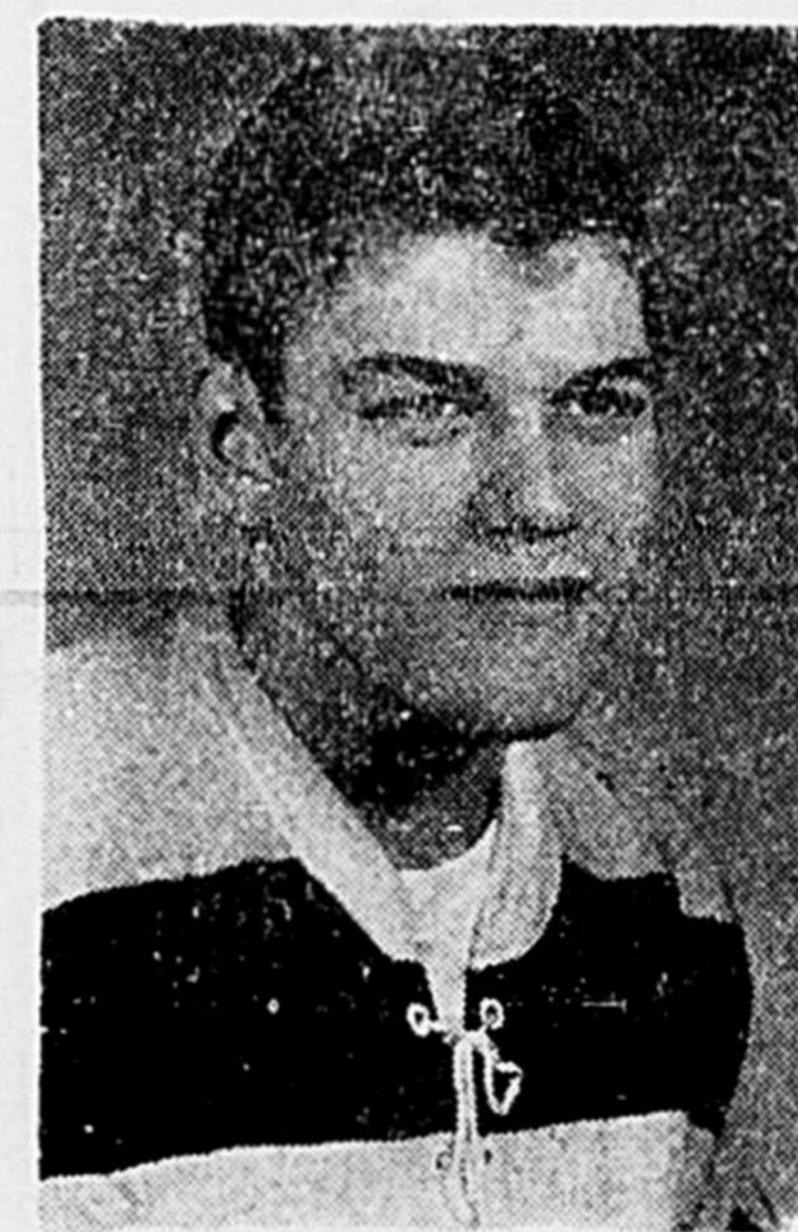
RONALD RACETTE



GEORGES GUILBAULT



ROLAND "LOU" ROY



GILLES MAROTTE



GIRARD JACQUES, ass. G.-But



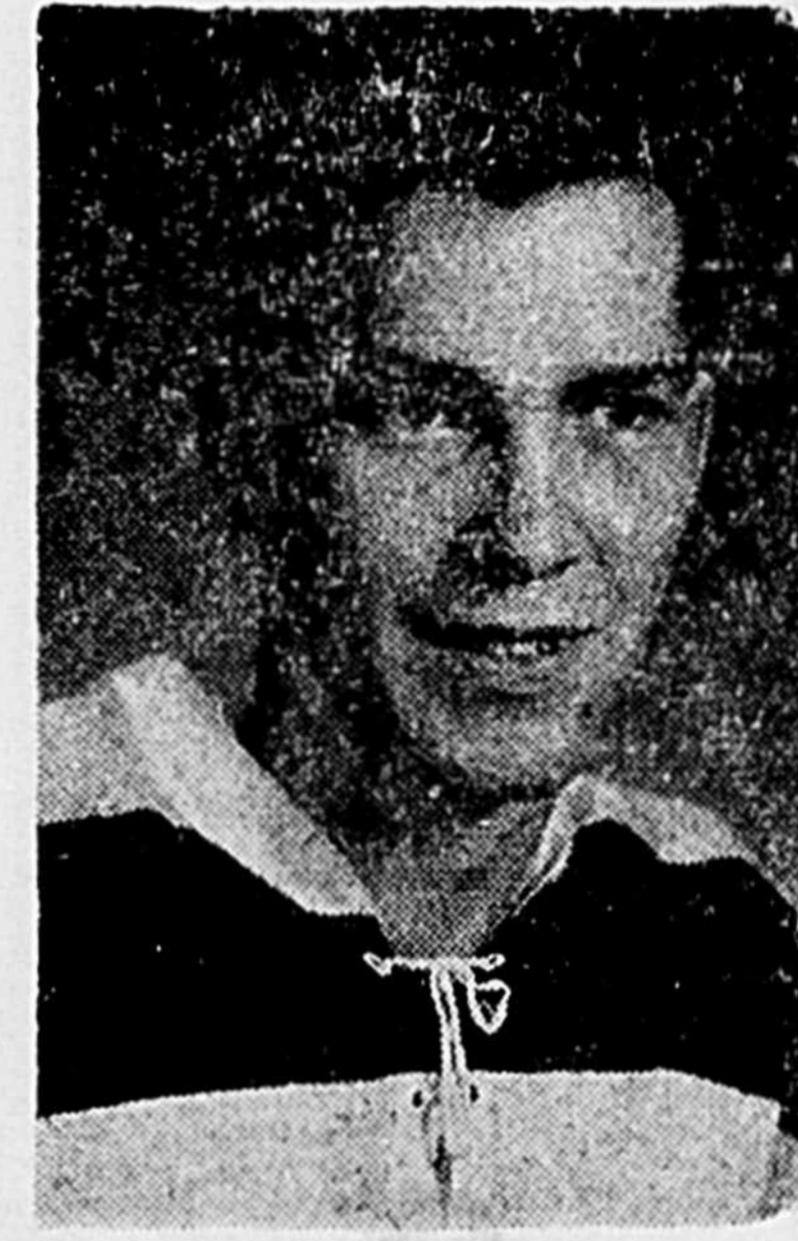
GILLES HARVEY



MICHEL BEAUCHESNE



MAURICE HURTIBISE



NORMAND RIVARD



NORMAND PEPIN

JACQUES BOISSONNEAULT SE CLASSE TROISIEME

Un culturiste de Victoriaville, participait au concours pour le choix de M. Canada, et là encore, il se distinguait en se classant au troisième rang. Il participera au concours qui aura lieu à Victoriaville, le 15 avril prochain, pour le choix de M. Hercule.

Le prochain gala Les promoteurs du prochain gala pour le choix de M. Hercule 1962, MM. P.-André Faucher et Réal Plourde, ont annoncé que Maurice Galipeau, M. Hercule 1961, sera présent lors du grand gala. Les trophées seront offerts gracieusement de M. Sylvio Tremblay, de Victoriaville. Les organisateurs attendent environ 30 participants, soit le même nombre que l'année dernière.

Tingwick termine en 2e position

Le club de hockey de Tingwick, connu sous le nom de Frontenac de Tingwick, piloté par M. Armand Rousseau, vient de terminer sa saison régulière. Ce groupe, qui évolue dans un circuit d'Asbestos, a réussi à se classer en maître. En effet, à la fin de la cédule de

CLASSEMENT OFFICIEL

Québec	48	42	6	1	273	130	85
Victoriaville	50	28	20	2	222	178	58
Shawinigan	48	25	22	1	233	232	51
Montréal-Nord	48	21	25	2	180	197	44
St-Hyacinthe	48	14	34	0	160	236	28
Trois-Rivières	48	12	34	2	136	223	26

VICTORIAVILLE EST ASSURE DE LA
LA DEUXIEME PLACE

la Ligue Indépendante, ce groupe de jeunes et bien dynamiques joueurs, a conservé la deuxième position du circuit. Le secrétaire du club, M. Bertrand Charland, nous annonçait que les deux meilleurs compteurs du club sont MM. Marcel Bergeron et Yvon Crête. Il faisait également mention du capitaine de l'équipe, le joueur Raynald Ménard qui a su, durant toute la saison, développer au sein de l'équipe un véritable esprit (suite à la page 15)

CONSTRUCTION D'UNE ECOLE DE 14 CLASSES

Les autorités scolaires de Victoriaville viennent d'annoncer la construction d'une nouvelle école pour garçons et filles au niveau primaire. Cette nouvelle construction de 14 locaux sera située rue St-Augustin, entre le local des Chevaliers de Colomb et l'Ermitage St-Joseph, face à la nouvelle Ecole Secondaire pour filles présentement en construction.

Soumissions

Des soumissions pour les sous-contracteurs ont été demandées pour le 12 mars prochain, et pour l'entrepreneur général, pour le 19 mars. Si tout allait normalement, les travaux de construction de cette école devraient débuter le 15 avril prochain, pour être terminés aux environs du 15 août prochain, c'est donc dire que les élèves,

garçons et filles, niveau primaire, pourraient pénétrer dans les locaux en septembre prochain.

A Victoriaville, les écoles sont très modernes, et les constructions sont fréquents. Après l'Ecole Secondaire de Victoriaville, pour garçons, et l'Ecole Secondaire pour jeunes filles qui sera terminées d'ici septembre 1962, c'est une autre école moderne qui s'ajoute pour le niveau primaire. L'année dernière, l'Ecole Beauséne était construite. C'est donc dire que le point de vue enseignement est très compris par les dirigeants. La nouvelle construction, qui sera certes des plus modernes, pourra recevoir plus de 400 étudiants et étudiantes. C'est M. Clément Bourassa, architecte, qui a préparé les plans et devis qui furent par la suite approuvés par le Département de l'Instruction Publique, de la province de Québec.

L'Ecole Secondaire

Les travaux de l'Ecole Secondaire pour jeunes filles de Victoriaville vont bontrain. A date, la structure est quasi terminée, et les quelque 900 élèves devant y suivre des cours avec la venue de septembre prochain pourront occuper les locaux à la date mentionnée. Cette nouvelle construction sera réalisée au coût de \$1,200,000, y compris l'ameublement. La nouvelle école comprendra 34 locaux des plus modernes.

AVIS A TOUS LES INTERESSES

M. et Mme Hermann Charest de Victoriaville annoncent au Public et aux Associations qui ont l'habitude de faire des Fêtes aux Cabanes à Sucre, qu'ils sont propriétaires d'une jolie érablière avec équipement moderne, salle de réception à très confortable et très bien finie, à même la cabane, 200 personnes peuvent y prendre place, l'eau courante, toilette, électricité, etc. Pour divertir les gens un stéréo, avec haut-parleur de 20 pouces, est à leur disposition.

Cette cabane est situé à 1½ mille de la ville d'Arthabaska, chemin St-Paul, (Rte 34 - asphalte), au fer à cheval, grand stationnement. Vous montez 34 marches et à 100 pieds du chemin vous êtes rendus à cette salle.

Mme Charest qui est renommée le cordon bleu des Bois-Francis en sera l'hôtesse.

LEUR DEVISE EST DE BIEN VOUS SERVIR

"Chez-nous vous serez chez-vous"

BIENVENUE A TOUS

Pour appointment à l'heure des repas ou la soirée

Tél.: 752-2359 - Victoriaville

22-2/8-3-62

Case Postale 188

Tél.: PL 2-2336

JEAN ROY, c.a.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120 Notre-Dame Est

Victoriaville

120, Notre-Dame Est

Tél. PL 2-2904

ROGER ROULEAU, c.a.

Comptable Agréé

VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :

Résidence :

98, Notre-Dame Est

174, Notre-Dame Ouest

Tél.: 752-5802

Tél.: 752-2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

Recollection

Il y aura récollection de la Ligue des Retraitants, dimanche le 11 mars. Déjeuner gratuit à 8 h. 15 au Centre Catholique. A 10 heures, conférence donnée par Mgr Origène Grenier à la Salle d'Accueil Domrémy.

Bienvenus à tous.

Vient de paraître

L'AUTOMOBILISTE ET LA LOI

Tous les jours, des milliers d'automobilistes doivent se soumettre aux innombrables lois qui régissent la circulation des centaines d'autres sont aux prises avec les problèmes causés par l'achat et la vente des automobiles, les infractions, les accidents, etc.

Et tous ces automobilistes se plaignent de la complication des diverses lois qui les guettent... au coin de la rue, et dont l'ignorance n'est jamais une excuse devant le tribunal.

Désireux de rendre service à ses concitoyens, un éminent avocat de Montréal, Me Claude-Armand Sheppard a accompli un tour de force: il a réuni en un seul volume, très facile à consulter, le résumé des lois et règlements régissant l'automobiliste. Son livre, *L'automobiliste et la loi*, vient de paraître aux Editions du Jour, dirigées par Jacques Hébert.

C'est un livre unique, indispensable: c'est le petit avocat de poche de l'automobiliste qui, un jour ou l'autre, sera aux prises avec la loi.

"Me Sheppard, écrit le juge Roger Ouimet dans sa préface, est un juriste d'envergure, un philosophe profond et un praticien exercé... Il a réussi à mettre à la portée de tous, dans une langue claire et précise, les fort nombreuses dispositions qui régissent la propriété, le prêt et la conduite d'un véhicule automobile. Et son

ARGENT A PRETER

\$1,600.00 à \$100,000.

En première et deuxième hypothèque pour financement de construction ou refinancement sur résidences, maison à revenus, propriétés commerciales, hôtels, etc...

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS — AUCUN DEPOT EXIGE

J.-M. HAMEL — 146-A, St-Jean-Baptiste

Tél.: 752-5348

Victoriaville

SOCIETE PROVINCIALE DE PRETS HYPOTHECAIRES ENR.

(PRETS DE PARTICULIERS)

6% - 7% - 8%

Bonnes propriétés en garantie

41, Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél. 357-2100

1-3-62-jno.

Prêts sur HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION

A PAYER!!!

BELMONT FINANCE INC.

Prêts Hypothécaires — Achat de Créances

VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-2335

120, Notre-Dame Est

AUTOMOBILES A LOUER

Assurance
Prix
raisonnable



OUVERT
JOUR
ET NUIT

Victoria Drive Yourself Ltée

ROBERT RHEULT, Prop.

A l'heure ou à la journée, etc.

6, rue Alfred — Tél. PL 2-5701 — Victoriaville

19-6-61

LE
NOUVEAU
GIN
authentique
CROIX D'OR
au goût
d'aujourd'hui

AVEC LE NOUVEAU
MÉDAILLON "1898"



LES DISTILLERIES
MELCHERS, LIMITÉE
MONTREAL
UNE INDUSTRIE DU QUÉBEC
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

L'automobiliste et la loi, offerte au prix populaire de \$1.00, est en vente à la librairie de l'Union, à Arthabaska.

**AU BUREAU
D'ENREGISTREMENT
D'ARTHABASKA**

Testament: Dame Eveline Du-
charme-L. à Napoléon Légaré.
Vente: Lucien Desrosiers à
Alexandre Bazin, Stanfold.
Vente: Alexandre Bazin à Le
Ministre de la Voirie, Blandford.
Testament: Dame Alice Jackson-
B. à Achille Boudreau.

Vente: Arthur Verville à Réal
Verville, Ste-Victoire.
Vente: Lionel Therrien à Lau-
réat Côté, Ste-Victoire.
Vente: Réal Bourassa à Bruno
Levasseur, Ste-Victoire.
Vente: La Com. Scolaire St-
Paul à J.-Paul Laroche, St-Paul.

Vente: Les Miss. du Sacré-Coeur
à Emile Cantin, Arthabaskaville.
Vente: Léon Potvin à Guy
Bernard, Ste-Victoire.
Mariage: Guy Bernier et Dlle
Pierrette Desrochers.
Mariage: Bernard Delorme et
Dlle Gisèle Massé.
Mariage: Viateur Beaudoin et
Dlle Jacqueline Simoneau.
Vente: Jean-Marc Gagnon à
Bertrand Desharnais, Ste-Victoire.
Vente: Sauveur Plante à Rodol-
phe Desfossés, Simpson.
Vente: Jean-Guy Pouliot à Mi-
chel Brunet, Ste-Victoire.
Vente: Emile Langlois à Dame
Rita Blanchette.
Vente: Donat Gélinas à Léo
Turcotte, Warwick.
Vente: Ovila et Emile Royer à
La Corp. Ville de Warwick, War-
wick.
Vente: P.-H. Plourde Ltée à
Gérard Richer, Arthabaskaville.
Vente: Hermann Fournier à J.-
B. Dancause, Daveluyville.
Vente: Raymond Charron & al.
à Magella Roux, Arthabaskaville.
Vente: La Cie Imm. Bois-Francis
Ltée à J.-Guy Pouliot, Ste-Victoire.
Vente: Claude Renaud à Onil
Courtois, Ste-Victoire.
Vente: Octave Poudrier à Joseph
Pouliot, Ste-Victoire.

Docteur
Dr J. M. BECOTTE
C. S. P. Q. C. R. C. S. (C.)
F. R. C. S. (C.) F. I. C. S.
Spécialiste en Chirurgie
ARTHABASKA P. Q.

Docteur
Marien Leblanc
Médecin - Chirurgien
directeur médical de
l'Hôpital Ste-Anne
227, Notre-Dame Est
Victoriaville Tél. 752-4972

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

C. P. 104 Tél.: 752-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
117, Notre-Dame Est — App. 1 — Victoriaville

Hôtel de Ville Tél.: 752-9401
René Crochetière
B.A. L.L.L.
Avocat et Procureur
VICTORIAVILLE

Heures de Bureau :
Du Lundi au Vendredi
9 h. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir, 7 h. à 9 h.
Samedi, de 9 h. à midi.

Houle & Perron
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL2-5362
Jean-Marie Feeney
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
App. 2
VICTORIAVILLE, Qué.

HOTEL MONT ST-MICHEL
Arthabaska

CHAMBRE à la semaine \$ 10.00
CHAMBRE et PENSION
5 jours \$ 22.00
6 jour \$ 25.00

LEOPOLD LECLERC
à l'Orgue

tous les Vendredis et Samedis soirs

Aimé Beaulieu, prop.

15-3-62

**LA SEMAINE DE
L'EDUCATION SERA
SOULIGNEE PAR
LES INSTITUTEURS**

Le Syndicat Professionnel des
Instituteurs et Institutrices Catho-
lique de Victoriaville Inc. souli-
gnera comme il se doit la grande
semaine nationale de l'éducation
qui, cette année, aura lieu du 4
au 10 mai prochain. M. Hermann
Boisvert, président de ce syndicat,
a fait remarquer qu'un programme
spécial sera mis sur pied pour
souligner adéquatement cette se-
maine de l'éducation à Victoria-
ville.

Le thème

Le thème général pour la pré-
sente année est: "Les buts de
l'éducation dans une société libre".
En préparation à cet événement
annuel, l'organisme qui prône les
célébrations de cette semaine an-
nonce la tenue d'une conférence qui
sera présentée en la salle acadé-
mique de l'Ecole Secondaire de
Victoriaville, au 41 de la rue
Monfette, à Victoriaville, samedi
prochain, le 10 mars à 8 h. 30
p.m. Le conférencier invité pour
la circonstance sera M. l'abbé
Walter Houle, curé en la paroisse
St-Christophe, à Arthabaska.

Si vous êtes LAS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé
et souffre peut-être de mal de dos. Probablement
rien de grave, simplement un trouble passager
causé par une irritation des voies urinaires ou
un malaise de la vessie. C'est le moment de
prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les
Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier
à cet état causant souvent mal de dos et sensa-
tion de fatigue. Vous vous sentez mieux—dor-
mez mieux—travaillez mieux. 81F

**L'ASSOCIATION DES FANFARES
DE LA PROVINCE SE REUNIRA
A VICTORIAVILLE**

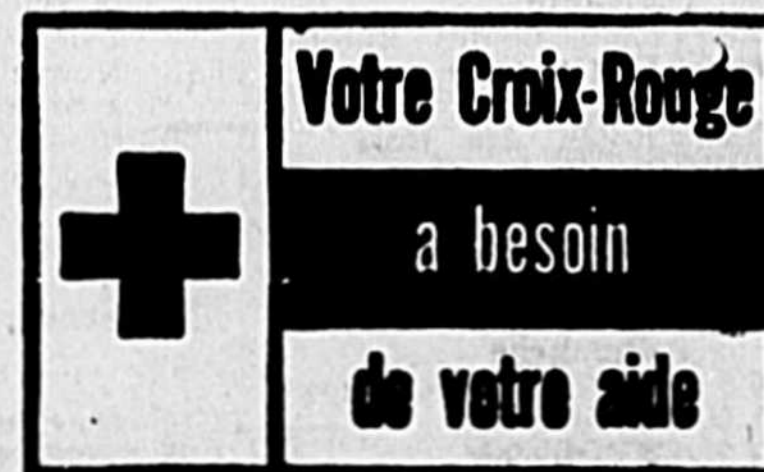
L'Association des Fanfares Ama-
teurs de la province de Québec
tiendra sa grande réunion annuelle
en la ville-reine des Bois-Francis.
Après le festival en 1961, c'est
l'assemblée générale qui aura lieu
à Victoriaville, c'est ce que souli-
gnait M. Réjean Boutet, président
de l'association.

Cette importante réunion diri-
gée vers Victoriaville des délé-
gués et des directeurs musicaux
de 18 corps musicaux membres de
l'Association des Fanfares Ama-
teurs de la province de Québec, soit
plus de 60 délégués. La date exacte
de la réunion sera annoncée plus
tard, et le président, M. Réjean
Boutet, soulignait que cette impor-
tante réunion se devait d'avoir lieu
en la ville-reine des Bois-Francis,
après l'éclatant succès du Festival
en 1961. Cette année, le 32e Fes-
tival aura lieu à Sherbrooke, le
premier juillet prochain.

Programme

Les grandes lignes du program-
me de cette rencontre sur le plan
provincial: élection d'un bureau
de direction, M. Réjean Boutet, de
Victoriaville, terminera alors son
terme à la direction de cette

association, rapport du Festival
scolaire qui aura lieu en mai pro-
chain à Valleyfield, et rapport du
32e Festival annuel de l'Associa-
tion qui aura lieu le 1er juillet
prochain en la ville-reine des
Cantons de l'Est, Sherbrooke.



**"L'UNION" A LE
PLUS FORT TIRAGE PAYE
DANS LA REGION**

Pour tous genres d'assurances
consultez
ANDRE LABBE
9 rue Onil Tél.: PL 2-5412



Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
Bureau :-
9 rue Onil, coin Lavigne
Tél.: PL 2-2701 — Victoriaville

BENOIT AUGER, C.d'A.A.

ASSURANCES GENERALES

Feu - Vie - Auto - Accident-Maladie

PLAN FAMILIAL

815 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509
VICTORIAVILLE

PL 2-4851 10, rue St-Jean-Baptiste
VICTORIAVILLE, P. Q.

ALBERT LABBE

ASSURANCES GENERALES

FEU - AUTOS - VOL

Responsabilité public

Etc. - Etc.

Au service du public depuis
plus de 20 ans



C. P. 365 Bur.: 752-4381
Rés.: 752-9128

GUY BLANCHET

C. d'A.A.

Assurances Générales

FEU - VIE - AUTO - MALADIE

Assurance-Vie: MONARCH LIFE

- Plan Familial -

227, Notre-Dame Est

Victoriaville

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ :-

P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

Victoriaville, Qué.

BERNARD BETTY

Courtier d'Assurances Agréé

FEU - AUTO - MALADIE

Assurance -Vie "CROWN LIFE"

120 Notre-Dame Est

Victoriaville

Tél.: bur. PL 2-4830 — rés. PL 2-4414

Radio Télévision

TV CANAL 2

On a pu lire tout récemment d'avril mais d'une réalité qui fut dans les journaux une nouvelle très nôtre, de 1939 à 1945.

intéressante pour les éducateurs et les jeunes d'âge scolaire. Selon Bien que l'action du téléroman une entente intervenue entre le gouvernement provincial et Radio-Canada, la télévision scolaire est un fait accepté chez nous. La première émission réalisée en vertu de cette entente (émission expérimentale, il va sans dire) sera présentée aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada, le mercredi 21 mars, de 2 h. 40 à 3 heures de l'après-midi.

Le dimanche suivant, soit le 1er avril à la même heure, l'Office national du film mettra à l'affiche une de ses productions intitulée *Canada en guerre*. Que les téléspectateurs se rassurent; il ne s'agit pas d'un macabre poisson

Ouragan se situe au Grand Siècle, il s'y passe souvent des événements d'une étrange actualité. Par exemple, l'émission du mardi 27 mars racontera aux jeunes téléspectateurs les méfaits de deux fiers-bras de l'époque qui troublent la paix de la jolie ville de Nouvelle-Orléans. Croyant que la puissance de leurs muscles leur confère tous les droits, les deux malandrins saccagent tout sur leur passage, brutalisent bêtes et gens, et le gouverneur va lever un interdit contre eux au moment où Ouragan vient proposer une autre solution.

Le séparatisme a pris une telle ampleur dans le Québec, ces derniers temps, que le réalisateur de *Conférence* a jugé bon de lui consacrer deux émissions consécutives. Les téléspectateurs pourront donc se familiariser davantage avec cette idéologie en écoutant, les dimanches 18 et 25 mars, M. Maurice Séguin parler de la genèse et de l'histoire de l'idée séparatiste au Canada français.

Les mélomanes pourront applaudir à *Récital*, le mercredi 28 mars à 10 heures, au réseau français de télévision, le Petit Ensemble vocal de Georges Little dans un programme composé d'oeuvres de Roland de Lassus, Heinrich, Schutz, Filippo, Azzajolo, Haydn et Hindemith.

Le réalisateur de *Conférence* a jugé bon de lui consacrer deux émissions consécutives. Les téléspectateurs pourront donc se familiariser davantage avec cette idéologie en écoutant, les dimanches 18 et 25 mars, M. Maurice Séguin parler de la genèse et de l'histoire de l'idée séparatiste au Canada français.

Pas de temps à perdre

La maladie mentale, comme la maladie physique, guérit plus vite si elle est traitée au début. Aux premiers symptômes de maladie mentale, il faut consulter le médecin de famille, où la clinique d'hygiène mentale. Les maladies mentales aujourd'hui ne sont pas envisagées avec le même pessimisme qu'il y a cinquante ans, alors que toute maladie mentale était marquée d'un stigmate et que les méthodes modernes de soins et de traitement n'existaient pas.

Funérailles de M. Maurice Verville

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à la suite d'une brève maladie, le 25 février, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Maurice Verville, cultivateur, époux de feu Dame Aldéa Labbé, domicilié sur la route de Princeville, Victoriaville.

Il laisse dans le deuil, ses fils et brus, MM. et Mmes Oscar Verville, Jean-Paul Verville, Eddy Verville, Conrad Verville, Bertrand Verville, tous de Victoriaville; ses filles et gendres, Mmes Laurette et Adrienne Verville de Victoriaville, M. et Mme J.-Paul Perreault (Berthe) de Victoriaville, M. et Mme Yvon Nadeau (Jeannine) de Victoriaville; ses frères et belles-sœurs, M. et Mme Philippe Hamel de Victoriaville, M. Alfred Trottier de Victoriaville, M. et Mme Louis Roy de Victoriaville, Mme J. Morin de Coaticook; ainsi que quelques petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du salon funéraire J.-H. Marcoux &

ORIENTATION



L'animateur d'Orientation, RICHARD PERUSSE, présente, tous les samedis à 6 heures du soir, les différentes facettes d'un métier susceptible d'intéresser les jeunes téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada. Il interroge des étudiants sur leurs aptitudes, leurs difficultés et leurs ambitions.

GILLES HEBERT TELEVISION SERVICE
 Radio - S.M. - Stéréo - Hi-Fi - Etc.
 Equipement moderne
 Tél.: 752-2263 Victoriaville
 88, rue St-Jean-Baptiste (coin Perreault)

T-E-L-E-V-I-S-I-O-N
CHLT-TV CANAL 7 SHERBROOKE
 Samedi, 10 mars à Vendredi, 16 mars

Samedi, 10 mars	4.00 - Bobino 4.30 - Boîte à surprises 5.00 - CF-RCK 5.30 - Hawkeye 6.00 - Melody Ranch 6.15 - Sur demande 6.30 - Télé-Bulletin 6.45 - La Météo 6.50 - Edition sportive 7.00 - Boîte aux chansons 7.15 - Du haut en bas 7.30 - Vers demain 7.45 - Les affaires de l'état 8.00 - Les Belles Histoires des pays d'en haut 8.30 - La poule aux oeufs d'Or 9.00 - Leclerc enquête 9.30 - Les quatre Justiciers	6.30 - Edition sportive 7.00 - Sans atout 7.30 - Sur deux notes 8.00 - La Côte de sable 8.30 - Dans les rues de Québec 9.00 - A première vue 9.30 - Droit de cité 10.00 - Remous 10.30 - Télépolicié 11.00 - Téléjournal 11.15 - Dernière édition 11.25 - Sport final 11.30 - Théâtre au coin du feu 12.30 - Fermeture
------------------------	--	---

Mardi, 13 mars	10.00 - Le coq au 7 11.00 - L'heure de Pierrot 12.00 - 12 o'clock Jubilee 12.30 - Première édition 12.40 - Commentaires 12.45 - Midi Sport 1.00 - Pot pourri féminin 2.00 - TV Roman 2.30 - Actualité féminine 2.45 - Téléphone sonne 3.00 - Mlle de Paris 3.30 - La Marguerite 4.00 - Bobino 4.30 - Boîte à surprises 5.00 - La vie qui bat 5.30 - Soldiers de Fortune 6.00 - Ti-Blanc Richard 6.30 - Télé-Bulletin 6.45 - La Météo 6.50 - Edition sportive 7.00 - Avec Marc Legrand 7.30 - Temps présent 8.00 - Joie de vivre 8.30 - Edition spéciale 9.00 - Un, deux, trois Rideau! 9.30 - Insolences d'une caméra	10.00 - Le coq au 7 11.00 - L'heure de Pierrot 12.00 - 12 o'clock Jubilee 12.30 - Première édition 12.40 - Commentaires 12.45 - Midi Sport 1.00 - Pot pourri féminin 2.00 - TV Roman 2.30 - Actualité féminine 2.45 - Téléphone sonne 3.00 - Mlle de Paris 3.30 - La Marguerite 4.00 - Bobino 4.30 - Boîte à surprises 5.00 - La vie qui bat 5.30 - Soldiers de Fortune 6.00 - Ti-Blanc Richard 6.30 - Télé-Bulletin 6.45 - La Météo 6.50 - Edition sportive 7.00 - Avec Marc Legrand 7.30 - Temps présent 8.00 - Joie de vivre 8.30 - Edition spéciale 9.00 - Un, deux, trois Rideau! 9.30 - Insolences d'une caméra
-----------------------	--	--

Dimanche, 11 mars	8.45 - Université télévisée 9.30 - Messe Basillique 10.45 - Sacré-Coeur 11.00 - Connaissance du monde 12.00 - A vous Paris 1.00 - Opinions 1.30 - Travaux et les jours 2.00 - L'Univers des Sports 3.00 - Concert 4.00 - Valises diplomatiques 4.30 - Canadiens en Afrique 5.00 - La parole vivante 5.30 - L'Heure des Quilles 6.30 - Au nom de la loi 7.00 - Robin des Bois 7.30 - Papa à raison 8.00 - Kah Na Wio 8.30 - Music Hall 9.30 - Théâtre du dimanche	10.00 - L'heure de Pierrot 11.00 - Téléjournal 11.15 - Dernière édition 11.25 - Sport final 11.30 - Fireside Theatre 12.30 - Fermeture
--------------------------	--	---

Lundi, 12 mars	10.00 - Le coq au 7 11.00 - L'heure de Pierrot 12.00 - Variétés Paul Lemire 12.30 - Première édition 12.40 - Commentaires 12.45 - Midi Sport 1.00 - Pot pourri féminin 2.00 - TV Roman 2.30 - Actualité féminine 2.45 - Téléphone sonne 3.00 - Votre cuisine madame 3.30 - Votre cuisine Madame 4.00 - Bobino 4.30 - Boîte à surprises 5.00 - Roquet belles oreilles 5.30 - Comte de Monte Cristo 6.00 - Melody Ranch 6.30 - Télé-Bulletin 6.45 - La Météo	10.00 - Le coq au 7 11.00 - L'heure de Pierrot 12.00 - Variétés Paul Lemire 12.30 - Première édition 12.40 - Commentaires 12.45 - Midi Sport 1.00 - Pot pourri féminin 2.00 - TV Roman 2.30 - Actualité féminine 2.45 - Téléphone sonne 3.00 - Votre cuisine madame 3.30 - Votre cuisine Madame 4.00 - Bobino 4.30 - Boîte à surprises 5.00 - Ecran des jeunes 5.30 - Shotgun Slide 6.00 - Melody Ranch 6.30 - Télé-Bulletin 6.45 - La Météo 7.00 - Tête à tête 7.15 - Nos amis les animaux 7.30 - Défi 8.00 - Le mors aux dents 8.30 - Filles et Garçons 9.00 - Cinéma International 10.30 - Entre vous et moi 11.00 - Télé-journal 11.15 - Dernière édition 11.25 - Sport final 11.30 - Théâtre au coin du feu 1.00 - Fermeture
-----------------------	--	---

POUR UN ABONNEMENT AU POPULAIRE JOURNAL
L'UNION DES CANTONS DE L'EST
 Veuillez vous adresser
 LE JOUR OU LE SOIR A :
 119, Boulevard Jutras Ouest
 VICTORIAVILLE
 OU TELEPHONER : PL 2-5302 et on se fera un plaisir d'aller vous rencontrer.

Fils, 67 Laurier, Victoriaville, Les porteurs étaient MM. Patrick pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 1er mars. Côté, R. Fleury, Robert Proven- La levée du corps fut faite par cher et Paul Croteau, tandis que Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, tandis que le service fut chanté par M. l'abbé Benoit Hamel, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés R. Lemaire et G. Cloutier, vicaires, comme diacre et sous-diacre. Nôs plus sincères condoléances à la famille en deuil.

J. Noël Roux, D.C. CHIROPATICIEN

Membre du Collège des Chiropraticiens du Québec, désire informer la population de Victoriaville et des environs que son bureau professionnel est maintenant ouvert à Victoriaville.

Ce bureau est situé dans le nouvel Edifice Central 117, Notre-Dame Est — Appartement 10

Tél.: bureau : 752-7272 - Résidence : 752-7273

HEURES DE BUREAU :

Tous les jours de 10 h. a.m. à 12 h. a.m. de 2 h. p.m. à 5 h. p.m. Le soir: lundi, mercredi, vendredi de 7 hrs à 9 hrs. Le samedi sur rendez-vous seulement.

15-3-62

T-E-L-E-V-I-S-I-O-N

CBFT-TV CANAL 2 MONTREAL

Samedi, 10 mars à Vendredi, 16 mars

Samedi, 10 mars	3.30 - Télé-disques 4.00 - Bobino 4.30 - La boîte à surprise 5.00 - CF - RCK 5.30 - A la pointe de l'exploration 6.00 - Edition métropolitaine 6.15 - Nouvelles sportives 6.25 - Ce soir 6.30 - Téléjournal 6.45 - Carrefour 7.15 - Une semaine avec 7.30 - Sur deux notes 7.45 - Les affaires de l'état 8.00 - Les belles histoires des pays dans haut 8.30 - La poule aux oeufs d'or 9.00 - Leclerc enquête 9.30 - Défi 10.00 - Votre courrier 10.30 - Tribune libre 11.00 - Téléjournal 11.15 - Nouvelles sportives 11.25 - Commentaire 11.34 - Le choix de	6.15 - Nouvelles sportives 6.25 - Ce soir 6.30 - Téléjournal 6.45 - Présence de l'art 7.15 - Une semaine avec 7.30 - Sur deux notes 8.00 - La Côte de Sable 8.30 - Dans les rues de Québec 9.00 - Les Quatres Justiciers 9.30 - Droit de cité 10.00 - Récital 10.30 - Vous, familles 11.00 - Téléjournal 11.15 - Nouvelles sportives 11.25 - Commentaire 11.34 - Echos du cinéma
------------------------	--	---

Mardi, 13 mars	12.30 - Musique 1.24 - Téléjournal 1.30 - Long métrage 3.00 - Casse-tête 3.20 - Réflexion faite 4.00 - Bobino 4.30 - La boîte à surprise 5.00 - Le grand Duc 5.30 - Champion 6.00 - Edition métropolitaine 6.15 - Nouvelles sportives 6.25 - Ce soir 6.30 - Téléjournal 6.45 - Carrefour 7.15 - Une semaine avec 7.30 - Clé de sol 8.00 - Filles d'Eve 8.30 - Rendez-vous avec Michelle 9.00 - Le Don Juan 10.00 - Conférence de presse 11.00 - Téléjournal 11.15 - Nouvelles sportives 11.25 - Commentaires 11.34 - Errol Flynn	Jeudi, 15 mars
-----------------------	---	-----------------------

Dimanche, 11 mars	3.30 - La Marguerite 4.00 - Bobino 4.30 - La boîte à surprise 5.00 - La vie qui bat 5.30 - Ouragan 6.00 - Edition métropolitaine 6.15 - Nouvelles sportives 6.25 - Ce soir 6.30 - Téléjournal 6.45 - Carrefour 7.15 - Une semaine avec 7.30 - Temps présent 8.00 - Joie de vivre 8.30 - Edition spéciale 9.00 - Un, deux, trois, Rideau! 9.30 - Insolences d'une caméra 10.00 - Premier Plan 10.30 - L'homme devant la science 11.00 - Téléjournal 11.15 - Nouvelles sportives 11.26 - Commentaires-tard 11.34 - Les couchés-tard	Vendredi, 16 mars
--------------------------	--	--------------------------

Lundi, 12 mars	12.30 - Musique 1.24 - Téléjournal 1.30 - Long métrage 3.00 - Votre cuisine madame 3.30 - A la carte 4.00 - Bobino 4.30 - La boîte à surprise 5.00 - Roquet, belles oreilles 5.30 - Au bout du monde 6.00 - Edition métropolitaine	Mercredi, 14 mars
-----------------------	---	--------------------------

L'Indépendance, notre seule planche de salut

"Notre situation est illogique au sein de la Confédération. L'on peut prédire la fin, comme nation, des Canadiens-Français, et ce d'ici un siècle. Notre seule planche de salut, pour le plein épanouissement de notre personnalité, c'est l'indépendance", a déclaré M. Roger Lussier, journaliste, alors qu'il adressait la parole devant les membres du club des Francs, au Motel Boifran. "L'idée d'indépendance est certes un sujet à la mode, et la vague qui court sur notre province présentement n'a pas eu son pareil dans l'histoire du Canada français". Le conférencier a relaté l'histoire des Canadiens-français depuis 1760, pour

amener les personnes présentes à des chiffres précis. En 1867, les Canadiens-français comprenaient 45 pour cent de la population; en 1900, 35 pour cent, et en 1951, 29 pour cent; les prévisions pour l'an 2000 sont de 17 pour cent, et comme la démocratie veut que la majorité l'emporte, que nous réservons l'avenir comme peuple au Canada".

Comme nation
Comme nation, nous n'avons que 5 pour cent de l'économie sur le plan national, 20 pour cent sur le plan provincial. "Il est difficile dans les Bois-Francs, de concevoir ces faits, car la plus grande partie

Le Québec est riche, tout peuple a droit de disposer de lui-même. Notre peuple est prêt plus que tout autre à devenir indépendant. Nous avons 5,000,000 au Québec, notre province est supérieure en superficie à la France et avec le temps, je crois que nous prendrons conscience de nos réelles possibilités. On vous dira que les capitaux étrangers iront ailleurs; ils ne nous quitteront pas, car ils demeurent ici parce que c'est rentable, ils tenteront d'y demeurer dans l'avenir."

Le conférencier-éclair, M. André Moore, a traité de la confection des habits, et tous les membres ont pu, par la suite, se rendre à la Rubin Bros, pour visiter une usine de vêtement très prospère à Victoriaville.

HOCKEY MINEUR

L'organisation du hockey mineur de la ville-reine des Bois-Francs participera à différents tournois avec d'autres villes de la région des Cantons de l'Est, c'est ce qu'a annoncé M. Jean-Paul Nadeau alors qu'il faisait des représentations à l'Hôtel de Ville afin d'avoir la glace de l'aréna local.

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

CONSULTEZ

Denis Béliveau

Courtier Veleurs de Placement

255, rue Laurier

Tél.: 752-6822

Victoriaville

Placements Kennebec Inc.

8-3-62-jno.

Tous les clubs de l'organisation du hockey mineur de Victoriaville, qui relèvent de l'O.T.J., participeront à des tournois, et les responsables désiraient s'assurer d'avoir la glace pour ces rencontres. Les mercredis et samedis sont maintenant réservés pour la Ligue des Bois-Francs.

Trois semaines

Ces tournois doivent se poursuivre sur une période de trois semaines. Déjà les Pee-Wee ont été éliminés, car après la première joute contre Granby, les responsables ont décidé de laisser tomber. Tous les autres clubs et sections doivent avoir de ce genre d'éliminatoires de deux parties au total des points. Nous souhaitons beaucoup de succès aux joueurs locaux, car les deux responsables ont fait un travail magnifique depuis le début de la saison.

La Société de Prêts Hypothécaires

DE VICTORIAVILLE - Capital illimité. Meilleur taux d'intérêt. 1ère et 2ème hypothèque. Pas de BONI ajouté au montant prêté, pas de dépôt ni d'inspection à payer. S'adresser à:
4, BOUL. JUTRAS EST
TEL.: 752-4848

CASE POSTALE 95
VICTORIAVILLE

8-3-62-jno.

Le Québec est riche

"Le Canadien-français dans la vie doit être bilingue. L'anglais, c'est la langue du travail, la langue des affaires. Le temps est venu de prendre position et de faire connaître que nous sommes un peuple.

Comment ce journal aide les annonceurs...

Avec un public bien défini



Tout conférencier sait qu'il doit d'abord connaître son audience s'il veut que son message soit diffusé avec le maximum d'efficacité.

Voilà pourquoi nous faisons tous les efforts possibles pour connaître notre public et le définir d'une façon précise et explicite — détails qui seront révélés par l'auditeur de l'A.B.C.* Nous voulons vous faire connaître l'étendue de notre tirage, où vivent nos lecteurs, ce qu'ils paient, ainsi que des renseignements supplémentaires qui vous aideront à préparer des messages de vente encore plus efficaces.

Demandez à voir ces renseignements cette semaine.



L'UNION DES CANTONS DE L'EST

ARTHABASKA, P. Q.

Ce journal est membre de l'Audit Bureau of Circulations, une association cooperative sans but lucratif, groupant des éditeurs, annonceurs et agences de publicité. L'audition de notre tirage est faite régulièrement par les auditeurs expérimentés de l'A.B.C. et leurs rapports sont mis à la disposition de nos annonceurs, sans aucune obligation.



ALORS VOUS DEVEZ ÊTRE

Ambitieux, bien éveillé. Vous aimez la vie. C'est difficile de vous décourager. Si vous ne pouvez pas atteindre une personne au téléphone—vous irez même jusqu'à lui écrire!... en inscrivant naturellement:
■ L'adresse postale complète et correcte de votre correspondant. ■ Votre propre nom et votre adresse de retour dans le coin supérieur, à gauche. ■ ET LE NUMÉRO DE LA ZONE POSTALE, SI VOUS ÉCRIVEZ À QUÉBEC, MONTRÉAL, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, OU VANCOUVER. Aidez-nous à accélérer votre courrier—consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone pour renseignements postaux complets.



POSTES

L'ANNONCE EST UN PLACEMENT QUI RAPPORTE

DEMARCHES APPRECIÉES PAR LES PROPRIÉTAIRES DE LA DOMINION FLOORING INC.

Les propriétaires de la Dominion Flooring Inc. de Princeville, dont les usines ont été incendiées il y a quelques jours ont vivement apprécié les démarches entreprises par les autorités municipales urbaines et rurales ainsi que par les mouvements locaux dans le but de faciliter la reconstruction des immeubles. Les intéressés avaient accompagné une imposante délégation qui s'était rendue à Québec pour solutionner certains problèmes à ce sujet.

MM. Philippe Noel et Paul M. Lacoursière, co-propriétaires de la Dominion Flooring Inc. ainsi que les autres membres de la délégation dirigée par Son Hon. le maire J.-André Mailhot, ont vivement apprécié la collaboration apportée par M. Albert Morissette. M. Mo-

rissette, qui est député du comté d'Arthabaska à la Législature provinciale avait organisé les entrevues et la délégation a pu rencontrer successivement tous les responsables pouvant contribuer au règlement des questions en cause.

Aucun travail de reconstruction n'a encore été effectué par la Dominion Flooring Inc. Ces travaux seront inaugurés dès que la firme pourra prendre avantage d'une partie du fonds industriel de \$300,000, demandé par Princeville. Des procédures sont nécessaires et sont poussées activement afin de profiter de ce fonds industriel pour l'établissement de nouvelles entreprises manufacturières en plus de contribuer à la reconstruction des usines de la Dominion Flooring Inc.

Un garage rasé par les flammes

Un garage rasé au sol, une automobile brûlée et l'outillage détruit sont les résultats d'un incendie qui a causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages à Princeville. L'édifice incendié appartenait à M. Laurent Roux et était situé sur l'ancien parcours de la route provinciale No 5 à l'ouest de la ville.

M. Laurent Roux était à réparer l'automobile d'un client, M. Omer Lemieux, lorsque le feu prit dans le moteur et se communiqua rapidement à toute la construction. M. Roux et trois ou quatre autres hommes se trouvaient dans le garage à ce moment n'eurent que le temps de quitter les lieux sans pouvoir rien sauver.

La bâtisse construite en bois et mesurant environ 30 pieds par 40 ne fut bientôt qu'un brasier ardent. Les pompiers de Princeville, dirigés par le chef Antonio Lacroix, se rendirent sur les lieux. Leur travail fut toutefois très difficile vu qu'il avait été impossible de couper le courant électrique desservant le garage.

Les sapeurs concentrèrent leurs activités autour du foyer afin de préserver les constructions voisines et les bâtiments de ferme appartenant à M. Lucien Roux. Comme le vent poussait les flammes du côté opposé à ces constructions, on réussit à les préserver assez facilement contre l'élément destructeur. L'automobile de M. Omer Lemieux, le garage et l'outillage appartenant à M. Laurent Roux sont des pertes totales.

FUNERAILLES DE DOLLARD RAYMOND, DÉCÉDÉ ACCIDENTELLEMENT

Le service funèbre de M. Dollard Raymond, 19 ans, étudiant de Princeville, décédé accidentellement, a été chanté par M. l'abbé Fernand Nicole de l'Hôpital St-Sacrement de Québec. L'officiant était assisté de MM. les abbés Claude Baril et Marcel Poirier, vicaires à Prince-

ville. M. Marcel Lefebvre conduisait le deuil. Le cercueil était porté par MM. Gilles et Marcel Raymond, André Bibeau, Jean-M. Beaudoin, Claude Seaborn et Armand Ver- ville, tous compagnons du jeune disparu.

Assistaient aux funérailles, son père, M. Omer Raymond, échevin, ainsi que sa mère, ses frères, soeurs beau-frère et belle-soeur. On remarquait aussi les grands-parents maternels du défunt, M. et Mme Luc Dionne de St-Pascal de Kamouraska.

Parmi les autres parents qui assistaient aux funérailles, signalons principalement ses oncles et tantes, MM. et Mmes Gérard et Simon Raymond de Princeville, Adélarde Raymond de Matane, Mlle Simone Roymand, oblate, de Lotretteville, le docteur Philippe Dionne de Sherbrooke, Joseph Saint-Onge de Mont-Carmel, C. Kamouraska, Wellie Grenier de Princeville, Lucien Nadeau de Rivière du Loup, Roger Nadeau de Montréal, Arthur Dionne de Graby ainsi que Mlle Anne-Marie Dionne de St-Pascal de Kamouraska.

On remarquait aussi une délégation de l'Ecole des Métiers de Victoriaville, où étudiait le défunt, une autre de l'Ecole Secondaire de Victoriaville, ainsi que des classes des écoles Sacré-Coeur et Ste-Marie de Princeville. Des représentants des autorités civiles ainsi que de nombreux autres parents et amis ont rendu hommage au jeune disparu.

HOMMAGE A LA REINE ET AUX PRINCESSES

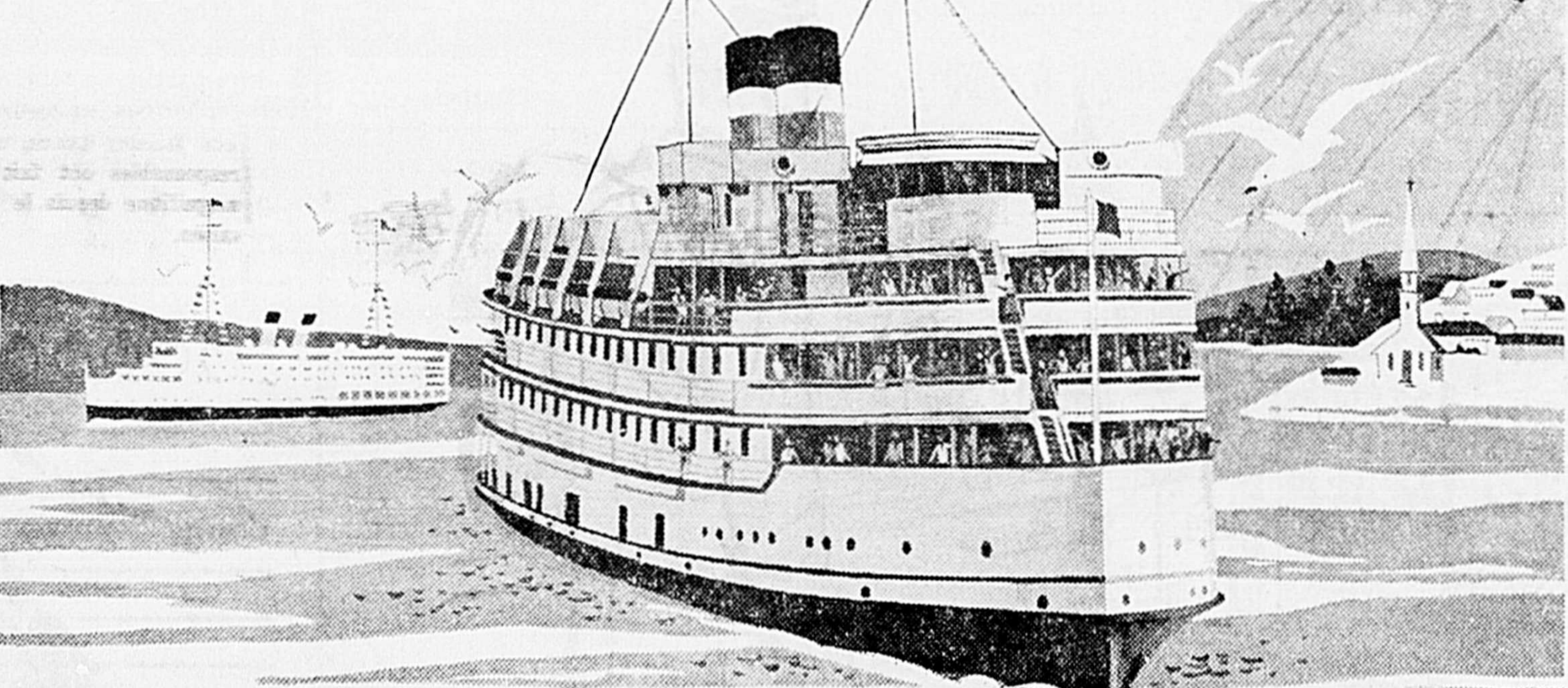
La manifestation "Hommage à la Reine et aux Princesses" a mis le point final aux activités du Festival des Sports 1962 à Princeville. Cette manifestation a pris la forme d'une soirée récréative qui a réuni les personnalités du Festival ainsi que de nombreux collaborateurs pour cette fête qui a eu lieu à l'Hôtel Manoir.

Des cadeaux souvenirs ont été présentés à la Reine et aux Princesses. Ces cadeaux étaient de la part du comité du Festival, des intendants, de diverses organisations et des parents des héroïnes de la manifestation. Denise Première (Mlle Denise Fortier), Reine du Festival et représentante de la Garde St-Eusèbe Inc. s'est faite l'interprète des personnalités féminines à l'honneur pour remercier chaleureusement les généreux donateurs.

En plus de la Reine du Festival on a rendu hommage à Mlle Louise Gagnon, des Jeunes Agriculteurs, Mlle Marielle Gagnon, des Filles d'Isabelle, Mlle Pierrette

(suite à la page 15)

Gagnez une croisière au Saguenay

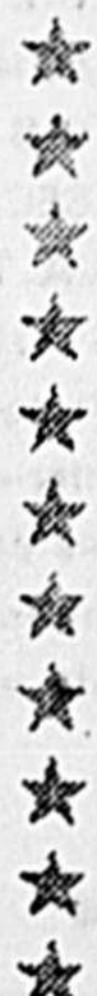


6 jours de vacances!

Grand concours de la Shawinigan

Treize couples chanceux représentant chacun des districts du territoire desservi par la Shawinigan feront le voyage. Vous pouvez faire partie de ce groupe de joyeux voyageurs qui feront une croisière au Royaume du Saguenay à bord d'un luxueux navire des Canadian Steamship Lines et qui passeront trois jours au chic hôtel Tadoussac.

IL EST FACILE DE GAGNER! ★★★★★★★★★★★★★★



Tout ce que vous avez à faire pour devenir automatiquement admissible à ce concours c'est d'acheter un gros appareil électro-ménager dans un magasin situé dans le territoire desservi par la Shawinigan, entre le 16 mars et le 15 mai 1962. Votre marchand d'appareils électriques possède tous les renseignements sur ce concours. Passez le voir sans tarder!



Princeville

IL ETUDIERA LA MEDECINE A LAVAL

Un étudiant de Princeville, M. Gilles Bilodeau, qui termine cette année ses études en philosophie, a choisi la médecine comme profession. Le jeune finissant qui est âgé de 20 ans, fréquentera la Faculté de Médecine de l'Université Laval de Québec au cours des prochaines années. Gilles est le fils de M. et Mme Hervé Bilodeau. Il a fait ses études primaires à Princeville et a fréquenté le Séminaire de Nicolet pour son cours classique.

Princeville

"LE PLUS BEAU DES MARIAGES" A LA J.O.C.F.

"Le plus beau des mariages" était le sujet d'une intéressante causerie prononcée devant les membres de la J.O.C.F. de Princeville par Mme Roger Bilodeau. Mme Bilodeau a mis en évidence l'importance du mariage dans la vie d'une jeune fille et elle a donné de précieux conseils pour faire de cet important événement une étape qui soit de nature à orienter toute jeune fille vers le bonheur.

Présentée par Mlle Jacqueline Gagnon, la conférencière a été remerciée par Mlle Lise Cadrin. Cette activité faisait partie du programme régulier des cours de S.P.A. dont la responsabilité a été confiée à Mlle Fernande Camiré, secrétaire de la J.O.C.F. de Princeville.

Une autre manifestation figure encore sur le programme de la série de cours du Service de Préparation à l'Avenir. "Etre de son siècle" est le sujet qui sera traité à cette occasion par une spécialiste de l'extérieur.

Une trentaine de jeunes filles ont suivi assidument les leçons

données sous les auspices du S.P.A. de la J.O.C.F. locale. Mlle Lise Rancourt, présidente actuelle du mouvement, a signalé que les participantes ont pris avantages de façons très satisfaisantes de précieux conseils donnés par les personnalités qui se sont fait entendre à l'occasion de ces cours de formation spéciale.

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Hommage...

(suite de la page 14)

Gagné, des Syndicats Catholiques et à Mlle Agathe Houle, du Jeune Commerce.

M. Bernard Baillargeon, président du Comité du Festival des Sports 1962, a procédé au tirage

Succès...

(suite de la page 8)

de tous les membres chevaliers présents à cette initiative nouveau genre, ce fut un franc succès. Encouragés par ce fameux résultat et à la demande des frères chevaliers désireux de revoir cette initiation de nouveau au premier degré, les officiers du Conseil Victoria 1254 ont décidé à leur

du grand prix pour lequel des billets avaient été en vente durant les activités. M. Maurice Talbot a été l'heureux gagnant et il a choisi un appareil radio-phonostéréo.

Invité à prendre la parole, M. Maurice Talbot a félicité et remercié les responsables du Festival des Sports. M. Talbot a souligné que les manifestations au programme avaient contribué à créer un atmosphère de gaieté à Princeville pendant la période du Carnaval tout en apportant un support financier à l'Oeuvre des Terrains de Jeux.

Une partie récréative figurait aussi sur le programme de la manifestation. M. Gilbert Gervais agissait comme maître de cérémonie pour la circonstance. Une allocution a aussi été prononcée par M. Guy Cartier, président de l'O.T.J.

Une assemblée publique sera convoquée sous peu par M. Bernard Baillargeon, président du comité du Festival des Sports. A cette occasion, le résultat financier du Festival sera communiqué. On profitera aussi de l'occasion pour accepter les remarques et suggestions de la population concernant de telles manifestations. Le président de l'O.T.J., M. Guy Cartier, donnera aussi quelques détails sur des projets à l'étude pour les activités des prochains mois à l'O.T.J. de Princeville.

dernière assemblée de l'exécutif, qu'une autre initiation de ce genre aura lieu le 25 mars au même endroit, soit à la salle des Chevaliers, 20 rue St-Augustin, Victoriaville.

Voici la liste des nouveaux initiés qui ont subi avec succès la première étape de leur pèlerinage dans la Chevalerie Colombienne: MM. Jacques Caumartin, Charles-Auguste Dion, Jean-Marc Demers, André Deshaies, Yvon Foucault, André Girouard, Jean-Claude Liberté, André Hamel, Raymond Lavergne, Clément Pépin, Rosaire Turgeon, Rév. Père Michel Peix, M. Louis Payeur, tous de Victoriaville, MM. Jacques Baril, Arsène Bazin, Antony Fortier, Achille Gagnon, Paul-Emile Thibodeau, Hugo Pellerin, l'abbé Marcel Poirier, de Princeville, M. Raoul Fréchette de St-Paul de Chester, M. Jean-Marie Houle de St-Rosaire, MM. Victor Perreault et Fernand Guillemette de Daveluyville, MM. Clément Paris et Léo-Paul Boucher de Ste-Clotilde, ainsi que M. Jean-Marc Dion d'Arthabaska.

Les officiers du Conseil Victoria 1254, désireux de faire un autre succès pour la deuxième initiation, souhaitent la cordiale bienvenue à tous ceux qui désirent faire partie des Chevaliers de Colomb, mouvement que le président a qualifié de sérieux, d'éducatif et d'apostolique. Cette invitation est faite non seulement aux hommes et jeunes gens de Victoriaville, mais également à tous ceux qui demeurent dans les localités environnantes, Pirnceville, Arthabaska, Ste-Clotilde et Daveluyville, lesquelles font partie du sous-conseil des Chevaliers de Colomb de Victoriaville.

M. Payeur terminait en disant que "pour être membre", tout jeune homme âgé de 18 ans et plus, possédant une bonne réputation, peut faire sa demande en communiquant avec le Grand Chevalier

Contrat...

(suite de la page 2)

contracteurs de Warwick et celle d'un de l'extérieur, le secrétaire fit remarquer que le contracteur de l'extérieur paie une taxe de commerce de \$200. par année pour exécuter les travaux dans les limites de la Ville.

Tingwick...

(suite de la page 9)

sportif, cause véritable du succès de l'équipe.

Inutile de dire que le club Frontenac est en pleine forme pour la semi-finale qui débute cette semaine à Asbestos et tous espèrent passer en finale pour la grande victoire.

Pour souligner comme il se doit ce succès, la direction du club organise une soirée populaire en la Salle Alouette du Motel Boifran à Arthabaska, pour samedi le 10 mars 1962, à laquelle sont invités les parents des joueurs, les amis de l'équipe et du sport en général. Le président du club, M. Marcel Roy, souhaite la bienvenue à tous et nous assure que son équipe saura vaincre.

Plein succès au Frontenac de Tingwick.

ou avec le secrétaire-financier, M. J.-E. Richard, tél. 752-5864 et 752-5186.

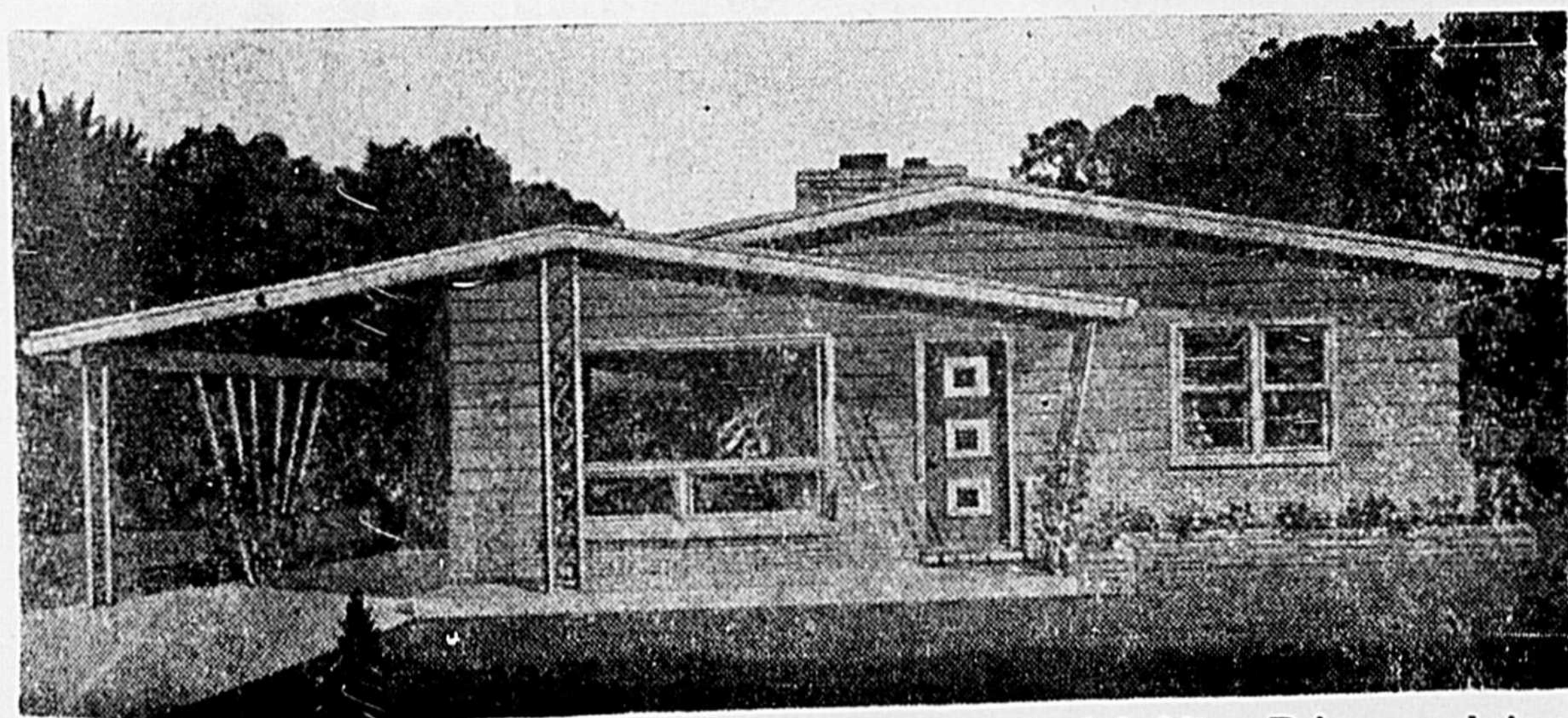
Tous les Chevaliers en règle avec le Conseil Victoria 1254 devront se faire un devoir d'assister à cette deuxième initiation 1er degré nouveau genre, qui a lieu pour la première fois dans la province de Québec.

Invitation est également faite à tous les Chevaliers des autres conseils des villes environnantes.

DEVENEZ

PROPRIETAIRE

DE NOS MAGNIFIQUES MAISONS



Modèle
tel qu'illustré

\$53.50
PAR MOIS

taxes, capital,
intérêts compris

Nous avons plusieurs autres modèles, à votre choix, prêts à habiter. Brique ou brique et bois, style moderne, chauffage central à air chaud, peinture intérieure et extérieure faite, tuile dans la cuisine et la chambre de bain, plancher de bois francs de première qualité, fini et ciré, chambre de bain complète avec douche, réservoir électrique thermos pour l'eau chaude, modèles de 5 et 6 pièces, 3 chambres à coucher.

AU PRIX DE : **\$64.00 - \$63.00 - \$60.50 - \$47.00** PAR MOIS **TAXE, CAPITAL, INTERETS COMPRIS**
TERRAINS COMPRIS AVEC LA MAISON

- Nous avons plusieurs maisons vendues pour livraison au printemps.
- Si vous désirez avoir la vôtre assez tôt, donnez votre commande dès maintenant.
- Profitez de cette magnifique aubaine pour devenir propriétaire.

— POUR TOUS RENSEIGNEMENTS —

ARMAND HOULE Contracteur
R.R. 2 (chemin St-Albert) Victoriaville
PL 2-5227

JACQUES Fiset
9, Ave des Cèdres (Parc Grenier) Victoriaville
PL 2-9525

Chez les Dames Fermières d'Arthabaska

Le 15 février, à 8 heures, avait lieu la 2e réunion mensuelle de l'année des Fermières d'Arthabaska. M. C.-A. Côté, instructeur, a entretenu l'assemblée sur la culture des jardins et des fleurs. Il répondit avec amabilité à toutes les questions posées par l'assistance. Nous remercions M. Côté pour le service rendu à nos fermières.

plusieurs points à discuter, entre autre notre partie de sucre. Nous prendrons aussi les commandes de plants, de grains, etc.

Toutes les dames qui ont l'intention de faire partie de notre mouvement, de profiter des démonstrations, de recettes, etc., feraient bien de donner leurs noms au plus tôt, ou encore venir à notre assemblée du 15 mars à 8 heures.

Notre prochaine réunion se tiendra à l'Hôtel de Ville, à 8 heures, jeudi le 15 mars prochain.

Toutes les fermières sont cordialement invitées, car nous aurons

Qu'on se le dise. Toutes sont les bienvenues.

BANQUET ANNUEL DES MOUSQUETAIRES, LE 18

Mme la Présidente prit la parole et nous fit un court entretien de circonstance. Elle nomma deux dames pour juger les articles apportés, et les prix suivants furent accordés. petites bottines d'enfant: 1er prix, Mme Johnny Houde, 2e prix, Mme Aldéric Nadeau; manteau d'enfant: 1er prix, Mme Roméo Chouinard. Félicitations aux gagnantes.

Le banquet annuel mixte du Club de Pêche "Les Mousquetaires" aura lieu dimanche le 18 mars 1962, au Château Laurier, à Arthabaska. La diner sera servi à 1 heure p.m. Menu spécial: soupe aux poissons. Plusieurs prix de présence seront distribués.

Le banquet qui promet d'être le mieux réussi. Les billets sont en vente au Château Laurier à Arthabaska, ainsi que chez M. Paul-H. Beauchesne, 127 Boul. Gamache, Victoriaville.

La secrétaire remit les prix à chacune et fit la lecture de la correspondance, et fit l'appel des

La direction invite tous les amateurs de pêche à assister à ce

Pour plus de renseignements, s.v.p., appeler le soir à 752-2882 ou 752-5917, à Victoriaville.

LOCAL A LOUER

situé au centre des affaires (ancien local de Forcier & Frères), 78 Notre-Dame Est, Victoriaville.

2 planchers - 32 pieds par 36 pieds

Pour information, s'adresser à :

97, NOTRE-DAME EST
ou Tél.: PL 2-2350

Victoriaville

8-3-62-jno.

L'heure des Quilles PROJETS...

(suite de la page 1)

Chez les Filles d'Isabelle, le plus haut simple et le plus haut triple furent roulés par Mme Nadeau, soit 155 et 383, suivie de Mme Thibodeau 345, Mme Laramée 341, Mlle Labbé 322, Mme Constant 258, Mlle Gélinas 252.

la région des Bois-Francs. Les projets touchent une bibliothèque pour étudiants, et l'on croit que le public en général pourrait avoir accès à cette bibliothèque. La maison des étudiants pourraient recevoir plusieurs étudiants.

Dernièrement, une construction était déplacée près du Collège actuel en vue des prochaines constructions qui compléteront ce centre éducationnel. D'ici quelques jours, l'on devrait avoir des développements des plus précis sur les estimés et sur les dates de ces projets.

Prévenir vaut mieux que guérir

Si la signalisation routière n'existait pas, si les corps policiers n'assuraient pas l'ordre et la discipline, la circulation serait régie par la fantaisie, le caprice et les instincts braconniers d'un certain nombre d'individus: Ce serait le retour à la loi de la jungle. Heureusement, nous n'en sommes pas arrivés là, et les accidents peuvent être évités si l'on maintient une attitude raisonnable en fonction des difficultés que présente la circulation intense, et en observant les signaux et les prescriptions du Code de la route. C'est en supprimant les causes des accidents: doublages dangereux, défaut de céder el droit de passage, manque d'entretien de véhicule, etc., que nous pourrons réduire au minimum le potentiel de destruction et d'homicide résultant de l'accroissement de la circulation routière, déclare un porte-parole de "Prudentia".

Funérailles de M. J.-N Paradis

(suite de la page 4)

La Salle; ses belles-soeurs, Mmes Omer Michel de Victoriaville, Louis Buccins, Théophile Michel, Albert Michel, Johnny Michel, toutes de Verdun.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur et était un ancien marguillier de la paroisse Ste-Victoire. Il était le président de J.-N. Paradis Transport.

Notre journal offre ses plus sincères condoléances à la famille en deuil.



SUR UNE NOTE CLAIRE chantent les Silhouettes Printanières

Il faut reconnaître que la MODE PRINTANIERE galbe plus d'UNE SILHOUETTE...

Les ROBES SURTOUT sont RADIEUSES DE JEUNESSE. Elles confèrent à TOUTE FEMME et JEUNE FILLE ce "Personnel"... qu'elle convoite.

ELLES VOUS SONT OFFERTES DANS UN VASTE CHOIX de TISSUS et de COLORIS :

CHEZ ANTOINETTE RIOUX LIMITEE

LE CENTRE DE LA MODE FEMININE
4-B, Boul. Carignan Tél.: 752-2139
VICTORIAVILLE

Offre Limitée SHEAFFER'S

Plume à cartouche \$ 1.49
Avec 5 cartouches49
Valeur régulière \$ 1.98

EN SPECIAL **98¢**
(Pour un temps limitée)

Plume à bille \$ 1.00
Refill79
Valeur régulière \$ 1.79

EN SPECIAL **98¢**
(Pour un temps limitée)

A la LIBRAIRIE DE L'UNION

49, rue Beuchesne — ARTHABASKA — Tél.: 357-2065

PLAISIR GARANTI

Dow

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

GARANTIE CLIMATISÉE

Dow ALE

La présente édition de
L'Union des Cantons de l'Est
est tirée à
5425
exemplaires

L'Union des Cantons de l'Est

Jeudi, 8 mars 1962

IMPRESSIONS
DE
QUALITE

L'IMPRIMERIE
D'ARTHABASKA
INC.
Arthabaska, Qué.

Les skidoos devront être munis d'une plaque d'enregistrement

Les "skidoos" qui sont très populaires à Victoriaville comme dans plusieurs autres régions de la province, seront désormais sujets à permis d'enregistrement de quatre dollars et les usagers devant conduire les skidoos devront être munis d'un permis du ministère des Transports. C'est donc dire que les jeunes ne pourront plus se prévaloir du droit de conduire cette nouveauté qui a fait si sensation cette année dans le Québec.

Enregistrements

Les "skidoos" seront donc sujets à enregistrements comme tout autre véhicule-moteur, les conducteurs, être munis d'un permis ordinaire de la régie des Transports de la province, de chauffeur ou conducteur de véhicule-moteur. Cette mesure a été prise par les autorités parlementaires à la suite

de plaintes récentes de la Commission des Champs de Bataille. Plusieurs parents se plaignaient que leurs enfants couraient de graves dangers en utilisant ces véhicules qui peuvent, en certains cas, filer à une vitesse allant jusqu'à 35 milles à l'heure. Ladite commission s'est plainte à la suite de fréquentes promenades sur les Plaines d'Abraham, à Québec.

Les parents qui laisseront conduire leurs enfants seront sujets aux suites advenant un accident. On peut maintenant se demander si les responsabilités peuvent être couvertes par une police d'assurance couvrant l'automobile. Cette législation est donc hors du municipal. Dans certaines villes, les autorités municipales avaient mis des restrictions à ces véhicules, les "skidoos".

LE CLUB LIONS SE FIXE UN OBJECTIF DE \$5,000.

La grande semaine annuelle du club Lions de Victoriaville aura lieu cette année du premier au six mai prochain. C'est ce qu'a annoncé le président de l'organisme, M. Yvan Coutu, lors d'une récente réunion générale des membres. L'objectif de cette année est de \$5,000. L'on sait que ce club de service fait beaucoup dans la ville et la région pour protéger les yeux des jeunes et fournir les lunettes nécessaires à la protection.

Dans les écoles

Tous les ans, les Lions s'occupent de faire passer des examens pour la vue dans toutes les écoles de la ville-reine des Bois-Francs. C'est à la suite d'un rapport que les Lions surveillent si les parents de l'enfant dans le besoin peuvent ou non offrir des verres. Si les parents ne peuvent payer les frais

pour des lunettes, les Lions entrent en action et procurent les lunettes à l'enfant qui se trouve dans un besoin. Ce travail humanitaire mérite d'être mentionné et chaque année, le club de service fait appel à toute la population pour l'aider à poursuivre son travail.

Les activités

Les activités au cours de cette semaine annuelle des Lions seront nombreuses, entre autres, journée de la canne blanche, souscription auprès de la population, thé-mode et dons spéciaux. D'autres items au programme peuvent s'ajouter d'ici quelques semaines alors qu'un comité spécial sera formé lors d'une prochaine rencontre. Tous les ans, la journée de la canne blanche connaît beaucoup de succès, le thé-mode est fort apprécié des dames et cette année encore cette activité devrait connaître beaucoup

PLUSIEURS QUESTIONS SONT ETUDIÉES AU CONSEIL DE VICTORIANVILLE

La date pour fin des travaux d'hiver a été reportée au 31 mai prochain. Une lettre émanant du bureau des Affaires Municipales a avisé les autorités municipales de la ville de Victoriaville. Rencontre après la réunion du conseil, M. P.-A. Poirier, maire, a souligné que ce changement serait certes utile à la ville de Victoriaville qui, présentement, exécute deux règlements pour travaux, qui sont compris dans le programme des emplois d'hiver. Il était trop tôt pour donner des chiffres précis sur l'augmentation de la participation des gouvernements en vertu de ce changement de date limite pour les travaux.

Jeune Commerce

Le Jeune Commerce de Victoriaville, qui cette année avait encore pris sous sa responsabilité l'illumination des fêtes, a adressé une demande aux autorités municipales visant à combler le déficit de cette activité. M. Denis St-Pierre, président de ce comité, a expliqué les circonstances qui avaient obligé les membres de son comité à augmenter le coût de ce programme d'illumination des fêtes. Même avec une augmentation considérable de la participation des marchands de Victoriaville, le système a été réparé, ce qui a augmenté le coût général. L'octroi demandé, \$350, a été accepté par le conseil sur proposition de l'échevin Roy,

de succès. Les Lions projettent une nouvelle formule pour la souscription annuelle auprès de la population. Les grandes lignes devraient être connues d'ici quelques semaines.

secondé par l'échevin Leduc.

Union des Electeurs

Les autorités municipales ont passé une résolution pour appuyer une demande de l'Union des Electeurs, relativement à une augmentation des allocations familiales. Un citoyen de Victoriaville qui voulait s'adresser au conseil a dû enlever son béret, et ce à la demande du premier citoyen de Victoriaville. M. Poirier lui a fait remarquer qu'il devait respecter le conseil et se décoiffer. Le citoyen a semblé vouloir insister en déclarant qu'il s'agissait d'un uniforme, et le maire de Victoriaville a maintenu sa demande ajoutant que seuls les policiers de la ville peuvent porter leur uniforme en de telles circonstances. Sur proposition de l'échevin Pépin, secondé par l'échevin St-Pierre, la demande sera appuyée par la ville de Victoriaville.

Propriété Lemelin-Couture

La propriété Lemelin-Couture qui se trouve sur le terrain de stationnement dans le quadrilatère commercial a été offerte par l'entremise de soumissions. Deux seules ont été reçues par le conseil de Victoriaville, l'une au montant de \$50. et l'autre au montant de \$1. Les autorités ont préféré rencontrer les intéressés, car il y a toujours la question de délai pour libérer les lieux. Le tout a été référé à l'échevin Côté, qui devra faire rapport lors d'une prochaine réunion du conseil.

Prévu au plan

Une demande de la Coopérative d'Habitation de Victoriaville a été considérée par les membres du conseil. En effet, les rues Père Lévesque et Desjardins, dans la paroisse Ste-Famille, à Victoriaville, seront prolongées jusqu'au nouveau boulevard. C'est l'échevin Roy, secondé par l'échevin Côté, qui a complété la demande qui était prévue au plan directeur de la Coopérative d'Habitation de Victoriaville.

M. Evariste St-Pierre, échevin, a été nommé pro-maire pour les prochains trois mois, il succède à M. Jean-Marc Michel, qui avait occupé ce poste tout dernièrement. Les membres du conseil de Victoriaville ont ajourné leur réunion à lundi soir prochain, huit heures.

12 Nouvelles Chansons de
Jacqueline Lemay



JACQUELINE LEMAY, déjà bien connue par plus de 25,000 disques en circulation, présente au public douze nouvelles chansons inédites d'une grande variété dans un microsilicon qui sera lancé officiellement à une réunion d'artistes sous la présidence de M. Henri Audet, président de l'association canadienne de la Radio et de la Télévision françaises, le 11 mars, à la salle de conférence du Séminaire de Trois-Rivières.

Ce disque des Editions RM, du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, révèle, une fois de plus, une âme d'artiste qui sait plaire à tous par ses compositions pleines de gaieté, de vie, d'entrain et de poésie. Il contient des thèmes religieux et profanes où se succèdent la méditation paisible, le rythme soulevant, l'humour, la douceur, la violence, etc. Voici quelques titres: Paix du soir, Je l'appartiens, Si tu vois la mer, Compagnon, Le Soleil reviendra, Monsieur le Bonheur, Marche de guerre. Pour Jacqueline dont un premier chansonnier sortait de presse récemment, tout devient inspiration à de nouvelles chansons: une page d'Evangile, un visage humain, un enfant qui joue, une goutte de pluie, un bruit d'avion, l'atôme, les vagues de la mer...

Son nouveau disque, enregistré aux studios RCA Victor, est une réalisation tout à fait professionnelle. Six chansons sont accompagnées par un orchestre et un chœur sous la direction de Roger Pilon, et les six autres par un guitariste de renom, Aurèle Lacombe.

Jacqueline Lemay, qui est membre de l'Institut séculier des Oblates Missionnaires de Marie Immaculée, mérite des félicitations pour avoir su livrer au public un peu de sa paix et de sa joie. Elle nous apprend à découvrir le beau côté des personnes, des événements et des choses. On pourra se procurer ce microsilicon vers le 15 mars chez tous les livraires et disquaires.



Les Bruins Jr A. ont remporté, dimanche, une éclatante victoire de 8-2 sur les Lions de Trois-Rivières. Monique Ière met ici la rondelle au jeu, en présence de deux duchesses, mesdemoiselles Déry et Boucher, de M. Jos Côté, président de P.O.T.J., M. Yvan Coutu, président des Lions, M. Pierre Roux, capitaine du club, M. Antonio Pépin. Le joueur des Bruins à gauche est Pierre André Perreault. (Studio Bédard)

SUCCEs DES COURS DE SURVIVANCE

"Plus de 100,000 canadiens doivent suivre ce genre de cours; à Victoriaville, le succès est complet", a déclaré le Major Pierre Bolduc, de la 73e Batterie d'Artillerie de Campagne, alors qu'il adressait la parole devant les membres du Club Richelieu, de

Victoriaville. Au cours de sa conférence, il donnait les grandes lignes des cours sur la survivance nationale, qui se donnent au pays pour la première année. "Pour le Canada et tous les Canadiens, ces cours sont peut-être notre survi-

(suite à la page 28)

ANNONCES CLASSIFIEES

Tarif

50 cents pour les annonces de 10 mots ou moins
10 cents pour chaque mot additionnel
1 insertion pour \$2.00

A Vendre

TELEVISION 17 pouces à vendre, marque Marconi, complètement remise à neuf. Conditions si désiré. S'adresser à: A. C. Béland, 14 rue Poitras, Tél. 752-5250, Victoriaville. 15-3-62

JUMENT à vendre, 13 ans, pesanteur environ 1400 lb. S'adresser à: Conrad Carignan, résidant sur route 34 entre Victoriaville et St-Valère. 8-3-62

A vendre ou à échanger pour propriété en ville, 1 bulldozer, camion, rouleau à asphalte 3 tonnes, camionnette, outillage. S'adresser à Tél.: 752-5011 Victoriaville. 29-3-62

Frigidaire, Laveuse, Poêle combiné, électrique et au bois. S'adresser à: 7-A, rue Académie, Victoriaville, Tél.: 752-4959. 29-3-62

FRIGIDAIRE 10 pieds, second main, pour chalet. S'adresser à: 27 Debigarré, Victoriaville (après 5 heures) Tél. 752-4000. 15-3-62

2 SETS de chambre complet, finis érable rouge, comprenant: meubles, sommiers et matelas, très propre. S'adresser à: 14 Ave des Plaines, (Parc Grenier), Tél. 752-6872, Victoriaville. 29-3-62

PIANO - Lit d'enfant avec matelas - Tentures "Fibre glass", le tout en excellentes conditions. S'adresser à: 5 rue St-Augustin, Victoriaville. Tél. 752-5613. 29-3-62

ROBE de Mariée à vendre, blanche, en dentelle, courte, avec diadème, grandeur 11 ans. Tél. 752-5260 Victoriaville. 8-3-62

TOURNEE de pain à vendre, bonne clientèle. A vendre cause de santé. S'adresser à PL 2-6817, Victoriaville. 22-3-62

SET de chambre en parfaite condition. S'adresser à: 82 Campagna, Victoriaville. Tél.: PL 2-2492. 22-3-62

ROBE de Mariée, blanche, longue, avec diadème, 12 ans, à vendre. S'adresser à: 33-A, St-François, Victoriaville. Tél.: 752-9573. 22-3-62

2 Bons Chevaux de 6 et 9 ans à vendre, pesanteur 1200 et 1300 lb. S'adresser à: Antonio Tourigny, Tél. 752-4217, R.R. No 1, Victoriaville. 22-3-62

TERRAIN à vendre dans la côte de l'église à Arthabaska. Prix \$300. S'adresser à: Lucien Plourde, 7473, Château-Brillant, Montréal, Qué. 8-3-62

ROBE de Mariée, grandeur 14 ans, blanche, longue, avec diadème et voile. S'adresser à: 157 rue Pratte, Princeville. 8-3-62

ROBE de mariée à vendre, courte, avec menottes, grandeur 14 ans, couleur orchidée (lilas rosé), tissus tulle, organza et dentelle, ainsi que diadème et voile. Le tout en parfaite condition. S'adresser à: 136 rue Beauchesne, Tél. 357-2145, Arthabaska. 22-2-62-jno.

POELE combiné, électrique et au bois, marque Bélanger, 36 pouces, à l'état de neuf, prix avantageux. Aussi set de cuisine en bois naturel avec buffet très propre. S'adresser à: 3 rue Alain, Tél.: 752-2588, Victoriaville. 15-3-62

TERRAIN de 135 arpents à vendre, 24 vaches à lait, un taureau, 275 poules, tracteur, camion 1/2 tonne, scie à chaîne, tout l'agrée de culture. Belle coupe de bois, électricité, eau courante, située à 1/4 de mille du village de St-Félix de Kingsey. S'adresser à: 8-s-21, St-Félix de Kingsey ou à 357-2149 Arthabaska. 8-3-62

TERRAIN à vendre, 100' par 120'. Très bien situé, bonne condition. S'adresser à: M. Antonio Boucher, Tél. 6-s-21, Ste-Monique, cté Nicolet. 8-3-62

A vendre - CHAUFFERETTE électrique avec thermostat et humidificateur, ayant servi 2 mois. En bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à 44 Quesnel, Arthabaska, tél. 357-2563, le soir seulement. 18-1-62-jno.

Vieux Pneus pour cabane à sucre. Poêle électrique usagé. Lit simple neuf. 2 lits doubles de seconde main et 1 bureau d'écolier, etc... S'adresser à: Wilfrid Denault, Arthabaska, Tél. 357-2593. 15-3-62

A Vendre

DIVAN-LIT à vendre à prix raisonnable. S'adresser à: 61 rue Quesnel, Arthabaska. Tél. 357-2535.

MOULIN à Scie à vendre, au complet ou séparément. Planeur et coupe-croules automatiques. A vendre à très bon marché. S'adresser à: Ernest Massé, St-Rosaire, comté Arthabaska. 29-3-62

POELE de cuisine à vendre à bonnes conditions, pour chauffage au bois mais équipé avec lance-flamme brûlant de l'huile comme combustible. Prix avantageux. S'adresser à: Gérard Pelletier, 14 rue St-Georges, Princeville. 29-3-62

ROBE de Mariée, blanche, longue, grandeur 11 ou 12 ans, à vendre. S'adresser par Tél. 357-2615, Arthabaska. 22-3-62

BULLDOZER "Allis Chalmers", modèle HO-10 - Pelle 12'4" x 2'11". Aussi moteur diesel General Motor, reconditionné en neuf, 86 H.P. Prix de sacrifice. Cause fermeture de l'entreprise. S'adresser à Tél. PL 2-2427, Victoriaville. 25-1-62-jno.

A Vendre - Provenant d'une faillite: Caisse enregistreuse Nationale 8 départements, presque neuve; Coffre-fort; Laveuse et cirreuse commerciale; 2 Balances Dayton, d'épicerie-boucher; Ameublement divers. Moitié Prix. - Pour détails s'adresser à: Gatien Trempe, marchand général, Manseau. Tél. 17. 12-4-62

Logement à louer

LOGEMENT de 6 appartements, entrée 220, chauffage automatique. S'adresser à: M. Robert Luneau, R.R. #1, Tél. 752-4105, Victoriaville. 29-3-62

2 LOGEMENTS à louer - Comprenant chacun 3 chambres, salon, cuisine et cuisinette, chambre de bain complète, situés sur le chemin de Princeville, près de l'école. S'adresser à: 2, rue Roux, Tél. PL 2-9461, Victoriaville. 8-3-62

LOGEMENT à louer, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain complète, grand sous-sol pouvant faire les lavages, chauffé, entrée 220, libre pour le 1er mai. S'adresser à: 47 rue Edouard ou par Tél.: à: PL 2-9598 de 6 hres à 7 hres le soir. 15-3-62

LOYER libre le 1er avril ou vers la mi-avril, arrangement en s'adressant à 752-2500, ce dernier est situé à 21 St-Antoine, Victoriaville. 22-3-62

LOGEMENT à louer, chauffé, situé à 6-b rue Tourigny, comprenant cuisine, salon double, 3 chambres à coucher, chambre de bain complète, galerie. S'adresser à J. G. Michaud, 14, Boul. Carignan, Tél.: PL 2-5610, Victoriaville. (Dans le jour seulement). 15-3-62

LOGEMENT chauffé à louer, 4 appartements, situé à 41 St-Louis, Victoriaville. S'adresser à: 41 St-Louis, Victoriaville, ou Tél.: 752-5060. 8-2-62-jno

LOGEMENT 3 appartements plus chambre de bain complète, courant 220. Libre immédiatement. S'adresser à: Emile Lacourse, 170 Laurier, Victoriaville. Tél.: PL 2-5757. 1-2-62-jno.

LOGEMENT à louer, 5 pièces, rez de chaussée, à 61 boul. Gamache, Victoriaville. Libre immédiatement. S'adresser à: Benoit Brochu, 4 boul. Jutras Ouest, Tél. PL 2-2774, Victoriaville. 21-12-61-jno.

Hommes, Femmes demandés

FAMILEX vous offre la chance d'un avenir brillant. Excellente commission pour vendre cosmétiques réputés, nettoyeurs, brosses, produits culinaires, épices etc... Territoire protégé. Aucun risque. FAMILEX. Dept. M.6, 1600 Délorimier, Montréal.

Homme demandé

2 HOMMES demandés dans les environs de Victoriaville. Bons revenus au-dessus de la moyenne, ayant auto, étant âgés de 25 à 50 ans, pouvant donner 45 heures par semaine à la vente, pour voir à un commerce qui serait le vôtre. Veuillez écrire immédiatement à: Casier Postal "C-1", Arthabaska.

Logement demandé

LOGEMENT demandé, environ 5 appartements, achèterais si désiré. S'adresser à: Philippe Breault, 24 rue Quesnel, Arthabaska. 29-3-62

Personnel

VIEUX, EPUISÉ? Les Tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Le format d'introduction coûte peu. Toutes pharmacies.

Maisons à vendre

PROPRIETE à vendre ou à louer à 38 Rousseau, 1 1/2 étage, 8 appartements, 4 chambres à coucher, chambre de bain, etc., intérieur très propre. Terrain 50 x 115 pieds. Bonne condition. Libre immédiatement. S'adresser à: 8 rue Alain, Victoriaville. Tél. 752-2908. 15-3-62

MAISON neuve à vendre, 5 appartements, coin de rue, située 17 Ave des Plaines (Parc Grenier). S'adresser à: 17 Ave des Plaines, Victoriaville. Tél. 752-5647.

MAISON à vendre 6 appartements, située au centre de la ville. Bonne condition. S'adresser à: Mme Lionel Desharnais, 33 Debigarré, Victoriaville. Tél. 752-6882. 29-3-62

MAISON à vendre, 5 pièces, plus chambre de bain, entrée 220, chauffage automatique, située à 99 rue Arcand, neuve habitée depuis 18 mois seulement. S'adresser à: Tél. PL 2-9856, Victoriaville. 29-3-62

MAISON à vendre, comprenant: 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain complète, garage à même la maison, située à 36 Levesque, Victoriaville. S'adresser à: Clément Paradis, 36 Levesque, Tél. 752-6387, Victoriaville.

MAISON moderne, à vendre, deux logements de 4 pièces plus chambre de bain. Aussi terrain de 60 pieds, situé à 46 rue St-Henri, Princeville. Cause de départ. Tél. 364-5276, Princeville. 15-3-62

PROPRIETE neuve d'un an à vendre, cause de maladie, 6 appartements, 1/2 cave finie, garage en ciment, entrée en asphalte, terrain 65 x 110, chauffage eau chaude. S'adresser à: 49, Ste-Victoire, Victoriaville. Tél.: PL 2-6289. 8-3-62

Autos à Vendre

MONARCH 1953, à vendre, 4 portes, propre en bon ordre, licencié 1962, \$50.00 comptant, balance facile. S'adresser par Tél. 357-2588, rue Beauchesne, Arthabaska. 22-3-62

MERCURY Hard Top 1956 à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à: Tél. 357-2456, Arthabaska. 8-3-62

Divers

Prendrais une dame en pension. S'adresser à: Tél. 357-2440, Arthabaska.

REMODELAGE de Chapeaux - matériel, paille, etc... Ouvert les mardis, jeudis et samedis dans l'après-midi de 1 1/2 hre à 6 hres. En dehors de ces heures, sur rendez-vous seulement. S'adresser à: Mme Fernand Nolette, 29 rue Fortier, Victoriaville. Tél. 752-6080. 29-3-62

PERMIS de patates chips Duchesse avec bonbon. S'adresser à: 29 rue Debigarré, Victoriaville. (Le soir de préférence). 15-3-62

LOCAL à louer - environ 1500 pds de plancher, au sous-sol du Terminal d'Autobus, boul. Carignan, pouvant servir pour magasin (parties d'autos) ou autre commerce. Aussi petit bureau, 10 x 12 pieds. S'adresser à: Tél. 752-5400, Victoriaville. 15-3-62

POURQUOI prendre une journée complète pour faire votre lavage. Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Laundromat Westinghouse, en face de l'église Saints-Martyrs. C'est plaisant, rapide et économique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.

AVIS à nos Clients - En surplus de la fabrication du set de cuisine de toutes grandeurs, réparation, rembourrage, j'ai en stock des sets de chambre parfaits, à des prix étonnants toute compétition. Nous avons des commodes et bureaux séparément. Une visite vous convaincra. Ouvert le jour et le soir. - Hervé Groleau, 95 rue St-Henri, Victoriaville. 16-7-59-jno.

ARGENT A PRETER, 1ère et 2e hypothèque, 5-10-20 ans, pour rembourser. Taux raisonnable. S'adresser à: A. A. Gaudet, 62, Avenue des Erables, Arthabaska. 23-11-61-jno.

ARGENT A PRETER sur hypothèque, 6, 7 pour cent. Bonnes propriétés. S'adresser au Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Ville d'Arthabaska, P. Q. Tél.: 357-2160 19-11-59-jno.

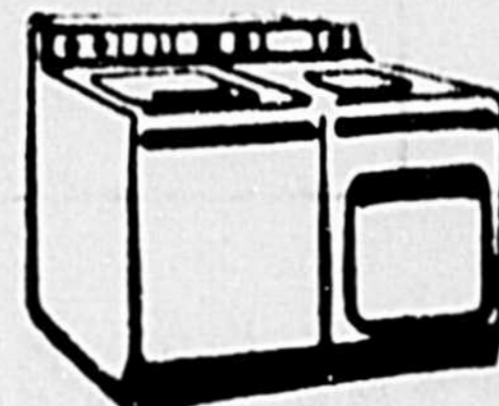
Fille demandée

BONNE DEMANDEE pour le travail générale d'une maison privée, les heures de travail sont de 7 1/2 hres le matin à 5 heures de l'après-midi. Tous les dimanches libres. Pour plus d'informations, à: 752-5680 ou venez à 77 rue Victoria, Victoriaville.

ROULEAUX D'ESSOREUSES

Pièces de toutes marques
GROS & DETAIL

Spécialités:
LAVEUSES - SECHEUSES et
POELES AUTOMATIQUES



6-4-61-jno.

SERVICE DE LAVEUSES ARTHABASKA ENR.

OMER LAPIERRE, Prop.
Réparations de toutes marques
Arthabaska
Tél.: 357-2535

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



PIT
Piccero Trèflecoeur

L'impôt s'en vient. Pour plusieurs, c'est un événement important dans une année à cause des surprises que cela réserve...

A peu près tous les organismes ont participé aux fêtes du centenaire. La preuve est que la plupart des groupements étaient représentés à la réception civique du conseil municipal de Victoriaville, samedi soir, au Manège...

Ceux qui ont assisté au Carnaval de Québec ont dû remarquer que la Vieille Capitale était présentement comme le grenier provincial de la neige...

Julien D. s'est acheté une petite voiture de genre sport. Il la conduit d'ailleurs en véritable sportif, surtout quand il passe dans

Cours de coiffure

ATTENTION! Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, nous avons à Granby une école de coiffure féminine qui offre des cours à l'année longue. S'adresser à l'école de coiffure Paula Enr., 211-F, rue Principale, Granby. Tél. FR 2-5471. Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées. 8-3-62

A Louer

APPARTEMENTS meublés à louer, grande chambre, une autre plus petite avec garde-robe, aussi un grand passage, une cuisinette évier, armoire et toilette, bien chauffés et éclairés. S'adresser à: 32 rue Labbé, Victoriaville. Tél. 752-6603. 8-3-62-jno.

APPARTEMENT à louer, pour bureau, commerce ou chambre. Aussi balance à vendre de marque "Dayton". S'adresser à: 66 Boul. Carignan, Victoriaville. Tél. 752-2450. 29-3-62

APPARTEMENTS à louer - Chambre et cuisinette meublées, éclairées, chauffées et eau chaude. S'adresser à: 3 rue Désiré Victoriaville. 1-3-62-jno.

CHAMBRES à louer, situées à 6-E, rue Olivier. S'adresser à 6-E, Olivier, Tél. PL 2-4815, Victoriaville. 8-3-62

CHAMBRE à louer pour une ou deux personnes. S'adresser à 392 rue Notre-Dame Ouest, Tél. 752-6613, Victoriaville. 15-3-62

APPARTEMENTS éclairés, chauffés, meublés, entrée privée. S'adresser à: 752-2029, Victoriaville. 15-2-62-jno.

Belles grandes Chambres à louer. S'adresser à: 8 rue Rousseau, Victoriaville. PL 2-5352. 15-2-62-jno.

CHAMBRE meublée à louer, usage de la cuisine, entrée privée. S'adresser à: 366 Notre-Dame Est, Victoriaville. 8-2-62-jno.

MAGASIN à louer, situé à 69-b, rue Perreault (coin de la Rubin). Aussi ENTREPOT à louer. S'adresser à: 2 rue Désiré, Tél. 752-2560, Victoriaville. 15-3-62

une rue étroite...

Où es-tu allée Hermance, samedi soir, quand tu est sortie d'un restaurant, encadrée de deux beaux mâles? La chanceuse...

Il y a deux ans, Nicole R. faisait son entrée dans les Compagnons. Il y a deux mois, Pierrette L. faisait elle aussi des débuts. Espérons qu'elle aura de brillants succès...

La "tapette" Rollande, de Victoriaville, sait faire cultiver sa réputation, jusque un journal de Montréal s'occupe de faire sa publicité...

Avec la mauvaise température de la fin de semaine, plusieurs automobilistes ont eu chaud au coeur quand ils ont vu leur voiture s'arrêter dans un banc de neige, en bordure de la route...

Au Richelieu de Victoriaville, un jeune ténor sait manifester la puissance de ses cordes vocales...

On peut voir sur la rue Notre-Dame Ouest, angle St-Augustin, dans une vitrine une annonce rigide comme ceci: Réduction de 20 à 30% pour Noel. Serait-ce en retard ou trop à bonne heure?

Un certain Pierre semble se remettre tranquillement d'une blessure au genou. A ce qu'on dit, il se comporte merveilleusement...

Fabienne S. admire tellement un jeune homme de son voisinage qu'elle finira par toucher si elle ne parvient pas à toucher le coeur de celui qu'elle admire...

Les dimanches et certains soirs, le sport de la carriole est pratiqué sur la rue Perreault, à Victoriaville. En effet, on peut voir la voiture à traction animale tirée par un jeune coureur fringant...

Nicole et Pierrette, dimanche, ont gagné le concours de twist

(suite à la page 26)

Nous avons un assortiment complet de MOULURES pour vos photos, images, diplômes, etc.

OUVRAGE RAPIDE ET GARANTI

La Librairie de "L'UNION" Arthabaska

Thetford, vainqueur au concours de tir

Les tireurs de Thetford Mines ont remporté les honneurs du dernier concours de tir qui avait lieu au sous-sol du poste de police de Victoriaville, alors qu'ils étaient les invités du Club de Tir Victoria Inc. Les tireurs de Thetford ont eu raison des tireurs du Club de Tir Victoria Inc. par 7 points et 11X. La grande vedette de la rencontre, Laurent Langlois, trois cibles parfaites, 300-30X, il évoluait pour les visiteurs. Pour Victoriaville, Claude Verville et Adrien Langlois ont conservé chacun 300-28X.

Classe "A"
Pour Thetford Mines, Laurent Langlois, trois cibles parfaites, 1491-91X et Victoriaville 1492-93X et Thetford 1499-95X. Louis Roy 300-20X, P.-E. Lemay 299-23X, R. Boutet 299-15X. Pour Thetford Mines, R. Fecteau 300-22X, G. Laflamme 300-20X, L. Madore 300-18X.

Classe "B"
Pour la classe "B", Thetford Mines 1491-91X et Victoriaville 1492-93X et Thetford 1499-95X. Louis Roy 300-20X, P.-E. Lemay 299-23X, R. Boutet 299-15X. Pour Thetford Mines, R. Fecteau 300-22X, G. Laflamme 300-20X, L. Madore 300-18X.

reurs pour les visiteurs, M. Drouin 300-22X, C. Payeur 300-17X, Mlle H. Marshall 299-17X. Pour Victoriaville, Y. Vigneault 300-19X, F. Deschambeault 297-15X, G. Langlois 296-17X.

Activités
Les activités seront nombreuses d'ici quelques semaines, deux concours pour amateurs du tir au revolver auront lieu au cours du mois de mars. M. Antonio Pépin faisait remarquer que d'autres concours auront lieu en mars. Les amateurs désirant s'inscrire peuvent le faire en s'adressant à M. Antonio Pépin, président, ou à M. Bruno Lord, le secrétaire du Club de Tir Victoria Inc.



Les tireurs du Club de Tir de Victoriaville ont dû baisser pavillon devant ceux de Thetford, au cours d'une rencontre qui a eu lieu en fin de semaine. On voit ici Claude Verville, le meilleur tireur pour Victoriaville; M. Paul Bourgeault, président de Thetford qui reçoit le trophée des mains de M. Antonio Pépin, président du Club de Tir Victoria et M. Laurent Langlois qui a mérité la victoire avec 3 cibles parfaites. (Studio Bédard)



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

POUR VOUS EVITER DES HEURES DE SOUFFRANCE ET D'ANGOISSE

Ce jeune enfant faisait trois ou quatre amygdalites, à chaque hiver. Chaque année, c'était la même série de maux de gorge, mais la maman s'obstinait à dire non au médecin qui lui conseillait l'opération. Elle avait un de ces raisonnements idiots: "Moi, je n'ai jamais été opérée pour les amygdalites, pourquoi mon enfant le serait-il?" Mais, cette fois-là, le mal semblait plus grave et, de fait, il l'était, car il s'agissait d'un abcès de l'amygdale. Le médecin fut appelé d'urgence, car le garçonnet semblait souffrir le martyr et ce

n'était pas de l'imagination. Les médecins savent en effet que ces abcès cause une souffrance effroyable, tant qu'il n'a pas abouti spontanément ou que le médecin ne l'a pas ouvert au moment voulu, car il faut attendre que l'abcès soit mûr pour cette intervention. Alors un simple coup de bistouri ou d'une pince spéciale, donne à l'enfant l'impression qu'il est au paradis. C'est le bonheur après des heures de souffrance indicible. —Mais pourquoi la maman n'a-t-elle pas suivi les directives du médecin?

—Je réponds par une autre question: pourquoi ne considère-t-on pas toujours le médecin comme le meilleur conseiller? quand il s'agit de la santé de nos enfants.

Se croyant plus "fins" que les autres, combien de parents s'obstinent à faire comme ils l'entendent. Et ce sont les enfants qui en souffrent, si l'on pense à l'histoire précédente.

Les amygdalites énormes et les amygdalites malades doivent être enlevées, mais c'est toujours au médecin que la décision appartient.

—Doit-on enlever toutes les amygdalites?

—Non, mais quand elles causent plusieurs angines (amygdalites) par année, l'intervention chirurgicale s'impose et le médecin décidera l'amygdalectomie dans 90 pour cent des cas. Ce n'est pas une opération grave, mais lorsque le praticien a donné son avis, on doit le suivre. Autrement, l'enfant fera, chaque hiver, une série d'amygdalites et il perdra plusieurs semaines de classe à cause de l'entêtement de ses parents!

Fiez-vous à votre médecin et laissez-le opérer votre enfant ou, si vous le préférez, allez consulter un spécialiste, mais, au nom du gros bon sens, n'hésitez pas, si le médecin juge que l'opération est nécessaire.

Sinon, votre enfant continuera d'être ennuyé tous les ans par des

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DU R.I.N.

Au cours de la conférence de presse qui a eu lieu au secrétariat général du Rassemblement pour l'Indépendance Nationale, M. Marcel Chaput a annoncé que cet organisme lance une campagne de souscription qui aura lieu du 5 au 17 mars et au cours de laquelle la population du Québec aura l'occasion de manifester son appui au R.I.N.

amygdalites à répétition et s'il lui arrive d'être affecté d'un abcès, vous comprendrez alors que mon conseil vous aurait évité des heures de souffrance et des heures d'angoisse. Pensez à vos enfants et à votre tranquillité.

Le Motel Boifran

vous invite à venir entendre le

Trio André Perry

(Très réputé)

et l'artiste

Anne Thibeault

(CHANTEUSE)

Tous les Vendredis,

Samedis et Dimanches

PRIX pour les Meilleurs Costumes

MOTEL BOIFRAN Rue Beausnesne ARTHABASKA



Anne Thibeault, chanteuse

"OLIVETTI"

LE PLUS GRAND NOM EN DACTYLO
vendu maintenant par

LA LIBRAIRIE DE L'UNION

ARTHABASKA

DACTYLOS portatifs, ordinaires ou électrique
CALCULATEUR, MACHINE A ADDITIONNER
MACHINES A DICTER. A POLYCOPIER

AVANT D'ACHETER
DEMANDEZ NOS PRIX

La Librairie de "L'UNION"

49, rue Beausnesne
ARTHABASKA

Tél. 357-2065

ACHETEZ VOTRE SARCLEUR OU TONDEUSE MAINTENANT...

Pourquoi attendre au mois de mai, quand vous pouvez acheter dès maintenant votre tondeuse à gazon ou un sarcleur



Vous aurez un meilleur choix en achetant à bonne heure, et vous pourrez payer quand même au mois de mai... Si votre moteur de tondeuse à gazon ou de sarcleur ou de bateau, ou de presse à foin, fait défaut, n'hésitez pas, voyez pour un service complet sur moteur à gazoline, votre maison de confiance:

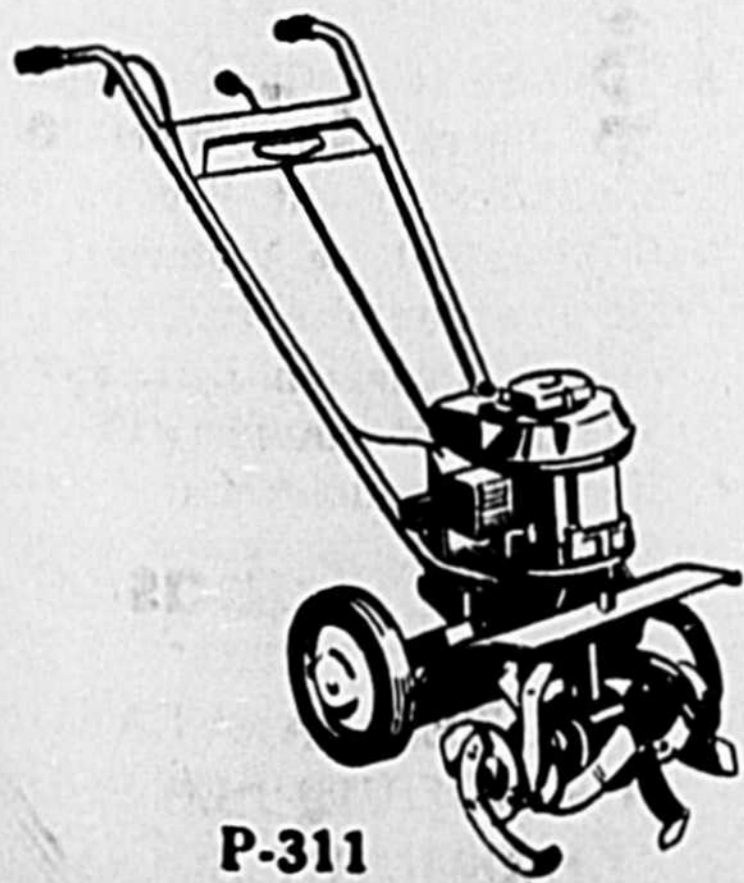
JUTRAS FARM EQUIPMENT & SUPPLIES

316-320 Est, rue Notre-Dame

VICTORIAVILLE

Tél. PL 2-5830

(LE SEUL SERVICE COMPLET SUR TOUS LES MOTEURS A GASOLINE ENTRE QUEBEC ET MONTREAL)



P-311

Centre d'Accueil pour personnes âgées à Princeville

Les démarches se poursuivent au Jeune Commerce de Princeville dans le but de promouvoir un projet d'organisation de Centre d'accueil pour les personnes âgées. Une délégation s'est rendue à Québec afin de rencontrer un fonctionnaire du gouvernement provincial qui s'occupe spécialement de cette question.

Le groupe, dirigé par M. Gaston Boucher, président du Jeune Commerce, a été reçu de façon très amicale par M. Denis Baillargeon, spécialiste en matière d'organisation et d'administration de Centres d'accueil pour personnes âgées. De précieux conseils ont été données par M. Baillargeon sur l'organisation, l'administration, la régie des institutions de ce genre.

Des détails complets ont été donnés par M. Denis Baillargeon sur la nature de l'aide financière qui pouvait être accordée par le gouvernement provinciale pour l'administration de tels centres. La construction d'un immeuble par une corporation légalement constituée et l'administration confiée à

tion, M. Baillargeon a conseillé qu'une construction pouvant recevoir de 50 à 75 personnes conviendrait particulièrement pour une localité comme Princeville. Des chiffres ont été fournis à la délégation sur le coût possible d'une telle construction ainsi que sur les dépenses probables d'administration. Le tout basé sur ce qui existe déjà ailleurs dans la province.

Quant à l'importance de l'institu-

Réunion de la St-Jean-Baptiste de Princeville

Les officiers de la Société St-Jean-Baptiste, section de Princeville, préparent actuellement le programme d'une assemblée générale qui sera convoquée sous peu. Les travaux préliminaires sont entrepris sous la direction de M. Alphonse Baillargeon, président.

Rapport financier, résumé des activités de la dernière période et élections pour un nouveau bureau de direction sont les principaux items déjà inscrits à l'ordre du jour de cette prochaine activité générale. M. Gaston Boucher, secrétaire-archiviste, s'occupe de la compilation des chiffres qui seront communiqués à cette occasion.

M. Alphonse Baillargeon a souligné que plus de 400 membres font

partie de la section locale de la Société St-Jean-Baptiste. Les officiers se réuniront d'ici quelques jours pour mettre à point les détails de l'assemblée générale et fixer une date pour cette manifestation.

Le bureau de direction de la section locale de la Société St-Jean-Baptiste se compose de M. Alphonse Baillargeon, président, M. Laval Bouffard, vice-président, M. Gaston Boucher, secrétaire-archiviste, M. Roland Ruger, trésorier, ainsi que de MM. Napoléon Daigle fils, Alphonse Lecomte, Laval Légaré et Aldée Bernier, directeurs. M. l'abbé Marcel Poirier est l'aumônier et le conseiller spirituel du mouvement.

A L'ERABLIERE DE LA MONTAGNE

de la tire, du sirop, de Vous trouverez... la trempette et du sucre

provenant des meilleures érables des Bois-Francs, de succulents repas servis dans une salle spacieuse et propre, un site incomparable d'où vous pourrez admirer de magnifiques paysages. Un chemin gravelé permet aux automobilistes de se rendre facilement jusqu'à la porte de la cabane située à deux milles au sud-est du village de St-Norbert. Bienvenue aux associations.

Pour renseignements, adressez-vous à :

EMILE ALLAIRE

Tél.: 45-s-121

ST-NORBERT, cté Arthabaska

15-3-62

Activités des Cercles d'Abstinence de Princeville

Une douzaine d'aspirants ont été initiés chez les Lacordaire et les Jeanne d'Arc de Princeville. La cérémonie a pris un cachet intime et s'est déroulée en présence des intéressés et des officiers chargés de l'initiation.

Les cercles locaux ont aussi décidé de collaborer pour assurer le succès d'une activité organisée sur le plan diocésain. Il s'agit d'une retraite fermée pour le grand public, membre ou non des cercles antialcooliques. Cette retraite aura

lieu à la Villa Marie Reine des Coeurs à Drummondville, dans une quinzaine de jours.

Une demande a été présentée, avec d'autres associations, aux autorités religieuses pour qu'une messe soit célébrée dans l'après-midi durant le carême. La question sera étudiée soigneusement et une décision sera prise sous peu à ce sujet par les autorités concernées.

Sous la direction de M. Patrice Jacques et de Mme Wellie Rancourt, respectivement président des Lacordaire et président des Jeanne d'Arc, les officiers se réuniront sous peu pour préparer le programme de l'assemblée mensuelle de mars. Cette assemblée générale est prévue pour le 18 courant.

Funérailles de M. Johnny Cyr

M. Johnny Cyr, époux de feu Dame Marie Bonneville, domicilié à l'Ermitage St-Joseph, est décédé le 20 février, à l'âge de 86 ans, à l'Ermitage St-Joseph. M. Cyr, qui fut autrefois cultivateur à St-Fortunat, cté de Wolfe, est décédé à la suite d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil, ses fils et brus, M. et Mme Calixte Cyr de Rouyn, Qué., M. et Mme Lucien Cyr de Montréal; ses filles et gendres, Rév. Soeur Marie-Jean, des Petites Soeurs de Notre-Dame des Sept-Douleurs, de Montréal, Rév. Soeurs Françoise, Marie-Claude et Marie St-Léodegar, toutes trois des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, respectivement de Ste-Anne de Beauré, Woonsocket, R.I., et de Québec, M. et Mme Eugène Vir (Marie) de Lawrence, Mass., M. et Mme Joseph Paradis (Elisabeth) de Montréal; ses frères et belle-soeur, M. Pierre Cyr de Plessisville, M. et Mme Delphis Cyr de Plessisville; ses soeurs et beau-frère, M. et Mme Louis Baron de Lowell, Mass, Mme Mériilda Bisson de Bradenton, Floride; son beau-frère, M. Arthur Bonneville de Thetford Mines.

La dépouille mortelle partit du salon de l'Ermitage St-Joseph pour l'église Ste-Victoire où les funérailles eurent lieu le 3 mars. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés R. Lemaire et G. Cloutier, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Joseph de Victoriaville.

La direction des funérailles fut confiée à la maison J.-H. Marcoux & Fils de Victoriaville.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIÉES GRATUITEMENT



MARCEL NADEAU
Co-prop. et Gérant



GEORGES BOISVERT
Saxophoniste



BRUNO BLANCHETTE
Basse et Chanteur

LA NOUVELLE DIRECTION

DE

MAURON MOTEL

est heureuse de vous présenter

L'ORCHESTRE DES "MASTERS"



MICHELINE MARTIN
Chanteuse



GERARD BOISVERT
Guitariste et Chanteur



GASTON BIBEAU
Drummeur

AU "CLUB INDIEN"

TOUS LES SOIRS

(Sauf les Dimanches et Lundis)

QU'ON SE LE DISE
LE RENDEZ-VOUS C'EST



Amour et liberté... où êtes-vous?

(suite du dernier numéro)

Pour mieux se connaître

Amour et liberté, deux vertus ou possessions fondamentales à l'épanouissement de l'être humain. Ils ne peuvent être dissociés l'une de l'autre, car l'une a besoin de l'autre pour vivre. Elle sont comme l'air que nous respirons et l'eau qui étanche notre soif. L'homme libre aime avec son intelligence et son cœur; s'il ne les possède pas en lui, il devient esclave de lui-même, enchaîné et bafoué de ses proches. Sans air comme sans charité ou amour, l'homme étouffe et ne peut vivre librement. Il est semblable au fruit sec que personne n'ose regarder. Voyons le contraste avec l'enfant en pleine activité, ouvert aux joies sereines de la vie, servant à son plein épanouissement, il gambarde, saute, rit et crie car il a la liberté. Alors pourquoi se terrer tout au fond de soi-même et craindre tout sans raison. Dois-je toujours raisonner comme un enfant dans l'incertitude? Ou m'éveiller de ma torpeur pour être vraiment adulte et ouvert à mon entourage afin de faire grandir en moi ce que je ne possède pas. Le jour où l'on aura acquis l'amour, celui qui se refuse à la jalousie, qui met les convenances de côté et qui ne cherche pas son intérêt, une vie nouvelle nous apparaîtra toute simple et facile à envisager.

Notre société, il faut le dire, est érigée sur des mensonges collectifs, basée sur l'avidité de l'argent et l'étalage d'orgueil de vanité de l'homme. où, tous et chacun veulent dominer. On veut tout avoir, mais ne rien donner. Est-ce cela, charité et amour?

"Guidons nos jeunesse, nos cœurs, nos destins, vers les richesses de la vie qui vient." Teiles sont les vérités à enseigner, comme nous chante Germaine Dugas. Et elle continue... "Parce qu'il ne faut jamais se contenter de peu, car un peu ce n'est pas assez, crois-moi mon vieux. La vie t'attend, t'ouvre les bras, ne vois-tu pas là-bas, là-bas, viens avec moi et tu verras... Il faut marcher vers l'avenir, vers le bonheur, sans t'attarder à voir souffrir ton cœur." N'est-ce pas là des paroles de clarté, de pureté, qui exhalent la joie de vivre, d'aller de l'avant, de laisser tout derrière soi, pour ne penser qu'au présent. Dans un autre refrain, elle poursuit: "Il ne faut jamais te laisser abattre, par les ennuis de la vie. Mais il faut apprendre à les combattre, si tu veux que l'on t'envie. Donne la main à celui qui doute, car c'est sérieux. Il a besoin de toi sur ta route, regarde-le il est heureux."

Tous nous devons avancer librement vers le bonheur, guidés par nos cœurs, longeant les sentiers de l'espoir dans la confiance du Maître Suprême qui peut tout pour nous si nous lui demandons sincèrement avec foi et amour.

Hélas, quelquefois, mes angoisses et mes tourments me font douter de vous Seigneur, vous si bon, si juste, et qui semblez parfois prendre plaisir à nous écraser du poids de nos souffrances. Pourquoi tant de situations illogiques et tant de drames autour de nous? Pourquoi nous enlever ce que nous chérissons le plus sur terre, nous qui travaillons à votre oeuvre de grandeur? Et ces mécréants sans scrupules qui vivent du pain du pauvre et qui triomphent sans cesse, ceux-là qui vous renie et vous insulte. Combien parfois votre croix est lourde à porter, pardonnez-nous notre incrédulité et notre peu de confiance.

Nous sommes de pauvres humains, qui avons besoin de vous plus que jamais Seigneur dans ce monde erronné et cruel. "Regardez chaque souffrance, chaque joie, comme venant de Dieu et votre vie sera une communion continuelle"

(suite à la page 24)

52.3% de Canadiens n'avaient pas raison!

Au cours d'une récente enquête, 52.3% des Canadiens interviewés n'avaient pas raison. Ils croyaient que la Valiant coûte de \$80 à \$600 de plus que l'auto compacte au plus bas prix au Canada. La vérité est celle-ci: *la Valiant ne coûte que \$7.10 de plus que l'auto compacte au plus bas prix au Canada!**

Comment tant de gens peuvent-ils se tromper? C'est facile! La Valiant est construite pour paraître plus dispendieuse... et comporte un très grand nombre de caractéristiques supplémentaires qui valent plusieurs dollars. Par exemple... le moteur six incliné de 101-CV... la structure monocoque Unibody à l'épreuve de la rouille et imperméable... le roulement souple et remarquable avec la suspension Torsion-AIRE... le nouveau volant léger comme une plume... et en plus la lubrification du châssis seulement aux 32,000 milles et le changement d'huile aux 4,000 milles. Evidemment, vous avez en plus un choix complet de modèles—sedans, hardtops, et les grandes et confortables station-wagons. Ce n'est donc pas surprenant aussi si un grand nombre de gens y attribuent un prix élevé. Mais ce n'est pas surprenant aussi de constater qu'un grand nombre de gens sont ravis de posséder une Valiant! Alors, accordez-vous le plaisir d'une Valiant aujourd'hui même et procurez-vous toutes ces caractéristiques supplémentaires appréciables pour \$7.10 de plus seulement* que l'auto compacte au plus bas prix au Canada!

**D'après le prix suggéré au détail de l'usine d'une compacte de 6 cylindres avec 4 portes sur un empattement de 100 pouces, y compris la chaufferette, les taxes fédérales, la livraison et les frais généraux.*

La Valiant

LA VALEUR DE LA VALIANT EST INSURPASSABLE!

L. A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.

17, rue Laurier

Victoriaville

LUCIEN COTE

34, rue Notre-Dame Ouest

Victoriaville

LA JEUNESSE: "NOTRE ESPOIR"

PLUS DE 400 PERSONNES A LA SOIREE LACORDAIRE DES SS-MARTYRS

Une foule de quelques centaines de personnes ont assisté jeudi dernier à la soirée récréative des Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse des SS-Martyrs Canadiens.

18 magnifiques prix furent remis aux gagnants et gagnantes suivantes: Mme Robert Chabot, M. Emile Pellerin, Mlle Cécile Normand, Mme Marcel Demers, Mme Henri Gaudreault, M. Wellie Pépin, Mme Josaphat Morin, M. Raymond Dubois, Mme Benoit Leclerc, M. Gérard Martin, Mme Josaphat Morin pour une seconde fois, Mme Maurice Nadeau, Mme Clément Binette, Mlle Noella Denis, Mlle Denise Piché, Mme Jean-Bernard Laurendeau.

Les prix de présence, en l'occurrence un pratique fer à repasser, don de la Shawinigan Water and Power, et le petit cochon surprise contenant un très joli montant de

pièces sonnantes, furent remis alternativement à Mmes Henri Paul Fouquette et Rosaire Roux. Le président du cercle tient à

RESULTATS DES TOURNOIS DU CENTRE DES LOISIRS ST-ALPHONSE

Marelle M. Marcel Métivier et Marcel Laroche ont gagné à date avec 34 points; en deuxième position, MM. Benoit Laroche et Raymond Garneau to-

talissant 24 points; ainsi que les équipes suivantes dans l'ordre, M. Levasseur 74, Henri Hébert 62, et Mme Roger Lemay 22, M. et Mme André Laroche 20, M. l'abbé Bruno Lefebvre et Mme Pauline Nault 18, M. et Mme Edmond Hénault 18, M. Raoul Verville et Mlle Laurette Pelletier 14, MM. Marcel Laroche et Gérard Campagna 10, M. et Mme Hervé Gagnon 6, MM. Armand Roux et Leclerc 2, MM. André Leclerc et Guy Demers n'ayant encore obtenu à date 78, suivi de Lucien Rodrigue Poisson 41, Henri Antonio Roy et Robert Dubois 33, Arthur Hamel 31, thur Desrochers 28, Louis Blanche 25, Alphonse Deshaies 19, Roland Michel, Maurice Bazin et Omer Hinse 18, Alfred Carle 16, Lorenzo Bilodeau, Bruno Poiré et D. Tardif 10, Zéphir Labbé 3, André Plante 0.

Billard

Dans la section senior, M. Réal Côté 100 et M. François Pelletier 64; M. Gérard René 100 et M. Théo Bilodeau 37.

Dans la section Junior, dans la classe B. Raymond Pouliot rencontrera en finale Claude Mercier; dans la classe C, M. Pierre Pelletier aura comme opposant M. Denis Boisvert; les rencontres des classes A et D sont en cours.

Dames

En tête, M. Omer Piché ayant

Soirée annuelle du Centre des Loisirs

Le Centre des Loisirs St-Alphonse, à Victoriaville, organise sa grande soirée annuelle qui aura lieu le 4 avril prochain. Cette soirée a pour but de recueillir des argents qui seront utilisés pour

(suite à la page 23)

COURS D'ART FEMININ PRESENTE PAR LA J.O.C.F.

Des cours d'art féminin sont présentement donnés à Victoriaville. La JOCF de notre ville a eu recours à quelques jeunes filles pour la mise sur pieds d'une telle série de cours, très intéressants pour les jeunes filles qui, toutes les semaines, se rendent au local des Syndicats pour y rencontrer un expert dans divers domaines.

Les cours qui ont débuté il y a quelques semaines se termineront en mai prochain, et les responsables de cette série sont Mlles Louise Poudrier, Claudette Poudrier et Claudette Pothier.

Les prochains cours

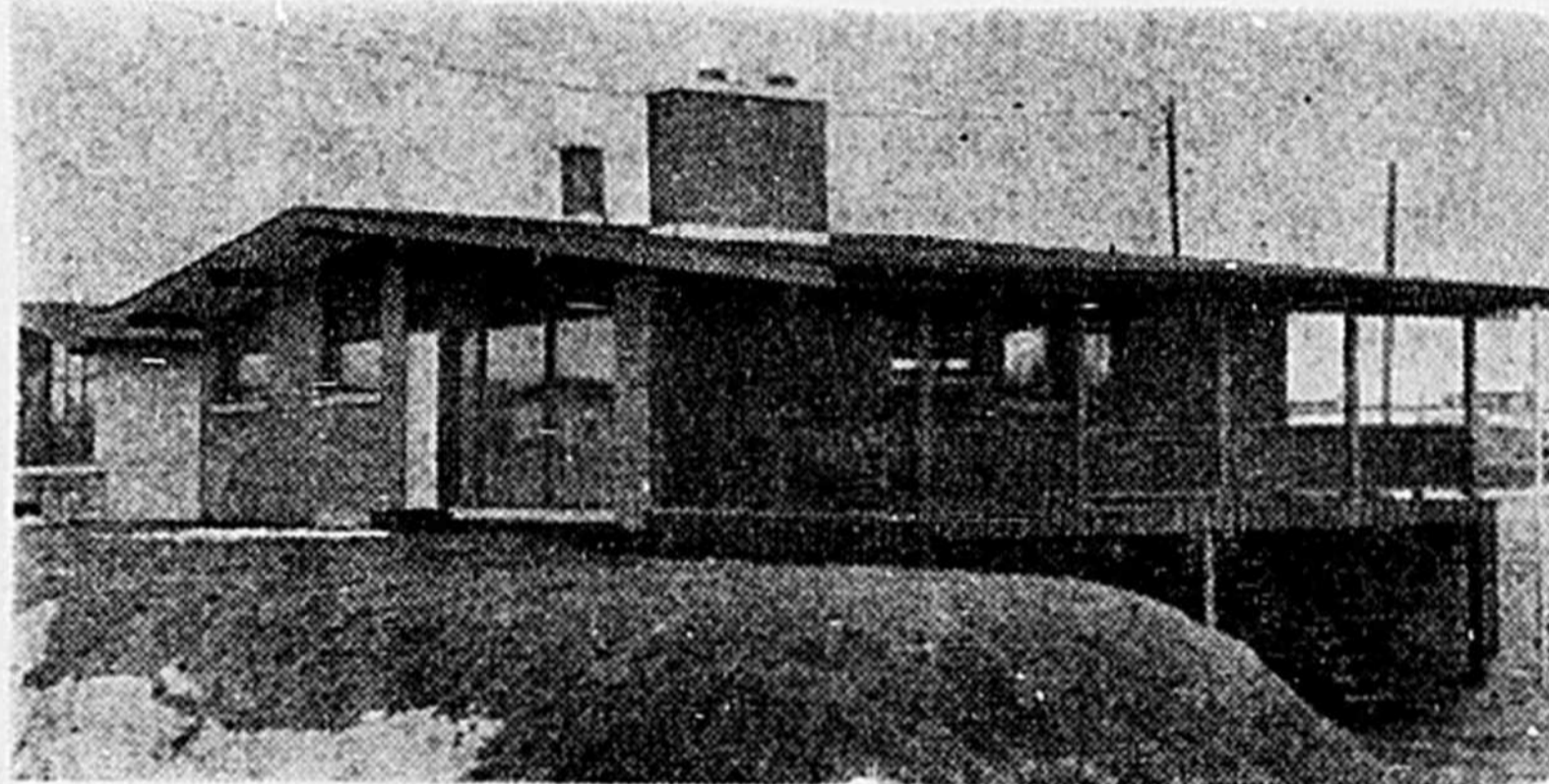
Les prochains cours à être présentés dans la présente série sont: un cours sur la coiffure, par M. Georges Martin, de Victoriaville; un autre sur l'art de se maquiller, par Mlle Françoise Pelletier, esthéticienne; sur l'art de s'habiller, par Mlle A. Rioux; sur l'étiquette, par Mme Pierre Lambert; ainsi que d'autres cours sur la culture physique, deux cours de danse, de décoration intérieure, etc. Cette heureuse initiative a reçu l'approbation de plusieurs jeunes filles de notre ville, et les résultats à date sont plus que satisfaisants.

SEANCE DE PROJECTION AU "PHOTO CLUB AMATEUR", MARDI LE 13 MARS

Tous les membres sont convoqués à une séance de projection de leurs propres diapositives prises ces derniers temps, et aux autres possédant un ciné de bien vouloir apporter un des films à faire juger afin de connaître les erreurs commises et cela à l'avantage de tous les membres. On est prié de se rendre au salon du Centre des Loisirs St-Alphonse pour 8 heures précises.

Ne payez pas loyer PLUS LONGTEMPS DEVEZ PROPRIETAIRE

NOUS VOUS OBTENONS DES PRETS DE LA CENTRALE D'HYPOTHEQUES



Voici quatre magnifiques modèles disponibles

NOUS AVONS 14 PLANS DIFFERENTS DE \$8,200.00 à \$14,000.00

Extérieur en brique ou bois avec brique.

Nous avons des plans avec appartements finis au sous-sol et des plans avec foyer.

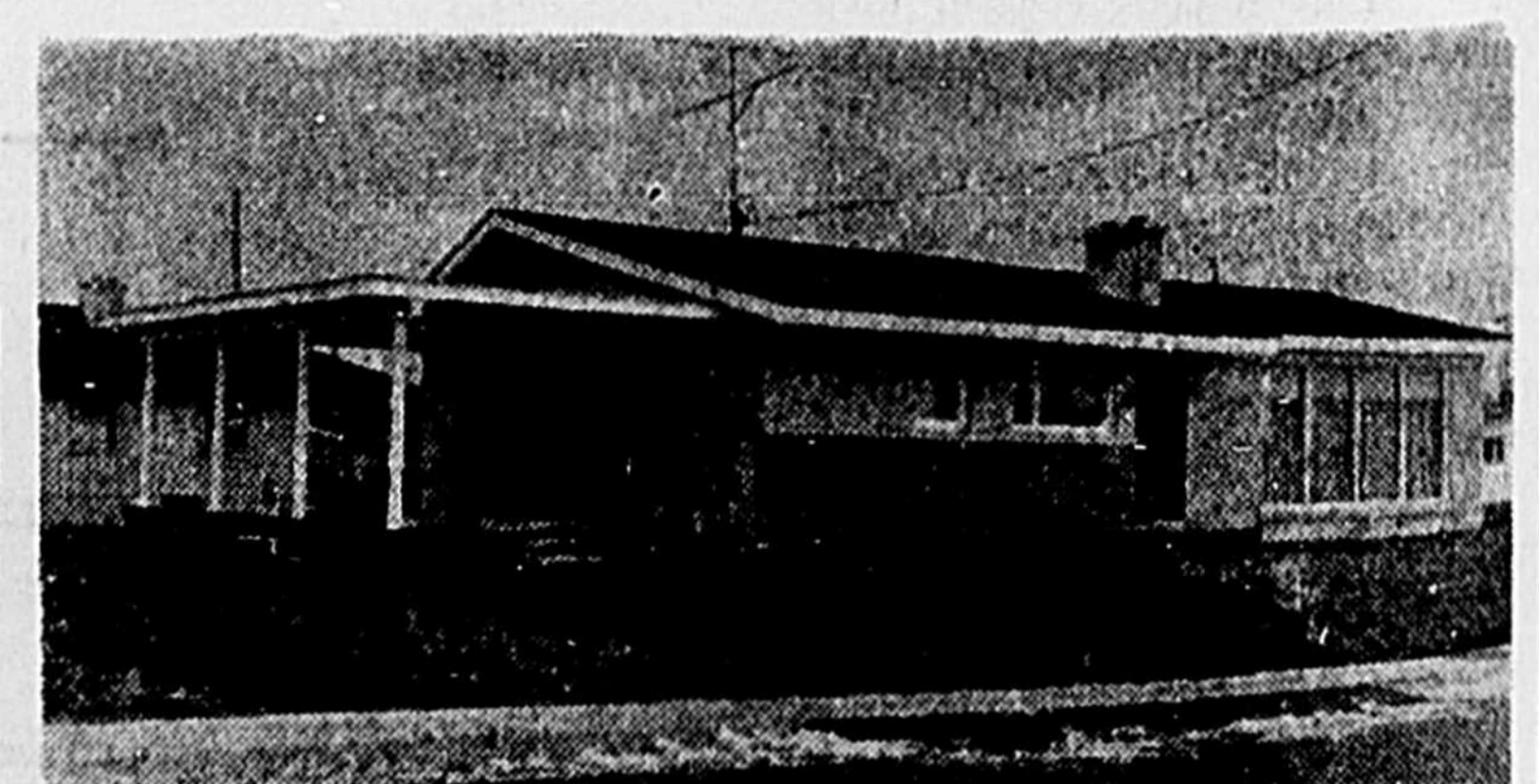
Si les plans suggérés ne vous plaisent pas — Ils nous fera plaisir d'accepter votre plan.

On peut vous construire n'importe où à Victoriaville ou ailleurs.

Nous avons plusieurs terrains dans la paroisse l'Assomption à Victoriaville, les terrains sont prêt de l'école et de l'église qui sera construite en 1962.

Voici ce que vous obtenez avec votre maison:

- Evier de cuisine en acier émaillé.
- Ventilateur de cuisine avec hutte.
- Cuisine pratique avec dessus comptoir et contour en arborite.
- Armoire de cuisine en bois naturel.
- Tuile sur le plancher de cuisine et salle de bain.
- Planchers de bois franc sablé.
- coiffeuse dans la salle de bain.
- Service électrique 100 ampères.
- Sonnette électrique et bouton poussoir.
- Intérieur et extérieur peints.
- Chassis panoramique avec moustiquaire, aluminium
- Porte de façade, modèle au choix.
- Réservoir eau-chaude en verre ou acier.
- Cuve à lessive.
- Chauffage à air chaud.
- Fondation, ciment coulé.
- Vaste espace pour salle de jeu au sous-sol.
- Plomberie en cuivre partout.
- Entrée privée pour l'auto.



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS - APPELEZ :

J. BOURASSA, CONTRACTEUR
752-9878 VICTORIAVILLE 752-2465

LES JEUNES AGRICULTEURS DE ST-NORBERT A L'OEUVRE

Les membres du cercle de Jeunes Agriculteurs de St-Norbert, Cte Arthabaska, mettront à l'épreuve leurs talents d'acteurs au cours d'une manifestation publique qui aura lieu le 10 mars. Une décision définitive a été prise à ce sujet à la suite des délibérations de l'assemblée mensuelle de l'organisme.

Une trentaine de membres, garçons et filles, sont déjà à l'entraînement en vue de la manifestation du 10 mars. Pièces sur la scène, chants, programme musical, etc. seront présentés à l'assistance à cette occasion.

Une invitation a été faite à tous

les membres des cercles de Jeunes Agriculteurs de la région et au grand public pour cette soirée du 10 mars. La grande salle de l'Ecole Centrale a été mise à la disposition des organisateurs pour la circonstance.

Des cours spéciaux sur l'alimentation figurent aussi sur le programme des prochaines activités au cercle de Jeunes Agriculteurs de St-Norbert. Le cours comprend quatre séances qui auront lieu le mardi soir de chaque semaine à l'intention de l'élément féminin.

La date du début des cours n'a pas encore été déterminée. L'élément féminin des cercles de Ste-Clotilde, Warwick et Tingwick se joindra aux jeunes filles, membres du cercle de St-Norbert, pour cette formation spéciale. Les groupes se réuniront à l'Ecole Centrale où une spécialiste donnera les leçons sur l'alimentation.

Deux membres ont mis leur personnalité en évidence en prononçant des conférences lors d'une activité régulière du cercle des Jeunes Agriculteurs de St-Norbert. M. Emile Labonté a entretenu ses auditeurs sur la régie et l'administration de la ferme alors que Mlle Pierrette Blouin a traité de l'action patriotique.

Une séance d'études en comités a suivi les conférences. Après la présentation du rapport de ces comités, les conclusions ont été tirées sous la direction de M. Fernand Labonté, président du cercle.

L'étude sur un sujet religieux au programme de l'année a été reporté à la prochaine assemblée mensuelle. Des conférenciers ont été choisis pour donner des causeries sur les questions qui seront étudiées au cours de cette prochaine activité.

Quelques communiqués ont été portés à l'attention de l'assistance par Mlle Florence Hamel, secrétaire du cercle. M. Fernand La-

ATTENTION...
OUVERT A SAINTE-SERAPHINE
Foyers pour personnes âgées
 Chambre privée — Prix raisonnable
 — Atmosphère familiale —
 S'adresser à : **Mme EMILE LEVASSEUR**
 Sainte-Séraphine — Tél.: 25-s-6

bonté, président, a profité de l'occasion pour solliciter la collaboration de tous les membres afin d'assurer le succès de la manifestation sociale publique qui aura lieu le 10 mars.



COURS DE CLASSIFICATION ET DE MESURAGE DE BILLOTS DE BOIS

"Le temps de mettre n'importe quoi sur le marché est révolu, même en ce qui concerne le bois. C'est pourquoi l'Association forestière des Cantons de l'Est organise des cours de classification et de mesurage des billots de bois francs". C'est ce qu'a révélé M. Lucien Bédard, I.F., gérant de l'Association.

Ces cours se donneront du 9 au 13 avril prochain, à la manufac-

ture des Industries Rancourt, à St-Georges de Beauce.

Qualité
 "Aujourd'hui, de dire M. Bédard, les produits classifiés prédominent sur le marché. Le cultivateur qui désire tirer le maximum de profit de sa coupe de bois, doit donc s'efforcer de produire des produits de qualité".

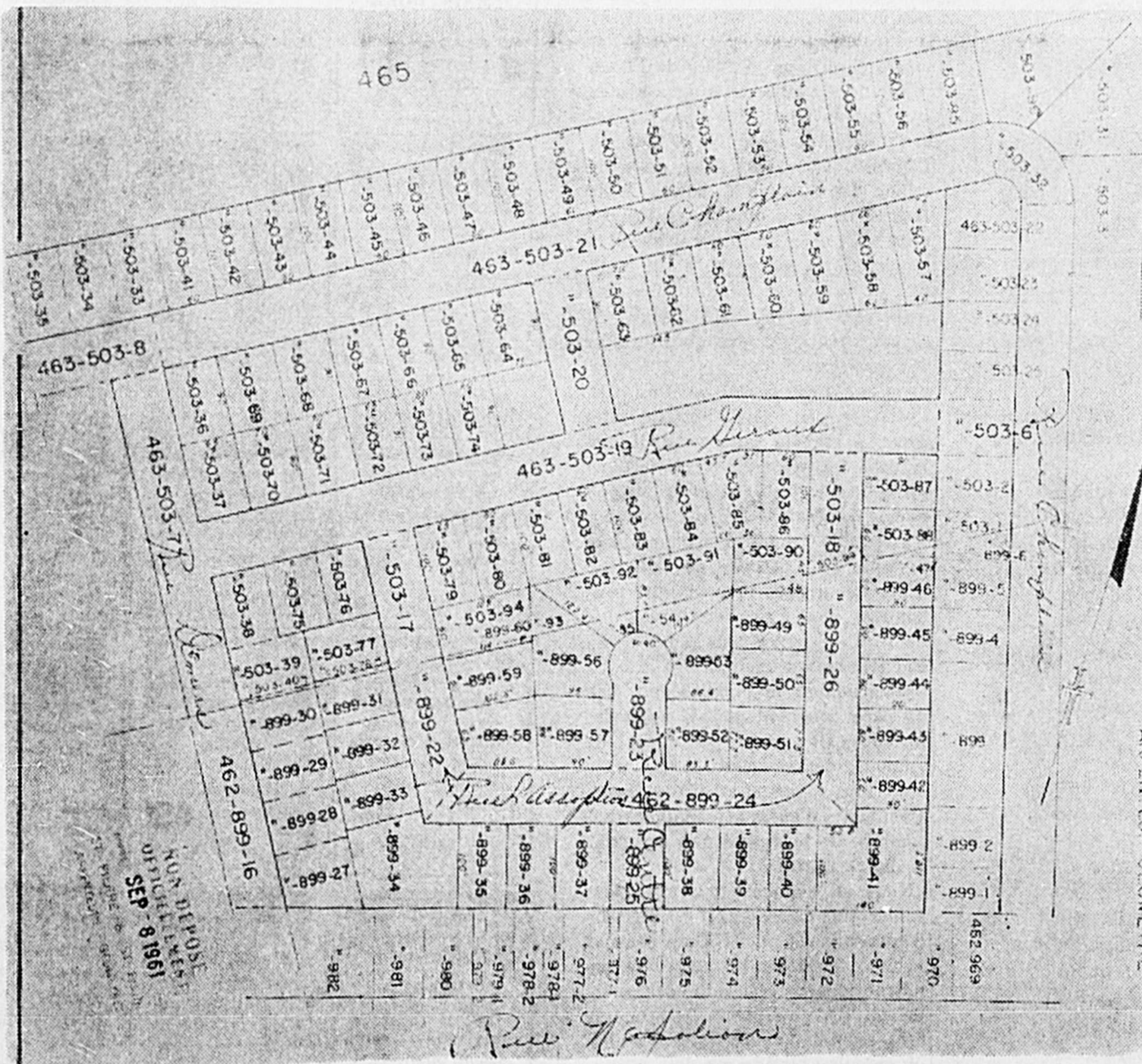
Les cours seront donnés en collaboration avec un professeur de

l'école forestière de Duchesnay, de même que de la National Hardwood Lumber Association, de Chicago. On montrera aux intéressés comment choisir les arbres qu'ils abatront et comment faire la classification. On compte sur la présence de tous les intéressés des Cantons de l'Est. On acceptera des inscriptions jusqu'au 1er avril.

Pour s'inscrire, on doit s'adresser à l'Association Forestière des Cantons de l'Est, 178 rue Wellington-Nord, à Sherbrooke, ou à M. Fernando Dumas, St-Côme, comté de Beauce.

DISTRIBUTION PHYTO INC.
 Remèdes des Pères de la Pointe du Lac
CYNABILE
 très efficace pour le foie
 1-Agréable au goût
 2-Favorise l'écoulement normal de la bile
 3-Remède entièrement végétal
 —Adultes et Enfants—
ADRIEN MARCOTTE
 représentant
 96, Quesnel Arthabaska
 Tél.: 357-2382

Centre d'Habitation Notre-Dame de l'Assomption



DEVENEZ PROPRIETAIRE d'un magnifique terrain dans ce centre résidentiel, pour ériger la maison de vos rêves.

— ADRESSEZ-VOUS A —

L. THERRIEN

557, Notre-Dame Ouest

Victoriaville

Tél.: bureau: 752-2341 - 752-2846

Warwick

RECOLLECTION

Tous les participants des cours d'Orientation des Foyers de Warwick ne doivent pas oublier qu'en fin de semaine il y aura récollection qui débutera samedi soir en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc pour se continuer dimanche par la participation à la messe de 11 h. 15 et pour se terminer par un souper qui sera suivi d'une conférence donnée par le Dr Roger Montmigny de Warwick.

Cette invitation s'adresse aux participants de chaque année depuis l'ouverture de ces cours à Warwick.

Warwick

HEURE SAINTE

La Ligue du Sacré-Coeur de Warwick a organisé pour dimanche prochain une heure sainte pour tous ses membres et toute la population de Warwick. Cette organisation coïncide avec le premier dimanche du carême et la direction de la Ligue compte bien que chaque paroissien se fera un devoir de participer à cette heure sainte. Ce sera l'abbé Louis-Paul Cantin, vicaire de Warwick, qui en sera le prédicateur. Le rendez-vous sera à 7 h. 30 et les chefs de groupe devront porter leur insigne.

Soirée...

(suite de la page 22)

le bon fonctionnement de ce centre qui fait oeuvre de pionnier en ce qui touche les loisirs en notre ville.

600 membres

Depuis un an et demi, le Centre des Loisirs St-Alphonse de Victoriaville fait un magnifique travail. Actuellement, 600 personnes ont leur carte de membres et le travail s'effectue régulièrement. Les promoteurs de la grande soirée du 4 avril prochain demandent la collaboration de toute la population, comme le soulignait l'un des membres. L'achat d'une carte contribue une marque d'appréciation pour le travail fait.

BURT LANCASTER PROUVE QU'IL PEUT EXPRIMER DES SENTIMENTS

Oui, Burt Lancaster, le meilleur gai où il y a des rires, de la musique et du mouvement. L'admission pour ce programme sensationnel n'est que de 75¢, prix régulier. Oui, comme toujours, faites du Théâtre Victoria votre lieu de rendez-vous régulier.

Soirée Lacordaire à Arthabaska

Ce sensationnel film vous sera présenté avec le seul film de Twist en couleurs "TEENAGE MILLIONNAIRE", avec Chubby Checker lui-même, Jimmy Clanton, et une foule d'autres. A noter que ce film comprend 20 chansons sur le Hit Parade américain, dont les plus récentes et les plus populaires. Un film jeune et moderne qui vous fera admirer Miss America (Mary Ann Mobley). Un film jeune et

Merci à tous les généreux donateurs pour les magnifiques prix donnés au bingo Lacordaire du 4 février. Votre grande générosité nous permettra de faire, ce mois-ci soit le 11 mars, une grosse poule aux oeufs d'or avec les cadeaux qui nous sont restés.

De plus, il y aura initiation et changements de décorations. Que chacun se fasse un devoir de venir dimanche soir à l'Hôtel de Ville à 8 heures.

Amour...

(suite de la page 21)

le, puisque chaque chose sera comme un sacrement qui vous donnera Dieu", nous dit-on. Le bonheur comme le malheur se fait toujours à deux mutuellement, sachons-le. Bien des parents se demandent pourquoi leurs enfants les délaissent. Ont-ils été à la hauteur de leur tâche d'éducateurs, ou se sont-ils accaparés de leur liberté égoïstement en ne pensant qu'à eux? Aujourd'hui, l'erreur est qu'on ne sait pas aimer. On blâme les jeunes de telle ou telle chose, lorsque ces derniers se cherchent et ne font que bêtises. Que leur manque-t-il? Affection, tendresse, compréhension, tout cela leur est refusé. Quel héritage leur laisse-t-on, est-il celui de leurs responsabilités, d'une saine culture et d'un esprit équilibré? Non, le plus souvent, c'est un héritage matériel où tout est acquis trop facilement. Par le fait même l'enfant devient orgueilleux, jaloux et croit tout obtenir avec la loi du moindre effort. Amour, charité et liberté dans leur sens propre sont rejetées de leur vie. Une terre sans engrais reste une terre aride d'où l'intérieur reste sec. L'enfant est tout comme, s'il ne reçoit pas la culture morale et intellectuelle, engrais nécessaire à son évolution pour qu'il puisse s'extérioriser à sa pleine valeur. Quand les parents comprendront-ils que leur rôle de père et mère est de transmettre la vie spirituelle avant tous ces faux principes du matérialiste qui nous entoure. Oui, quel piètre héritage leur légue-t-on!

Citons ici une phrase d'une vieille mère abandonnée de ses enfants, mais repentante: "Maintenant que je suis seule, abandonnée, je puis dire que j'éprouve un vide, un frisson lorsque je revois mes enfants! Si seulement je pouvais éviter à d'autres une vieillesse si dure à supporter. Oui, dit-elle, soyez mère dans la force de l'âme, l'amie de vos enfants si vous voulez leur amour pour plus tard." L'arbre tombe du côté où il penche. L'enfant pousse lui aussi selon le milieu dans lequel il évolue. On le frustre de ses droits, de sa liberté, ainsi naît chez lui la révolte contre la société ou ses parents qui n'ont pas su l'aider et lui inculquer des principes de vie chrétienne. Il s'ensuit trop souvent chez lui un déséquilibre mental. Il est jeté dans un monde obscur où il ne peut s'adapter, un conflit moral intérieur le harcèle sans cesse, il fait rigueur à son cœur et glisse dans un gouffre où il ne voit aucune porte de sortie. L'être a besoin d'affection, comme son système nerveux a besoin de détente. L'amour attire l'amour. Il faut donner pour recevoir. Donc si l'enfant ne reçoit pas la tendresse et l'affection d'une mère et la compréhension et la rigidité salutaire du père, comment peut-il connaître lui-même le vrai sentiment de l'amour, détachement de soi pour ses frères et sœurs en Jésus-Christ. Combien d'enfants malheureux, combien de mariages mal assortis? A qui la faute?

"Nous en sommes tous responsables plus ou moins. Il est difficile d'admettre ses torts. Trop souvent nous voyons chez les autres ce que notre image réfléchit de nous-même. L'orgueil nous fait bannir trop souvent une vérité trop claire, on refoule en soi ce qui doit croître, cet élan du cœur qui donne la joie de vivre. Plus il est difficile à conquérir, plus il donne de joies à l'être humain.

(à suivre)

Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le lundi soir, chaque semaine.

Accumulez vos timbres dès maintenant pour vos CADEAUX Printaniers

STEINBERG

TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS

<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BAND-AID Bandes plastique des plus pratiques Boîte Form. moyen 53¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CIRE BLANCHE En pâte - à parquer marque Élegant 8¢ de moins bte 1 lb 61¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BEURRE D'ARACHIDES Riche - Savoureux marque York Bocal de 16 oz 47¢ Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SOUPE LIPTON Poulet-nouille 2 1/2 oz tomates légumes 2 1/2 oz 6 pqt pour 81¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SIROP de MAIS Pur - Doré marque Be Hive 2 btes 2 lb 58¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BREUVAGES à l'orange ou aux raisins marque Hi-C 2 btes 48 oz 69¢ Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GRUAU QUAKER Rapide, 48 oz ou Instantané 44 oz Chaque boîte 49¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POIS VERTS non classés Fantaisie marque York 6 btes 10 oz 79¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BISCUITS Komper Room marque Dares Frais sac 1 lb 49¢ Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>MAIS DORE en crème, de choix marque Iden 4 boîtes 20 oz 62¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>Concentré de TOMATES Lisse et Savoureux 4 boîtes 6 oz 66¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BOUILLON OXO Un breuvage vraiment nourrissant bouteille 8 oz 89¢ Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FROMAGE Guyère Suisse, à la carte 12 portions au pqt 2 paquets 8 oz 82¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>HUILE Végétale Shortening liquide marque Gattuso bouteille 16 oz 45¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>SOUPE au Poulet et nouilles ou et riz marque Habitant 2 boîtes 1 1/2 oz 33¢ Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CEREALES General Mills Frostyos 9 1/2 oz ou Coco Puffs 8 1/2 oz Chaque paquet 31¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>BISCUITS Frais, crustillants à la farine d'avoine de Steinberg chaque pqt 29¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>GATEAU ETAGE aux Framboises Epargnez 16¢ cette semaine 39¢ Nul après le 10 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>FILETS d'Aiglefin Frais congelé Booth ou Rupert Paquet 16 oz 51¢ Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>PIZZA entièrement garnie de Steinberg Chacune pour 65¢ Nul après le 10 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>Saucisson de BOLOGNE marque Hygrade Roulé 24 oz pour seul 67¢ Nul après le 10 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>VERRES Aqua Ripple 6, 8, 12 ou 16 oz Prix Vente 25¢ Nul après le 17 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>CAROTTES Lavées, sans cœur Canada No 1 Aubaine en Lécume Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>POMMES Fraises - Juteuses toute variété Première classe! Nul après le 13 mars</p>
<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>10 (ou plus) Toute variété de PAMPLEMOUSSES Frais, Juteux et si rafraichissants Nul après le 13 mars</p>	<p>25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS</p> <p>avec ce coupon et cet achat:</p> <p>Sac de 50 lb POMME de Terre de table, fraîches Canada No 1 toute variété! Nul après le 13 mars</p>	



Est-ce le mot juste sur votre paillason d'entrée?

Si votre maison paraît son âge — ou plus vieille — il se peut que vous trouviez difficile de vous sentir enthousiaste à la pensée de recevoir des gens chez vous.

La meilleure façon de la remettre en bon état — de sorte que vous voudrez vraiment recevoir à votre tour le club de bridge ou les amis — est de faire restaurer votre maison au moyen d'un prêt économique de la Banque de Montréal spécialement destiné à cette fin. Les Prêts de la B de M pour l'Amélioration des Maisons financent toutes sortes de réparations et d'améliorations, qu'il s'agisse d'un logement particulier à un étage ou d'un groupe de maisons de rapport, que vous y habitiez ou non.

VOICI VOTRE CHANCE de redevenir fier de votre maison. C'est la saison tranquille pour plusieurs corps de métier, de sorte qu'au moyen d'un prêt de la B de M, vous pouvez faire exécuter les travaux au moment où vous le voulez, de la façon que vous l'entendez et à un prix qui vous convient. Pourquoi ne pas venir en causer dès maintenant avec le personnel de la succursale de "MA BANQUE" qui vous convient le mieux?



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale d'Arthabaska: DAVID SIMARD, gérant
Succursale de Victoriaville: FRED RANGER, gérant



GRATIS UN PAQUET DE 14 OZ de

FISH STICK

d'Aiglefin - Congelé
Précuit - Booth
Achetez 2 paquets
un 3^e Gratis!
Paquet 14 oz

3 pour **\$1.18**



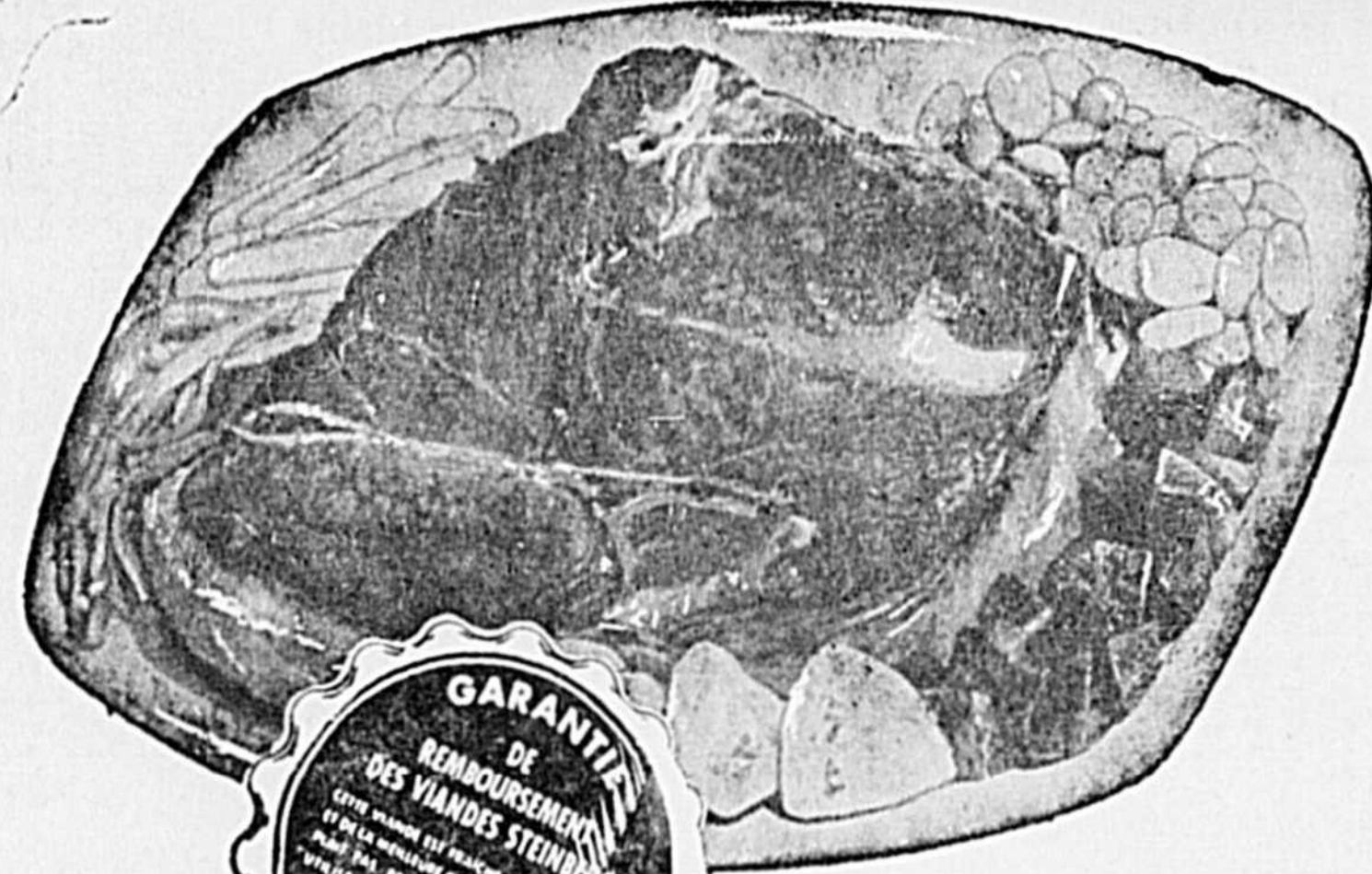
PÂTISSERIES FRAICHES DU FOUR DE CHEZ STEINBERG

TARTE aux Ananas
En Spécial cette semaine **49¢**

CHAUSSON AUX POMMES
de Steinberg Format famille **35¢**

BEIGNES A LA GELEE
6 au pqt **31¢**
EPARGNEZ 2¢

JUSQU'À **1000** TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS!



MARQUE ROUGE!

BOEUF "CANADA de CHOIX"

Rôti de	PALETTE	HAUT de COTES
Pour Pot-au-Feu ou Ragoûts!	45¢	Rôti - Facile à dépecer!
lb		lb 65¢

Rotis maigres et sans perte! (Moyenne de 3 lb)

Longes de Porc	
Bout des côtes - lb 39¢	Bout. de Filet - lb 49¢

Aliment de mer succulent et à bas prix pour le carême la lb
Tranches de Flétan de choix 59¢

Le gouvernement inspecte toutes les viandes vendues chez Steinberg

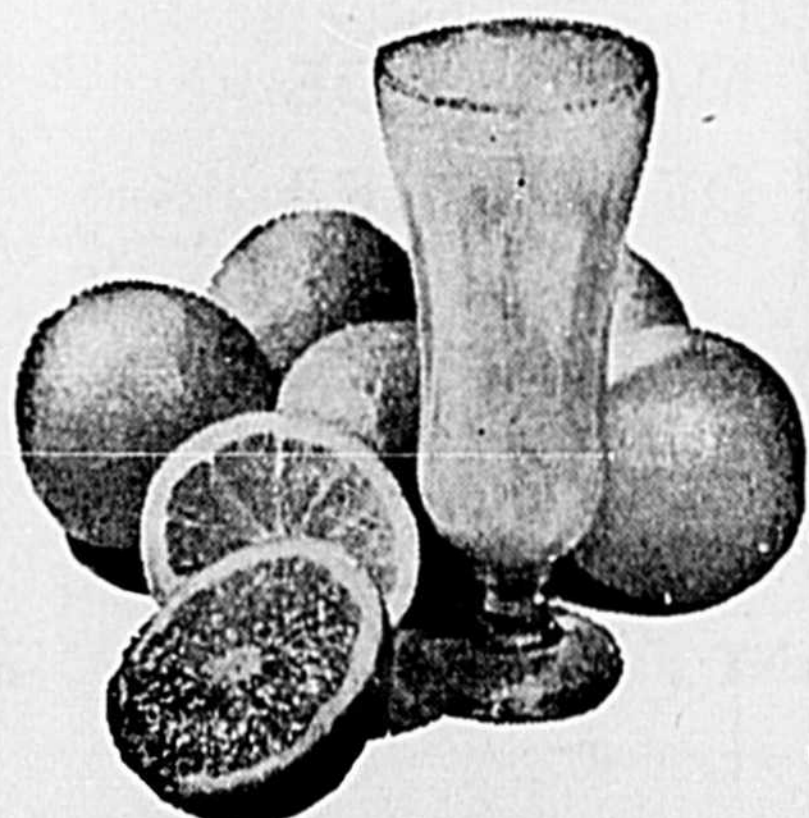
\$ 100
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et une COM-MANDE de **\$10.** ou Plus
de marchandises assorties achetées en une seule fois
1 Coupon par Famille
Nul après Sam. le 10 mars
STEINBERG

\$ 200
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et une COM-MANDE de **\$20.** ou Plus
de marchandises assorties achetées en une seule fois
1 Coupon par Famille
Nul après Sam. le 10 mars
STEINBERG

\$ 300
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et une COM-MANDE de **\$30.** ou Plus
de marchandises assorties achetées en une seule fois
1 Coupon par Famille
Nul après Sam. le 10 mars
STEINBERG

\$ 400
TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et une COM-MANDE de **\$40.** ou Plus
de marchandises assorties achetées en une seule fois
1 Coupon par Famille
Nul après Sam. le 10 mars
STEINBERG

Fruits et légumes de qualité contrôlée!



ORANGES de JAFFA

Fraîches - Importées - D'Israël ensoleillé!

Sucrées et Juteuses!
Grosseur 150 **12** pour seul. **49¢**

FRAISES MURES
Fraîches, No 1, de Floride
Bte comble de 1 chopine pour **39¢**

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

TOMATES MURES
Importées No. 1 lb **29¢**

HARICOTS VERTS
Importées No. 1 Variété 'Valentine' lb **19¢**

CONCOMBRES
Frais Importés No. 1 **3** pour **29¢**

STEINBERG



L'Aubaine du Mois chez Steinberg

BATONS FORT BONBONS de Qualité à la Menthe poivrée!
Paquet de 1 lb Epargnez 10¢ **29¢**

EQUILIBREZ VOTRE BUDGET...

GRANDES VALEURS A 10¢

Pois et Carottes boîte 10 oz **10¢**
De Choix - York — Epargnez 4¢

Betteraves et Carottes boîte 20 oz **10¢**
En Dés - de Choix - Idéal — Epargnez 2¢

Mélasse Grandma carton 12 oz **10¢**
Extra de Fantaisie — Epargnez 2¢

Moutarde Kraft bocal 6 oz **10¢**
Préparée — Epargnez 4¢

Laine d'Acier 12 tampons au paquet **10¢**
Tampons de savon - Bull Dog — Epargnez 3¢

Sacs à Lunch 25 sacs au paquet **10¢**
Marque Guest — Epargnez 3¢

Spaghetti Gattuso Pqt 8 oz **10¢**
Variété 5-Minutes — Epargnez 5¢

Nourriture pour CHIENS ou CHATS **10¢**
Marque Healtho Boîte 16 oz

Soupe aux Tomates boîte 10 oz **10¢**
Condensée - Heinz — Epargnez 3¢

D'autres Aubaines de la Vente à 10¢

Barre de **Savon**
LOTION MILD
Jergen - Epargnez 3¢
Format Bain **10¢**

Maïs Doré
EN CREME
Red Boy - Epargnez 3¢
de Choix! Boîte 15 oz **10¢**

Compote de **Pommes**
Sucrée - de Fantaisie Epargnez 5¢
Stokely Boîte 10 oz **10¢**

Fèves au Lard
STOKELY - VAN CAMP
en sauce aux tomates
Epargnez 4¢ Boîte 10 oz **10¢**

Aliments congelés Seabrook Farms!

Tiges de Brocoli 2 Pqts 10 oz **49¢**
De Fantaisie — Epargnez 9¢

Choux de Bruxelles 2 Pqts 10 oz **55¢**
Qualité de Fantaisie

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture SAMEDI, LE 10 MARS.

Programme de nos Théâtres

THEATRE LAURIER

PRESENTE

Samedi, à Vendredi, 3 au 9 mars
Grand Spécial du mois - 85¢
L'INFIDÈLE BIEN-AIMÉE
Cinémascopie et couleurs deluxe
avec
Gregory Peck et Deborah Kerr
Au même programme
LA CHUTE D'UN GANGSTER
avec
Ray Danton, Karen Steele,
Elaine Stewart
Midnight-Show - 8-9 mars - à 11.15
MARQUE PAR LA HAINE
avec Paul Newman
LE VOLEUR DE BAGDAD
en couleurs
Ces deux films pour tous, samedi
10, à 1.30 p.m. Adm.: 25¢-50¢

Samedi à Vendredi, 10 au 16 mars
Deux succès italiens - 75¢
L'ENFER DANS LA VILLE
avec
Anna Magnani et Giuletta Masina
2ème Grande Primeur
MARUZZELLA
en français - en couleurs
avec
Marisa Allasio et Massimo Serato

UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 18)

Nous leur souhaitons bonne chance au grand concours...

—Liliane G., de Princeville, a passé une soirée mouvementée à Victoriaville, en compagnie d'un garçon qu'elle rencontrait pour la première fois...

—On serait surpris de savoir le grand nombre de filles ou de garçons de Ham-Nord, qui viennent à Victoriaville pour travailler...

—Ghislaine, d'Arthabaska, estime que son pouce vaut de l'argent, car elle s'en sert parfois pour voyager...

—Lors d'un party, Marc semblait se comporter agréablement avec une dénommée Ghislaine. Peut-être avait-il un penchant pour elle...

—Julie, de Warwick, agit comme une cachottière, car elle ne veut pas dire à ses amis le nom de son nouvel admirateur, un vrai Don Juan...

—A Victoriaville, plusieurs jeunes songeraient sérieusement à jeter les bases d'un club de "twist"...

—Si vous allez dans un certain grill, vous reverrez sûrement la belle Lucienne. Elle n'a pas changé, elle est toujours aussi aguichante...

—Une femme, c'est comme un fruit mur. Si on ne la cultive pas, elle dépérit et vieillit très rapidement...

—En se rendant dans un grill pour y passer la soirée, Fabienne a rencontré un garçon qui a su lui faire de beaux yeux avec un bon magot d'argent...

—Saviez-vous que deux grandes sportives semblent délaisser le club de hockey de Victoriaville pour celui de Québec. Il paraît qu'elles ont des intérêts, n'est-ce pas L. B., M. H....

—Dans un grill d'Arthabaska, une blonde platine fait souvent son apparition. On dit qu'elle n'a pas froid aux yeux, car elle recherche les jeunes galants...

—Une jeune fille de Plessisville est souvent vue dans un grill, au centre de Victoriaville. Avis aux intéressés, elle n'est jamais seule, même si elle a des yeux de biche...

—La fête de Pâques est très tardive, cette année. Les jeunes filles s'en réjouissent car elles sont assurées de pouvoir étreindre un vêtement neuf de la saison...

—Marcelle L. ne manque pas une joute de hockey et se rend régulièrement à l'aréna. Elle a le béguin pour un joueur, qui aurait beau jeu avec elle...

—André semble aimer le "twist"; sa sœur Nicole ainsi que son amie aiment surtout à le danser...



Samedi à Vendredi, 3 au 9 mars
Grande primeur en couleurs deluxe
CARAVANE VERS LE SOLEIL
avec
Susan Hayward, Jeff Chandler,
Jacques Bergerac

Egalement en primeur
PECHE DE JEUNESSE
avec
Madeleine Robinson, Gil Vidal,
Agnès Laurent, René Dary

Matinée Samedi le 10 mars à 1.30
Adm.: 25¢-50¢
Programme à être annoncé.

Samedi à Vendredi 10 au 16 mars
TEENAGE MILLIONNAIRE
avec
Chubby Checker, Jimmy Clanton,
Rocky Graziano, Zazu Pitts,
Diane Jergens

Autre Grande Primeur
LE TEMPS DU CHATIMENT
avec
Burt Lancaster, Dina Merrill,
Shelly Winters

Midnight Show - 16-17 mars - 11.15
LA BOURRASQUE
Couleurs et cinémascopie
avec
Glynis John, Cameron Mitchell

Egalement en couleurs
TEENAGE MILLIONNAIRE
avec
Chubby Checker

Matinée Samedi le 17 mars à
1.30 hres - Adm. 25¢-50¢
Programme à être annoncé

THEATRE PRINCESS

Princeville

Jeudi et Dimanche, 8 et 11 mars
Deux films d'action pour tous,
samedi 10 mars à 2.00 p.m.
Adm.: 25¢-50¢

Jeudi et Dimanche, 15 et 18 mars
Programme de luxe - 75¢
Pour adultes

LES PARTY GIRLS
français - cinémascopie - couleurs
avec
Cyd Charisse, Robert Taylor,
Lee J. Cobb.

2ème Grand Succès
TARZAN, L'HOMME SINGE
en couleurs
avec

Denny Miller et Joanna Barnes
"Tarzan l'Homme Singe" et un
autre film d'action pour tous,
samedi 17 mars à 2 h.00 p.m.
Adm.: 25¢-50¢

Vient de paraître

Ma dernière bouteille

par Georges Labelle

"MA DERNIERE BOUTEILLE", le dernier volume paru aux Editions de l'Homme, raconte le miracle de la guérison d'un ivrogne. L'auteur de ce poignant récit, Georges Labelle, qui fut esclave de l'alcool pendant plus de vingt-cinq ans, n'a pas voulu faire de la littérature; il se contente de

raconter simplement sa terrible expérience et la joie qu'il éprouve de vivre dans l'abstinence des boissons alcooliques.

Voici ce que dit à propos de ce livre le Rév. Père Paul-Emile Vadeboncoeur, C.S.S.R., aumônier diocésain des Cercles Lacordaire de Montréal:

"Une livre comme celui-ci vaut cent prédications: le récit de la déchéance est poursuivi franchement, mais sans cette scandaleuse complaisance qu'on décèle parfois chez d'autres; le recours aux fécondes ressources de la vie surnaturelle pour obtenir la libération souhaitée est mis en pleine lumière, mais sans le mépris des règles élémentaires de la prudence naturelle; la vie nouvelle et heureuse récupérée dans l'abstinence totale des boissons alcooliques constitue une irrésistible invitation, un vigoureux encouragement au lecteur qui affronterait le même problème..."

"Je souhaite donc, dit le Père Vadeboncoeur, que le succès couronne cette oeuvre de bien!"

Il convient d'ajouter que l'auteur de ce volume est maire de Labelle, du comté Labelle, et que son expérience d'ivrogne a été rédigée après seize années de sobriété.

"Ma dernière bouteille", dont le couvert a été illustré par Normand Hudon, est en vente, au prix de \$1.00 à la librairie de l'Union, à la littérature; il se contente de

A L'AGENDA

du
Collège de Victoriaville

Jeudi, 8 mars, les philosophes soulignent la fête de leur patron, saint Thomas d'Aquin. En soirée, après la banquet, débat sur les loisirs. Participants: Séminaire de Nicolet et Collège de Victoriaville.

Lundi, 12 mars, de 8 h. à 10 h. p.m., cours de conversation anglaise, à l'École Secondaire Saint-Edouard, Plessisville. Cours régulier.

Mardi, 13 mars, de 8 h. à 10 h. p.m., au local 160, cours d'espagnol. Cours régulier.

Mardi, 13 mars, à 8.30 h. p.m., à l'auditorium du collège, la Société des Concerts présente l'Orchestre Symphonique de Québec.

Mercredi, 14 mars, de 8 h. à 10 h. p.m., au local 160, cours de perfectionnement humain. Professeur: M. Jean-Claude Allard. Cours régulier.

Jeudi, 15 mars, de 8 h. à 10 h. p.m., au local 160, cours de vente. Sujet: Commerce extérieur. Cours régulier.

Nous demandons à nos abonnés dont la bande d'adressage, à l'angle droit supérieur de la première page, porte encore la mention "61" de bien vouloir payer leur réabonnement au plus tôt, si non nous annulerons leur abonnement.

NOUVEAU CINE LAURIER

PL 2-5960
Victoriaville

SAMEDI à VENDREDI 10 au 16 mars inc. - 75¢

Deux Grands Succès Italiens - En Primeur!

DEUX DES PLUS GRANDS NOMS DU CINÉMA INTERNATIONAL

ANNA
MAGNANI

GIULIETTA
MASINA

HALLUCINANT
DE
VÉRITÉ!

L'enfer dans la Ville

EN PLUS: UN DRAME MUSICAL HUMAIN ET PASSIONNANT:

"MARUZELLA" EN FRANÇAIS ET COULEURS

Avec la très jolie MARISA ALLASIO

BIENTOT — EDDIE CONSTANTINE défend la vertu dans:
"PASSEPORT POUR LA HONTE"

UN FILM
QUI DENONCE
LE SCANDALE
DES PRISONS
DE FEMMES
OU DE JEUNES
ADOLESCENTES
SONT
ENTRAINEES
AU CRIME
ET SOUVENT
ABOUTISSENT
DANS LES
MAISONS DE
DEBAUCHE!

Adultes seulement



Le plus moderne de la région!
Le théâtre des succès!

SAM. - DIM. - LUN. - MAR. - MER. - JEU. - VEN.

DU 10 AU 16 MARS

Deux grands Films en Primeur

POUR PROGRAMME
ET HORAIRE
SIGNALÉZ
PL 2-2707
Pour Message Important
SIGNALÉZ PL 2-2284

Le "TWIST" est ici, et nous avons le roi du Twist **75¢**

ET COMME DEUXIEME FILM tout à fait sensationnel . . .
LE FILM QUI EXPOSE TOUS LES PROBLEMES DES ADOLESCENTS
DANS TOUTE LEUR FRANCHISE ET LEUR CRUDITE.

CHUBBY CHECKER

qui chante
le Hit #1
"LET'S
TWIST
AGAIN"
dans



du rire,
de la musique
du
mouvement

Twist

in
**Teenage
Millionaire**

MUSICOLOR

JIMMY CLANTON

with Rocky GRAZIANO
Zasu PITTS
Diane JERGENS



Pour ce qu'ils
ont fait à elle
et à moi . . .
je les ferai
exécuter!"



FILM PRIME PAR L'ACADEMIE

VA-T-IL FAIRE
EXECUTER LE FILS
DE SON AMIE
A CAUSE DE
'VIEUX SOUVENIRS?'



BURT LANCASTER

dans un rôle prodigieux



co-starring DINA MERRILL · EDWARD ANDREWS · VIVIAN NATHAN · LARRY GATES · and SHELLEY WINTERS

"Le Temps du Châtiment"

COMMENÇANT LA SEMAINE PROCHAINE notre Grand Spécial du
Mois — "LE CIRQUE DES HORREURS" en Couleurs et
"LE MAL DE VIVRE"

CARNET MONDAIN

VICTORIAVILLE

M. André Blanchette et son amie Mlle Murielle Girouard, de Hawkesbury, Ont., rendaient visite à leurs parents de Victoriaville et Princeville.

Mlles Lise Blanchette et Micheline Hébert passaient la fin de semaine à Québec, à l'occasion du Carnaval.

ARTHABASKA

Prompt rétablissement à Mme

Gaston Fleury actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. et Mme Henri Verville d'Arthabaska sont allés au Carnaval de Québec. Ils ont également rendu visite à M. et Mme Elphège Beauchesne et Soeur Ste-Françoise du Carmel.

M. et Mme Gaétan Verville de Ste-Rosalie étaient en visite, dimanche dernier, chez son père, M. Henri Verville, d'Arthabaska.

LES DANGERS DU MARIAGE "SUBVENTIONNE"

Au cours des 15 dernières années, un étrange phénomène est venu modifier l'aspect traditionnel du mariage: nombre de jeunes, incapables de se suffire à eux-mêmes, se sont mariés avec l'aide de leur parents, qui leur ont procuré un confort qu'eux-mêmes ont acquis au prix de longs efforts. Dans un article de Sélection du Reader's Digest de mars, un con-

seiller en orientation nuptiale juge sévèrement cette tendance et met les jeunes en garde contre les dangers de ce qu'il appelle le mariage "subventionné".

Il fut un temps où un jeune homme, en se mariant, pouvait entretenir une femme et élever des enfants. Aujourd'hui les choses ont bien changé. Au cours d'une étude récente sur les jeunes ménages, on a constaté qu'un tiers seulement des couples pouvait assumer les frais d'un foyer indépendant et que plus de la moitié des

jeunes femmes étaient redevables à leurs parents, non seulement d'un toit, mais d'une aide financière régulière.

Les jeunes gens souhaitent-ils vraiment être à l'abri de tous les combats de la vie, au point que leur aptitude à l'effort s'en trouve lentement paralysée? Personne, bien entendu, ne prétend que les parents doivent regarder tranquillement leurs enfants mariés manquer du nécessaire et les priver de tout secours.

En réalité, la coutume d'aider les jeunes à fonder un foyer et une famille est fort ancienne et fort respectable. Ce qui est nouveau à notre époque, c'est l'idée, de plus en plus répandue, que les parents doivent fournir à leurs enfants, aussitôt après leur mariage, le confort et le luxe qu'eux-mêmes n'ont acquis qu'après bien des années de labeur et de privations. La vérité, c'est que les jeunes mariés n'ont nul besoin, pour que leur mariage soit une réussite, d'être entourés de luxe et de posséder ces mille inventions destinées à éviter le moindre effort.

Le fait de travailler dur pour construire un foyer et élever des enfants, lit-on encore dans Sélection, n'est presque jamais une source de désunion dans les ména-

ges, au contraire. Nombre de couples reconnaissent qu'un rude effort mené en commun crée entre les époux un lien profond et une

Procurez-vous

LE NOUVEAU DICTIONNAIRE USUEL QUILLET - FLAMMARION

Un dictionnaire moderne de 1400 pages, abondamment illustré et contenant tous les mots usuels de la langue française, noms historiques, termes techniques. C'est un véritable encyclopédie, de format commode et à prix populaire . . .

\$6.95

LIBRAIRIE DE L'UNION

ARTHABASKA

49 Beausnesne — ARTHABASKA — Tél.: 357-2065

Sélection du Reader's Digest est en vente à la librairie de l'Union, à Arthabaska.

Warwick

Assemblée de la Cie de Téléphone

Le 48e rapport annuel de la Cie de Téléphone de Warwick sera présenté aux actionnaires lors de l'assemblée annuelle convoquée pour ce soir le 8 mars à 8 heures p.m. en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc.

Cette assemblée sera présidée par M. Albert Pépin et sera accompagnée des autres membres de la direction, soit MM. Charles-Emile Tessier, vice-président, et les directeurs Edouard Breton, Roland Chabot, Rodolphe Desrochers, J.-Albert Nappert, Emile Royer, et du secrétaire Wilfrid Mailhot.

Comme on le sait, l'année 1961 a apporté une hausse de taux aux usagers de la Cie de Téléphone de Warwick pour aider à combler le déficit qui était prévu à un mo-

ment donné et même avec cet action jugée sage de la part de la majorité des actionnaires, la Compagnie accusera une perte dans ses opérations en 1961.

Pour obtenir plus d'informations sur tous les sujets qui composent le rapport, tous les actionnaires sont invités à se rendre à cette assemblée. Etant donné la capacité de la salle, la direction s'attend à une assistance record. Actuellement la Compagnie compte 788 actionnaires. Comme on se le rappelle l'an dernier, l'assemblée annuelle eut lieu à la salle du poste des pompiers et il y eut salle comble. Est-ce que le rapport 1961 attirera l'attention de tous? La réponse en sera donnée ce soir.

Des accidents... mais pourquoi?

Les accidents peuvent survenir n'importe où et causer des blessures allant de légères égratignures à des invalidités permanentes, ou à la mort. Ce qu'il y a de tragique en cela, c'est qu'on aurait pu en éviter la plupart. Le foyer qui devrait être le plus sûr, est l'endroit le plus dangereux où surviennent des chutes souvent graves, parce que les planchers, les escaliers, les rampes ou les meubles n'ont pas été réparés à temps. Une inspection complète de la maison, du toit jusqu'à la cour, permet souvent de découvrir les dangers qu'on peut facilement faire disparaître.

Succès

(suite de la page 17)

vance comme nation".

A Victo

Pour Victoriaville, les séries de cours connaissent beaucoup de succès. En effet, pour le premier cours qui débutait le 6 novembre dernier, 116 personnes s'inscrivaient; le 8 janvier dernier, 123, et pour le troisième, 121. Le nombre requis pour une série de cours est de 100 personnes. Lors des premiers cours de la troisième série, une cinquantaine de personnes ont dû être refusées, faute de place. La dernière série sera présentée en avril prochain. Le conférencier a également fait mention de circonstances spéciales qui peuvent nécessiter la participation d'hom-

mes entraînés pour secourir en cas spéciaux.

Les cours

Les cours sont d'une durée de six semaines. Pour y être admis, il faut être citoyen canadien, avoir entre 18 et 51 ans, répondre aux besoins de l'armée. Ces cours sont donnés pendant cinq jours de huit heures à cinq heures. Les membres qui suivent les cours portent l'uniforme et sont soumis à la discipline militaire. Après la durée de six semaines, les participants sont libres de retourner à la vie civile ou de demeurer dans l'armée

DE RETOUR :

Armande

(Chanteuse)

est heureuse de vous accueillir au

"CASTEL"

de

Hôtel

Manoir Victoria

752-4576

Victoriaville

(A l'orgue : PHYLLIS ROBIN)



Phyllis Robin

Le conférencier avait été présenté régulièrement. Pour le premier cours, 14 sont passés à l'armée régulière par M. Lévis Doyon et fut remercié et 7 lors de la deuxième série. La milice locale reçoit également des Victoriaville, deux membres de

cheliu. et 13 pour le second ont choisi de demeurer à l'entraînement à raison d'un soir par semaine. M. Bolduc terminait en soulignant que le moindre détail était très important pour sauver et secourir quelqu'un. Il invitait les personnes qui le désirent à lui faire connaître leur intention d'assister à la fin des cours de la troisième série, soit probablement le 4 avril prochain.

M. Poliquin

M. Rosaire Poliquin, ex-président de ce club local, a adressé la parole pour traiter de la cure de silence. Au cours de son entretien, qu'il sut présenter avec beaucoup d'humour, il relata quelques événements qui se déroulaient l'année dernière alors qu'il devait passer quinze jours sans émettre aucun son.

Surveillez l'ouverture prochaine

DANS LES JOURNAUX ET CIRCULAIRES

du nouveau Magasin "CONTINENTAL"

ET DE SON

Comptoir Continental "LUNCHEONETTE"

Rue Notre-Dame Est

Victoriaville, Qué.